

Департамент по архивам и делопроизводству
Министерства юстиции Республики Беларусь

Национальный исторический архив Беларуси

ИНОСТРАННЫЕ ПОДДАННЫЕ В БЕЛАРУСИ

(конец XVIII – начало XX в.)

Минск

Типография Макарова и К

2012

УДК 94-054.6(476)"17/19"(035.5)
ББК 63.3 (4Бей)ия
И68

Рекомендовано Ученым советом
Национального исторического архива Беларуси

Составитель
И. Л. Вернер

Редколлегия:
*В. И. Адамушко, А. К. Голубович,
Д. В. Яцевич, Д. Л. Яцкевич*

Рецензенты:
кандидат исторических наук *В. П. Крюк*
кандидат исторических наук *М. Ф. Шумейко*

И68 **Иностранные** подданные в Беларуси (конец XVIII – начало XX в.) / сост. И. Л. Вернер ; редкол.: В. И. Адамушко [и др.]. — Минск: Тип. Макарова и К, 2012. — 528 с.

ISBN 978-985-6818-69-4

В сборнике впервые широко представлены документы, которые освещают правовой статус, социальные и экономические условия жизни и деятельности иностранцев в Витебской, Минской и Могилевской губерниях в конце XVIII – начале XX века. Издание предназначено для историков, краеведов и широкого круга читателей, ин-тересующихся историей Беларуси, ее связями с зарубежными странами.

УДК 94-054.6(476)"17/19"(035.5)
ББК 63.3 (4Бей)ия

ISBN 978-985-6818-69-4

© ГУ «Национальный исторический архив Беларуси», 2012
© Оформление ООО «Типография Макарова и К», 2012



Предисловие

Письменные источники свидетельствуют, что с давних времен иностранцы с разными целями, чаще торговыми, посещали территорию современной Беларуси и селились здесь. Об условиях проживания немцев на землях Полоцкого и Витебского княжеств сказано в договоре Смоленского князя Мстислава Давыдовича, заключенном с Ригой и Готским берегом, вместе за Смоленск и князей Полоцкого и Витебского в 1229 г.: «Бог того не дает, оже разбой по грехом приходиться межи Немцы и Руси, что за что плотити, абы мир не разрушен, абы... Немцычю любо было...»¹. В конце XIII в. Рижский магистрат подал жалобу Витебскому князю Михаилу Константиновичу на обиды и притеснения, где рассказывается о разбойных нападениях и грабежах рижских немцев, прибывших торговать на Витебщину². О присутствии и деятельности иностранцев свидетельствует такой важнейший источник, как Статут Великого Княжества Литовского 1588 г.

Положения Статута определяли равенство иностранцев и местных жителей перед судом и законом и одновременно указывали, что «чужеземцам не должны давать всякие чины вряды, а пришлым людям с других государств не давать оседлости»³. Даже в случае пожалования иностранцу оседлости за особые заслуги он обязан был прежде принять присягу «о том, что должен быть верным и доброжелательным тому государству Великому Княжеству Литовскому так, как и местные жители, и нести службу Земскую государству»⁴. Статьи Статута рассматривали также вопросы защиты чужеземцев и наказание их за проступки⁵.

Постановлением Сейма Речи Посполитой (Конституцией) 1775 г. проживавшим в Великом Княжестве Литовском иностранцам разрешалось приобретать имения с крестьянами, но разрешение это считалось временным и 8 января 1820 г. Высочайше утвержденным Мнением Государственного совета Российской империи было отмене-

¹ Витебская старина. Т. 1 / Сост. А. Сапунов. Витебск, 1883. С. 15.

² Там же. С. 22–25.

³ Статут Вялікага княства Літоўскага 1588 года: Тэксты. Даведнік. Каментарыі / Рэдкал.: І.П. Шамякін і інш. Мн., 1989. С. 366.

⁴ Там же.

⁵ Там же. С. 351, 357, 382–383, 449.

но ⁶, и таким же Мнением 17 февраля 1825 г. предписана продажа таких владений в трехлетний срок ⁷. В первые годы после присоединения территорий современной Беларуси к Российской империи в результате трех разделов Речи Посполитой в 1772, 1793 и 1795 гг. было издано несколько царских и сенатских указов и распоряжений, регулировавших правовые вопросы на новых землях. Так, царским указом от 16 августа 1772 г. «О принятии под Российскую Державу уступленных от Польши провинций...» белорусскому генерал-губернатору З. Г. Чернышеву предписывалось «О произвождении суда и расправы в настоящих служебных местах по тамошним правам и обычаям» ⁸. В царском указе Сенату от 23 апреля 1793 г. «О присоединении к России от Польши некоторых областей и об учреждении из оных губернии: Минской, Изяславской и Брацлавской» также утверждалось: «...до надлежащего по всем частям распоряжения Суд и расправу в тех имениях оставить на правах Польских, отправляя оныя именем и властью Нашею» ⁹. Непосредственно положения иностранцев, проживавших здесь, касались указы Сената «О распространении указа 1762 г. Июня 30 об апелляционных сроках на Белорусские губернии» от 8 декабря 1781 г., который был принят вследствие рапорта губернского прокурора Полоцкого наместничества Менделеева «по челобитью иностранца Матеуша Кубовского на бывшего в 1 Департаменте того ж Верхнего земского суда заседателя Иосифа Бринзинского» ¹⁰; «О запрещении Белорусским владельцам отдавать имения свои в заклад и на аренду заграничным и неприсягнувшим на верность России шляхтичам» от 16 июня 1782 г. ¹¹; «О дозволении Могилевскому Архиепископу определять к Римско-католическим церквам в должности иностранцев, но с тем, чтобы они давали предварительную присягу на подданство» от 28 февраля 1784 г. ¹²; указ Сената полоцкому и могилевскому генерал-губернатору П. Б. Пассеку «О допущении выходцев из-за границы вступать в подданство России» от 9 мая 1785 г. ¹³, царский указ белорусскому генерал-губернатору П. Б. Пассеку «О наблюдении за поведением приезжающих иностранцев» от 26 апреля 1794 г. ¹⁴. В целом, положения Статута Великого Княжества Литовско-

⁶ Хронологический указатель указов и правительственных распоряжений по губерниям Западной России, Белоруссии и Малороссии за 240 лет, с 1652 по 1892 год / Сост. С. Ф. Рубинштейн. Вильна, 1894. С. 310.

⁷ Там же. С. 340–341.

⁸ Там же. С. 106–107.

⁹ Там же. С. 154–155.

¹⁰ Там же. С. 128.

¹¹ Там же. С. 130.

¹² Там же. С. 134.

¹³ Там же. С. 136.

¹⁴ Там же. С. 157.

го действовали в Витебской и Могилевской губерниях до 1831 г., в Минской, Виленской и Гродненской — до 1840 г.¹⁵

Предлагаемый читателю сборник документов «Иностранные подданные в Беларуси» — своего рода продолжение инициативы отечественных и зарубежных исследователей, работы которых представлены публикациями в рамках серии «Беларусіка=Albaruthenica»¹⁶, некоторыми отдельными изданиями и статьями¹⁷, а также кандидатской диссертацией М. М. Елинской¹⁸. С другой стороны, данный сборник в определенном смысле является откликом на характерную для современной российской исторической науки тенденцию, выраженную, в частности, в монографиях и очерках¹⁹, сборниках статей²⁰, диссертациях²¹, справочных изданиях²² и, наконец, в сборниках документов²³.

¹⁵ Юхо Я. Статут Вялікага Княства Літоўскага, 1558 // Энцыклапедыя гісторыі Беларусі. Мн., 2001. Т. 6. Кн. 1. С. 416–417.

¹⁶ Киштымов А. Германские капиталы и немецкие предприниматели в экономике Беларуси XIX – начала XX в. // Беларусіка=Albaruthenica. Кн. 7. Беларуская нямецкае грамадска-культурнае ўзаемадзеянне: гісторыя, сучаснасць, перспектывы / Рэд. Л. Кулажанка, А. Мальдзіс і інш. Мн., 1996. С. 13–21; Ненадавец А. Нямецкія спецыялісты — будаўнікі Бабруйскай крэпасці // Там же. С. 21–24; Банькоўска-Цюліг М. Судакрананні паміж Беларуссю і Швейцарыяй // Там же. С. 25–30; Цітоў В. Нямецкая дыяспара ў Беларусі ў XIX – пачатку XX ст. // Там же. С. 105–107; Елінская М. О’Руркі, ірландскія графы, у Беларусі // Беларусіка=Albaruthenica. Кн. 14. Беларусь–Ірландыя: Матэрыялы навуковага семінара «Беларуска-ірландскія гістарычна-культурныя сувязі» (Мінск, 1999) / Рэд. А. Мальдзіс і інш. Мн., 2000. С. 93–99; Лялькоў І. Жыльбер дэ Ланаа: фламандзец у Вялікім Княстве Літоўскім пачатку XV ст. // Беларусіка=Albaruthenica. Кн. 23. Беларусь–Бельгія: Грамадска-культурнае ўзаемадзеянне. Матэрыялы Міжнароднага «круглага стала» (Мінск, 18–19 мая 2001 г.) / Рэд. А. Мальдзіс і інш. Мн., 2002. С. 47–52.

¹⁷ Елінская М. М. Веберы де Линбургі, дворяне беларускія // Архивы и делопроизводство. 2000. № 5. С. 130–134; Хурсік В. У. Род Офенбергаў у гісторыі Беларусі // Беларускі гістарычны часопіс. 2002. № 6. С. 38–45; Валахановіч А. І. Графы фон Гутэн Чапскія на Беларусі. Мн., 2003; Катлярчук А. Швэды ў гісторыі й культуры беларусаў / 2-е выд., папр. і дап. Вільня, 2007; Урублеўскі В. В. Род галандскіх дваран Гартынгаў на Беларусі // Архіварыус: Зборнік навуковых паведамленняў і артыкулаў. Вып. 7 / Рэд.: Ю. М. Бохан [і інш.]. Мн., 2009. С. 258–266.

¹⁸ Елінская М. М. Источники о дворянских родах западноевропейского происхождения в белорусских губерниях конца XVIII – начала XX вв. Автореферат диссертации ... канд. ист. наук. Мн., 2005.

¹⁹ Шишов А. В. Знаменитые иностранцы на службе России. М., 2001; Позняк Т. З. Иностранные подданные в городах Дальнего Востока России. Вторая половина XIX – начало XX в. Владивосток, 2003; Чеснокова А. Н. Иностранцы и их потомки в Петербурге: немцы, французы, британцы, 1703–1917: историко-краеведческие очерки. СПб., 2003; Вишняков-Вишневецкий К. К. Иностранцы в структуре Санкт-Петербургского предпринимательства во второй половине

Особое место в российской историографии, на наш взгляд, занимает изучение конфессиональной стороны жизни и деятельности иностранцев в Российской империи²⁴. Следует заметить, публикации по

XIX – начале XX века. СПб., 2004; *Дённингхаус В.* Немцы в общественной жизни Москвы: симбиоз и конфликт (1494–1941) / Пер. с нем. В. Дённингхауса. М., 2004; *Приб А.* Немецкие колонисты России. 1763–2006. Исторический очерк. Аугсбург, 2007.

²⁰ Немцы в России: историко-культурные аспекты. Сборник статей / Редкол.: Т. Г. Биткова (отв. ред.) и др. М., 1994; Немцы в России: люди и судьбы. Сборник статей / Редкол.: Л. В. Славгородская (отв. ред.) и др. СПб., 1998; Немцы в России: петербургские немцы. Сборник статей / Редкол.: Г. И. Смагина (отв. ред.) и др. М., 1999; Немцы в России: русско-немецкие научные и культурные связи. Сборник статей / Редкол.: Г. И. Смагина (отв. ред.) и др. М., 2000; Немцы в России: российско-немецкий диалог. Сборник статей / Редкол.: Г. И. Смагина (отв. ред.) и др. М., 2001; Немцы в России: три века научного сотрудничества. Сборник статей / Редкол.: Г. И. Смагина (отв. ред.) и др. СПб., 2003; Немцы в Санкт-Петербурге (XVIII–XX века): биографический аспект. Сборник по материалам постоянно действующей научной конференции «Немцы в Санкт-Петербурге: биографический аспект» / Сост. Т. А. Шрадер. СПб., 2003. Вып. 1; Голландцы и бельгийцы в России. XVIII–XX вв. / Под ред. Э. Вагеманса, Х. Ван Конингсбрюгге; Пер. Д. Сильвестрова. СПб., 2004.

²¹ *Вишняков-Вишневецкий К. К.* Иностранцы в структуре петербургского предпринимательства (1860-е гг. – 1914 г.). Автореферат диссертации ... докт. ист. наук. СПб., 2005; *Щеголев Ю. П.* Иностранцы на военной службе в России в правление Екатерины II. Автореферат диссертации ... канд. ист. наук. М., 2005.

²² Немцы России: энциклопедия. Т. 1 (А–И) / Редкол.: В. Карев и др. М., 1999; 2004. Т. 2 (К–О) / Редкол.: В. Карев и др.; 2006. Т. 3 (П–Я) / Редкол.: О. Кубицкая и др.; Немцы России: Населенные пункты и места поселения. Энциклопедический словарь / Сост. В. Ф. Дизендорф. М., 2006; Аннотированная опись дел Саратовской конторы иностранных поселенцев / Под ред. И. Р. Плеве. М., 2000. Т. 1; 2002. Т. 2; Немцы в России: конец XVIII – начало XX века. Каталог документов Российского государственного исторического архива. Т. 1 / Редкол.: А. Р. Соколов (отв. ред.) и др. Эссен, 2002; Немецкие населенные пункты в СССР до 1941 г.: География и население. Справочник / Сост. В. Ф. Дизендорф. М., 2002; Немецкие населенные пункты в Российской империи: География и население. Справочник / Сост. В. Ф. Дизендорф. М., 2006.

²³ История российских немцев в документах (1763–1992 гг.) / Сост. В. А. Ауман, В. Г. Чеботарева. М., 1993; Немцы в Сибири: Сборник документов и материалов по истории немцев в Сибири, 1895–1917 / Сост. П. П. Вибе. Омск, 1999; Немцы-колонисты в Век Екатерины / Сост. Е. Е. Лыкова, М. И. Осекина. М., 2004; Немцы в истории России: Документы высших органов власти и военного командования. 1652–1917 / Сост. В. Ф. Дизендорф. М., 2006.

²⁴ *Лиценбергер О. А.* Евангелическо-лютеранская церковь святой Марии в Саратове (1770–1935). Саратов, 1995; Голландская реформатская церковь в Санкт-Петербурге (1717–1927): Сборник статей / Пер. с голланд. Е. Толстой при участии С. ван Халсема. СПб., 2001; *Лиценбергер О. А.* Римско-католическая

интересующей нас проблеме имели место и в дореволюционный период²⁵.

Как видно из приведенного нами перечня изданий, наибольшее внимание в российской науке уделяется именно выходцам из Германии, лишь небольшой процент публикаций посвящен пребыванию на территории Российской империи голландцев, бельгийцев, британцев, французов и др. Кроме того, документальных сборников, обеспечивающих исследователя соответствующей источниковой базой, на сегодняшний день в России вышло немного. Поэтому публикация сборника «Иностранцы подданные в Беларуси», в каком-то смысле, является оптимальным вариантом для разрешения сложившегося дисбаланса.

Публикуемые документы отражают время пребывания белорусских земель в составе Российской империи с конца XVIII до начала XX в. Хронологические рамки сборника обусловлены составом архивных фондов и прежде всего тем обстоятельством, что именно в этот период, характеризующийся распадом феодальных отношений и началом формирования капитализма, рассматриваемые процессы проникновения иностранных трудовых ресурсов и капиталов на территорию Беларуси становятся все более интенсивными, разнообразными и глубокими.

В географическом отношении сборник охватывает Минскую, Витебскую и Могилевскую губернии, что связано с наличием документов, хранящихся в Национальном историческом архиве Беларуси и отложившихся в фондах учреждений, функционировавших в указанных губерниях²⁶. Прежде всего в губернских правлениях, канцеляриях губернаторов, губернских казенных палатах, городских думах и управах, ремесленных управах, палатах уголовного и гражданского суда, губернских, уездных и городских полицейских и жандармских управлениях, православных и римско-католических духовных консисториях, евангелическо-лютеранских приходах.

Губернские правления были учреждены: в Минской губернии — 12 декабря 1796 г., в Могилевской и Витебской — 27 февраля 1802 г.

Церковь в России: история и правовое положение. Саратов, 2001; *Курило О. В.* Лютеране в России (XVI–XX вв.). М., 2002.

²⁵ Описание всех, обитающих в Российском государстве, народов, их житейских обрядов, обыкновений, одежд, жилищ, упражнений, забав, вероисповеданий и других достопамятностей. В 4-х частях. СПб., 1799; *Клаус А. А.* Наши колонии. Опыты и материалы по истории и статистике иностранной колонизации в России. Вып. I. СПб., 1869; *Велицын А. А.* Немцы в России. СПб., 1893; *Довнар-Запольский М. В.* Задачи экономического возрождения в России (Русско-германский товарообмен и бельгийская промышленность). Киев, 1915.

²⁶ Основной комплекс документов по Гродненской губернии сосредоточен в Национальном историческом архиве Беларуси в г. Гродно; по Виленской губернии – в Государственном историческом архиве Литвы в г. Вильнюсе.

В их функции входило административное управление губернией, обнародование законов, указов, надзор за их исполнением, вопросы финансов, землеустройства, здравоохранения, просвещения, вероисповеданий. Существовали до 1917 г.

В фондах этих учреждений сохранились документы, касающиеся разных аспектов присутствия и деятельности иностранцев на территории вышеуказанных губерний: объявления законов и указов Сената, регламентирующих эти вопросы, списки и ведомости проживавших иностранных подданных, соответствующие статистические сведения, представляемые в МВД и по запросам иностранных консульств, постановления по прошениям о выдаче паспортов на пребывание и о карательных мерах за нарушение паспортного режима. В фондах губернских правлений имеются документы о разрешении или запрещении иностранцам заниматься предпринимательской или иной деятельностью, приобретать землю и другую недвижимость.

В этих же учреждениях рассматривались вопросы о принятии иностранцами российского подданства, о выдаче им разрешений на выезд за границу. Комплекс документов отражает положение военнопленных, захваченных в ходе войн Российской империи и оказавшихся на территории Беларуси: списки военнопленных, рапорты военных, полицейских и гражданских чиновников о положении и условиях содержания военнопленных, об использовании их на государственных, общественных и других работах, прошения и решения по вопросам принятия ими российского подданства или об отправке на родину. Наиболее полно документы сохранились в фондах губернских правлений Минской и Витебской губерний. В фонде Минского губернского правления только за 1866–1888 гг. имеется более 150 дел по прошениям иностранцев о принятии российского подданства (Ф. 299. Оп. 2). С событиями Первой мировой войны связаны документы, отражающие вопросы ограничительных мер в отношении подданных воюющих с Россией государств, в том числе отчуждения землевладений и другой недвижимости, принадлежавшей не только иностранным подданным, но и выходцам из иностранцев, принявшим российское подданство.

В документах губернских правлений содержатся сведения о деятельности религиозных учреждений иностранных конфессий, принятии иностранцами православия.

Все вышеперечисленные стороны жизни и деятельности иностранцев нашли свое отражение и в документах исполнительных органов губернских правлений — их канцелярий. В фондах канцелярий минского, могилевского, витебского гражданских губернаторов, канцелярии генерал-губернатора витебского, могилевского и смоленского сохранилось множество источников: ведомости и списки иностранцев, прибывших и проживавших на территории губерний, ведомости фабрик и заводов с указанием сведений об иностранных владельцах,

специалистах и рабочих. Ценным для освещения рассматриваемой темы является такой вид документов, как билеты (паспорта), выдаваемые на проезд или проживание в губернии, в которых содержатся сведения о том, откуда прибыл иностранец, с какой целью, его профессия, состав прибывшей с ним семьи, возраст, внешние приметы. Как правило, в делах о выдаче этих документов приложены прошения иностранцев, рапорты земских исправников с указанием обстоятельств их пребывания. Иногда в таких делах помещены целые списки иностранцев, прибывших по приглашениям помещиков или владельцев предприятий для земледельческих, ремесленных и других работ.

В фонде «Канцелярия минского гражданского губернатора» хранятся дела о выдаче паспортов иностранным подданным за 1843–1916 гг. (Ф. 295. Оп. 1, 2), «Канцелярия витебского гражданского губернатора» — за 1827–1916 гг. (Ф. 1430. Оп. 1), «Канцелярия могилевского гражданского губернатора» — за 1846–1883 гг. (Ф. 2001. Оп. 1). За отдельные годы хранятся журналы регистрации и алфавиты выданных паспортов. Канцелярии губернаторов выдавали также документы на выезд иностранцев за пределы Российской империи. С началом Первой мировой войны развернулась массовая высылка их из белорусских губерний во внутренние территории России. Сохранилось множество документов: прошений об отмене депортации или о возвращении из ссылки, постановлений и предписаний об исполнении принятых решений по этим делам, содержания которых рисует тяжелое положение людей, оказавшихся в условиях военного времени.

Важнейшими источниками для освещения вопросов учета иностранцев, причисления их к органам местного самоуправления, налогообложения как сохранивших свой статус, так и принявших подданство России являются документы фонда «Минская казенная палата». К сожалению, документы такого рода в фондах Витебской и Могилевской казенных палат практически отсутствуют. Ревизские сказки — документы ревизий (народных переписей), которые проводились в белорусских губерниях Российской империи начиная с 1795 г., содержат следующие сведения об иностранцах, проживавших в помещичьих имениях и занимавшихся ремеслом, о сельскохозяйственных колонистах, о мещанах, проживавших в городах и местечках: состав семьи с указанием возраста, места проживания, в более ранних ревизских сказках имеется указание профессии, населенного пункта, откуда прибыл иностранец. Всего было проведено 6 ревизий — в 1795, 1811, 1816, 1834, 1850, 1858 гг. Наиболее полно документы ревизских сказок иностранцев сохранились по Минску 1795 г. (Ф. 333. Оп. 9. Д. 10), за 1811 г. (Ф. 333. Оп. 9. Д. 195), за 1816 г. (Ф. 333. Оп. 9. Д. 102), по г. Минску и Минскому уезду за 1834 г. (Ф. 333. Оп. 9. Д. 276), ревизские сказки вюртембергских колонистов Минского уезда за 1858 г. (Ф. 333. Оп. 9. Д. 969).

После ревизии 1858 г. вплоть до 1890-х гг. писались дополнительные ревизские сказки, которые оформлялись на отдельное лицо или семью в связи с дополнением более ранних сказок, с изменением их статуса. Особенно много таких документов было составлено на иностранцев, принявших подданство России и причисленных к крестьянским или мещанским обществам Минской губернии, в 1885–1891 гг. (Ф. 333. Оп. 9. Д. 881, 882, 884, 1181).

В фондах органов местного самоуправления «Минская городская управа» и «Витебская городская управа» документы, касающиеся иностранцев, относятся к концу XIX – началу XX в. и содержат сведения об участии иностранных специалистов и предпринимателей в развитии городского хозяйства, о владении иностранцами недвижимости в этих городах. Фонд «Витебская городская управа» располагает обширным комплексом документов за 1895–1919 гг. о деятельности бельгийского акционерного общества «Витебский трамвай», которое положило начало развитию трамвайного транспорта в Беларуси, а также первым предприняло электрификацию г. Витебска (Ф. 2496. Оп. 1). О Витебской городской управе, заключившей в 1882 г. договор об устройстве в городе водопровода с английскими предпринимателями (Ф. 2496. Оп. 1. Д. 476). Фонд «Витебская ремесленная управа» содержит документы о подтверждении или присвоении квалификации иностранным мастерам, причислении их в цехи и защите прав (Ф. 2505. Оп. 1).

Условия работы иностранными рабочими контролировались старшими губернскими фабричными инспекторами, в компетенцию которых входил также надзор за их страхованием, за использованием на предприятиях труда военнопленных (Ф. 311, 2592). Документы фонда по Могилевской губернии не сохранились.

Пребывание и деятельность иностранцев на территории губерний находились под надзором полиции. Решение гражданских и уголовных дел с их участием осуществлялось Палатами уголовного и гражданского судов (в 1831–1867 гг.), затем Соединенными палатами уголовного и гражданского судов (в 1867–1883 гг.), Окружными судами (в 1883–1918 гг.). В фондах этих учреждений отложились документы о спорах и правах владения имуществом, приобретения и наследования, об осуществлении ввода во владение, о преследовании за уголовные правонарушения. Решение более мелких дел, например, о просрочке паспорта, за мелкое воровство и другие провинности находились в ведении уездных судов, существовавших до 1883 г. Городские полицейские управления осуществляли сбор информации о проживающих иностранцах, представляли их списки и свидетельства о благонадежности в вышестоящие органы, рассматривали прошения о разрешении выезда за границу России. В период Первой мировой войны эти учреждения выявляли сведения об иностранном землевладении (Ф. 300).

Оп. 1. Д. 70), об иностранцах — владельцах предприятий (Ф. 300. Оп. 1. Д. 66).

О наделении выходцев из иностранцев казенными землями, о привлечении к размежеванию иностранных землемеров имеются сведения в фондах губернских управлений государственных имуществ (Ф. 27, 2514, 2189).

Документы, касающиеся конфессиональных вопросов, отложились как в фондах вышеуказанных губернских правлений, так и в фондах непосредственно религиозных учреждений. Большинство из прибывавших иностранных подданных были либо католиками, либо лютеранами. Документы Минского, Могилевского, Полоцкого и Витебского евангелическо-лютеранских приходов собраны в коллекцию «Евангелическо-лютеранские церкви Беларуси» (Ф. 1952). В состав коллекции входят метрические книги о родившихся, бракосочетавшихся и умерших по Могилевскому приходу за 1892–1899, 1901–1914 гг. (Оп. 7. Д. 1–21), по Полоцкому и Витебскому приходам за 1834–1902, 1905–1913 гг. (Оп. 4. Д. 1–26), по Минскому приходу за 1875–1885, 1887–1889, 1895–1896, 1898–1902, 1906–1914 гг. (Оп. 8. Д. 1–36). Помимо метрических книг, в этом фонде имеются другие документы о деятельности Минского евангелическо-лютеранского прихода: дело о строительстве в г. Минске в 1841 г. кирпичной лютеранской церкви (Оп. 1. Д. 47); книга регистрации рождений, крещений, бракосочетаний, разводов, смерти по Слуцкому евангелическо-лютеранскому приходу за 1846–1864 гг. (Оп. 1. Д. 66); алфавитный указатель крещений по Минскому приходу за 1852–1879 гг. (Оп. 1. Д. 78); адресная книга членов Минской лютеранской общины за 1908–1909 гг. (Оп. 1. Д. 242); материалы приходского училища за 1907–1913 гг. (Оп. 1. Д. 240) и другие документы.

Записи о рождении, бракосочетании и смерти иностранных подданных римско-католического вероисповедания содержатся в сохранившихся метрических книгах костелов Минской и Могилевской консисторий. Имеются также метрические книги отдельных костелов, располагавшихся на территории бывших Виленской и Гродненской губерний, по современному административно-территориальному делению Республики Беларусь входящих в состав Минской, Витебской, Брестской и Гродненской областей.

Иностранные подданные после принятия подданства Российской империи часто переходили в лоно православной церкви, что давало привилегии при приобретении земли и в решении других вопросов.

Документы о принятии православия, метрические книги по церквям, в которых имеются записи о рождении, бракосочетании и смерти, а также и сохранивших свой статус иностранных подданных, хранятся в фондах Минской и Могилевской духовных православных консисторий (Ф. 136, 2301).

Подытожив вышесказанное, можно констатировать, что объем фондов, содержащих документы о присутствии иностранцев на территории Беларуси в рассматриваемый период, достаточно обширен. Наиболее полно они сохранились в фондах Минской и Витебской губерний за середину XIX – начало XX в. и позволяют установить причины и цели их приезда, правовую основу, конкретные факты проживания и деятельности, оценить вклад в развитие производства, предпринимательства, науки и культуры.

Из выявленных источников для публикации в данном сборнике было отобрано 276 документов из 45 архивных фондов, в которых отражены наиболее важные и характерные сведения по рассматриваемой теме.

Сборник состоит из семи разделов.

I раздел включает законодательные акты²⁷, постановления органов государственной власти и управления, регламентирующие пребывание и деятельность иностранцев — всего 35 документов. На территории белорусских губерний действовали законодательные акты, определявшие положение иностранцев на территории всей Российской империи, а также законы, касавшиеся непосредственно западных территорий. Россия относилась к тем европейским странам, в сфере частного права которых не существовало резкого различия между иностранными и российскими подданными. Иностранцы не допускались на государственную службу, за исключением только учебного ведомства. Им были доступны сословные права — приобретение личного почетного гражданства учеными, крупными промышленниками и торговцами, вступление в цехи, освобождение от телесных наказаний для дворян. Они ограничивались в свободе передвижения: для приезда в Россию требовался национальный паспорт, по приезде в обязательном порядке получали разрешение на жительство сроком на 3 месяца, затем по истечении 6 месяцев необходимо было получить русский паспорт. В сфере имущественных прав с 1887 г. иностранцы, проживавшие в западных губерниях, в том числе Витебской и Минской, ограничивались в приобретении земли вне городов, наследование недвижимости допускалось только в том случае, если наследник поселился в России до 14 марта 1887 г.²⁸

²⁷ Несмотря на то что законодательные акты высших органов власти публиковались в Полном своде законов Российской империи (I–IV собрание) и в других изданиях, считаем правомочным включение этих документов в данный сборник, т.к. они дают представление о правовой базе жизни и деятельности иностранных подданных и помогают в понимании и осмыслении документов других разделов сборника.

²⁸ Права иностранцев // Энциклопедический словарь / Изд. Ф. А. Брокгауз, И. А. Эфрон. СПб., 1898. Т. 48. С. 847–848.

II раздел содержит 22 документа, освещающих условия пребывания и содержания на территории белорусских губерний военнопленных, захваченных в ходе войны 1812 года, Крымской войны 1853–1856 гг., русско-турецкой войны 1877–1878 гг. и Первой мировой войны, использования их труда на различных работах, правила принятия российского подданства, причисления к местным мещанским обществам: предписания губернаторов, рапорты и донесения воинских и полицейских чинов, членов органов местного управления, списки военнопленных, их прошения по различным вопросам.

III раздел состоит из 40 документов, они освещают вопросы иностранного землевладения в белорусских губерниях, привлечения иностранных рабочих и колонистов для занятия в сельскохозяйственном производстве, участия иностранных специалистов и управляющих в совершенствовании приемов обработки земли, разведении новых сельскохозяйственных культур и пород скота, в управлении имениями и хозяйствами. Они внесли большой вклад и в развитие садоводства, так как очень часто помещики, желавшие устроить свои сады, не находили на месте хороших садоводов ²⁹. Зачастую иностранцы привлекались к работе в помещичьих лесах. Иностранные колонисты прибывали в Минскую, Витебскую и Могилевскую губернии преимущественно из Пруссии и Австро-Венгрии. Несмотря на то, что их поселения здесь были не столь многочисленны, как в поволжских и южных губерниях России, где к середине XIX в. насчитывалось 505 иностранных колоний ³⁰, все же они оказали существенное влияние на развитие сельского хозяйства на территории Беларуси. Многие из них впоследствии приняли православие, российское подданство, приобрели или были наделены землей и остались здесь навсегда.

IV раздел из 57 документов раскрывает участие иностранных подданных в инвестировании и организации ремесленного и промышленного производства, строительстве путей сообщения и объектов городского хозяйства. Архивные документы: свидетельства и аттестаты о владении ремеслом, прошения о причислении в цехи, паспорта на проживание в белорусских губерниях, прошения, контракты и разрешения местных властей на открытие фабрик и заводов, строительство железных дорог и городских объектов, списки рабочих разных отраслей производства освещают применение труда мелких иностранных ремесленников в конце XVIII – середине XIX в. и создание значительных для того времени предприятий, бурное строительство сети железных дорог и других объектов с применением иностранного капи-

²⁹ Материалы для географии и статистики России, собранные офицерами Генерального штаба. Минская губерния. Часть II / Сост. И. Зеленский. СПб., 1864. С. 73.

³⁰ История российских немцев в документах.... С. 7.

тала, рабочих и специалистов во второй половине XIX – начале XX в. Хорошо известны одна из самых мощных в России спичечных фабрик «Прогресс-Вулкан» и фанерная фабрика в Пинске австрийских предпринимателей Иосифа Гальперина и братьев Лурье, бельгийская льнопрядильная фабрика «Двина» в Витебске, арендованная французами шелковая фабрика в им. Лохозва Новогрудского у. и др. Французские и английские капиталы пришли на территорию Беларуси со строительством Петербургско-Варшавской и Динабургско-Витебской железных дорог, бельгийцы создали акционерное общество «Витебский трамвай»³¹. Иностранцы ремесленники привнесли на территорию Беларуси опыт в изготовлении традиционных для их родных мест товаров: швейцарские сыроделы и кондитеры, немецкие пивовары и колбасники, турецкие булочники. Роль иностранцев в промышленном производстве Беларуси трактуется историками по-разному. По мнению Д.А. Дудкова, владельцы мануфактурно-фабричных предприятий — иностранцы занимали господствующее положение в некоторых отраслях³², по другим данным в 1860–1890 гг. они составляли только 2,29 %³³. Однако нельзя не признать, что иностранные промышленники, ремесленники, рабочие внесли определенный вклад в развитие Беларуси, оставив свой след в нашей истории.

У раздел включает 31 документ, отражающий деятельность иностранных подданных на территории Беларуси в области образования, науки, культуры и искусства. Состав документов архивных фондов НИАБ не позволяет полно раскрыть вклад иностранцев в вышеуказанных отраслях, однако очевидно, что более всего они привлекались в качестве преподавателей учебных заведений, домашних учителей и воспитателей. В области медицины и фармации иностранные подданные также занимали особое положение.

Сведения о гастролях иностранных артистов и музыкантов известны только по рапортам полицейских чиновников о состоявшихся представлениях, однако, безусловно, их присутствие было более значительно. «В XIX столетии в белорусских городах и местечках чешские и словацкие музыканты довольно часто приглашались для работы в качестве дирижеров оркестровых коллективов и преподавателей музыки в школах. В Бобруйске, например, в разное время работали дирижерами музыканты И. Булва и Ф. Шпачек, в Борисове — В. Гелцл, в Гомеле — Г. Мраз, в Заславле — Д. Градовский. Много лет в Несвиже и

³¹ Сехович В. Ностальгия по инвестициям, или Кто и сколько инвестировал в экономику дореволюционной Беларуси? // Белорусская деловая газета. 2000. 19 октября. № 66. С. 6.

³² Дудкоў Д. А. Аб развіцці капіталізму ў Беларусі ў другой палове XIX – пачатку XX стагоддзя. Мн., 1932. С. 148.

³³ Болбас М. Ф. Промышленность Белоруссии. 1860–1890. Мн., 1978. С. 120.

других городах Белоруссии учителем музыки работал чешский композитор Йозеф Вашак»³⁴.

VI раздел, в который отобрано 67 документов, представляют статистические сведения о количестве иностранцев, проживавших в Минской, Могилевской и Витебской губерниях, раскрывают социальные и экономические условия жизни и деятельности иностранных подданных. Законодательством Российской империи иностранцы были наделены значительными правами: правом заниматься ремеслом и предпринимательством, возможностью сохранения своего подданства и принятия российского подданства, свободы вероисповедания и отправления религиозных обрядов, принятия православия, вступления в брак с российскими подданными, получения образования и др. Российское правительство предпринимало действия по привлечению иностранных поселенцев на бывшие польские территории, к их укоренению. Однако к концу XIX в. последовали меры, ужесточившие порядок принятия иностранцами российского подданства, ограничивавшие их имущественные права, свободу предпринимательства и имевшие целью противодействовать колонизации западных губерний страны выходцами из Австрии и Германии. Данные за 1895 г. «указывали на то, что две трети натурализовавшихся иностранцев принадлежало к числу лиц, занимающихся промышленной деятельностью»³⁵. С началом Первой мировой войны положение иностранцев на прифронтовых территориях значительно ухудшилось. Был принят ряд законоположений: «О прекращении землевладения и землепользования австрийских, венгерских или германских выходцев в приграничных местностях»³⁶, «Об утверждении Положения об Особом Комитете по борьбе с немецким засильем»³⁷ и др. Общественное мнение требовало «устранить из пограничных областей не только немецких подданных, но даже и тех немцев, которые приняли русское подданство. Для этой цели явилось бы необходимо нужным прежде всего отчуждение в пользу государства всей поземельной собственности, принадлежащей в пограничных губерниях немецко-австрийским подданным, или русским подданным того же происхождения»³⁸. Большинство иностранцев было выслано в Саратовскую, Оренбургскую, Псковскую и другие губернии.

VII раздел составили 24 документа, относящиеся к деятельности Минского иностранного общества, образованного при Минском маги-

³⁴ *Мирочицкий Л. П.* Белорусско-чехословацкие культурные и научные связи. Мн., 1981. С. 17.

³⁵ *Шепелев Л. Е.* Акционерные компании в России. Л., 1973. С. 179.

³⁶ Собрание узаконений и распоряжений правительства, 1915 г. Пг., 1915. Отд. I. С. 564–568.

³⁷ То же, 1916 г. Пг., 1916. Отд. I. С. 1511–1513.

³⁸ *Довнар-Запольский М. В.* Задачи экономического возрождения России... С. 59.

страте и просуществовавшего до середины 50-х гг. XIX в., а также Вотчинного управления гомельским имением князя Паскевича-Эриванского. К Минскому иностранному обществу были причислены иностранцы, проживавшие не только в Минске, но и в других городах Минской губернии. В 1816 г. оно насчитывало 71 члена, и их поверенный Шмидт уплатил в городской магистрат 346 руб. 12 коп. серебром податей. В разное время Минское иностранное общество возглавляли Иоган Мейзнер, Матеуш Вроблевский, Иоган Банцлебан. Материалы официального делопроизводства Вотчинного управления гомельским имением князя Паскевича-Эриванского позволяют представить все этапы пути иностранных колонистов из зарубежных контор по вербовке переселенцев до места прибытия в Могилевскую губернию, условия найма, землепользования, организацию труда и быта переселенцев.

Настоящий сборник подготовлен в результате работы над темой «Пребывание иностранных подданных в Беларуси в конце XVIII – начале XX в. (по документам НИАБ)», утвержденной к исследованию на Ученом совете архива в 2000 г.

Документы сборника не смогли в полной мере осветить все вопросы, связанные с присутствием иностранных подданных в белорусских губерниях, а некоторые не затронуты вовсе, что обусловлено составом документов и недостаточной их сохранностью.

Сборник включает документы, отражающие события на территории Минской, Витебской и Могилевской губерний в современных границах Беларуси.

* * *

Данный сборник является первым опытом комплексной публикации архивных документов, свидетельствующих о пребывании и деятельности иностранцев в Беларуси. В его основу легли не публиковавшиеся ранее материалы официального делопроизводства учреждений и организаций, действовавших на территории Витебской, Минской и Могилевской губерний в период с конца XVIII до начала XX в.

Документы издания расположены по тематическо-хронологическому принципу, объединены в семь разделов и имеют сплошную нумерацию.

К каждому документу составлен редакционный заголовок, который включает порядковый номер публикуемого документа, дату по старому стилю, наименование разновидности документа, указание адресанта (автора) и адресата, краткое содержание. В тех случаях, ко-

гда точную дату создания документа установить не удалось, в квадратных скобках приводится наиболее вероятная. При наличии в документе оригинального заголовка последний, с сохранением его стиля и оформления, приводится вслед за редакционным.

Легенды к документам содержат поисковые данные — номера фондов, описей, единиц хранения (дел), листов, а также указание на способ воспроизведения текста — рукописный, печатный или машинописный. Так как все документы, включенные в сборник, хранятся в Национальном историческом архиве Беларуси, название архива опущено. Многие публикуемые документы составлены на типографских бланках или гербовой бумаге, что специально оговаривается в легенде.

В подстрочных примечаниях излагается содержание сопровождающих текст документа приписок и резолюций, печатей и штампов, зачеркнутых слов или фраз, перевод иностранных слов и выражений. При наличии в тексте ссылок на указы верховной власти в примечаниях указывается местонахождение указа в Полном собрании законов Российской империи. Местами подстрочные примечания содержат пояснения к публикуемому тексту.

Имеющиеся в документах подписи по возможности расшифровываются и при публикации не выделяются. Если подпись прочесть не удалось, в подстрочном примечании указано «Подпись неразборчива».

Делопроизводственный номер и дата получения документа адресатом, а также приписки «Копия», «Циркулярно», «Секретно» и т. п., если они присутствуют в самом документе, указаны непосредственно перед текстом.

Если текст документа расположен в деле на нескольких листах, то номера соответствующих листов указываются при публикации прямо в тексте в квадратных скобках и выделяются курсивом. В случае расположения текста документа на одном листе номер этого листа указывается только в легенде.

При археографическом оформлении текста были использованы «Правила издания исторических документов в СССР» (М., 1990). Впрочем, от этих «Правил» было решено сделать ряд существенных отступлений с учетом отечественного опыта некоторых документальных публикаций последних лет³⁹.

Для данного сборника характерно смешение элементов обоих — дипломатического и научно-критического приемов передачи текста документов, когда последний передается в частичном соответствии с особенностями оригинала: сохранены его орфография, синтаксис и пунктуация, стилистические особенности, а также имеющиеся в тек-

³⁹ См., например: Повстанческое движение в Гродненской губернии 1863–1864 гг. / Сост. Т. Ю. Афанасьева [и др.]; под ред. Д. В. Карева. Брест, 2006.

сте сокращения, в том числе и не общепринятые, которые раскрываются в квадратных скобках; буквы «i» («и» десятиричное), «ъ» (ер), «ѣ» (ять) нами опущены или заменены на их современные эквиваленты (по техническим причинам). Передача текста документов дипломатическим приемом, на наш взгляд, позволяет в некоторой степени сохранить их первоизданность, передать так называемый дух эпохи, когда они появились.

Большая часть документов публикуется в полном объеме. Остальные документы ввиду наличия в них сведений, не относящихся к теме сборника, даются в извлечениях, что оговаривается в легендах словом «Фрагмент». На месте опущенного текста ставится отточие в квадратных скобках.

Сборник сопровождается научно-справочным аппаратом, состоящим из предисловия, списка сокращений, географического и именного указателей.

В географическом указателе представлены название, статус, местонахождение объекта и соответствующий ему номер документа. Если в тексте документа местонахождение объекта не указано, его локализация осуществлялась с помощью дополнительной справочной литературы. В случае невозможности определения принадлежности того или иного населенного пункта к уезду, губернии или стране после их названий следует вопросительный знак в круглых скобках. Все географические названия даны в тех формах, в которых они фигурируют в документах. При наличии нескольких вариантов наименования одного и того же объекта предпочтение отдано форме, наиболее часто встречающейся в документах. Одноименные населенные пункты, имеющие разный статус (имение, местечко, урочище) и локализованные в одной местности, представлены в общей позиции.

В именной указатель внесены все имеющиеся в документах фамилии, имена и отчества, в том числе на иностранных языках, с пояснениями о роде деятельности, занимаемой должности, подданстве их носителей. Члены семейств перечислены вслед за их главами под одним номером документа. В большинстве случаев вместе с именами крупных фигур — императоров, министров, губернаторов — в круглых скобках указаны годы их жизни.

В работе над сборником принимали участие сотрудники Национального исторического архива Беларуси:

- *Вернер И. Л.*, ведущий научный сотрудник отдела научного использования документов и информации — составление сборника, выявление и отбор документов, основная часть предисловия.
- *Антонович Э. В.*, заведующая отделом автоматизированных поисковых систем — составление именного указателя.

- *Врублевский В. В.*, ведущий научный сотрудник отдела публикации документов — составление географического указателя.
- *Снапковский Ю. Н.*, главный архивист отдела публикации документов — составление именного указателя.
- *Яцкевич Д. Л.*, заведующий отделом публикации документов — историографическая и археографическая части предисловия.

Составитель сборника выражает благодарность С. А. Рыбчонку за участие в разработке структуры сборника, сотрудникам архива Г. М. Брегеру и Д. В. Лисейчикову за помощь при переводе посемейного списка иностранных жителей Минска за 1795 г. с польского языка на русский, а также всем, кто принимал участие в работе над сборником.

И. Л. Вернер

Именной указатель

	№ документа
Абент Иван Людвигов	248
Абрам Август	248
Эдуард	
Аглобин, старший помощник правителя Канцелярии витебского гражданского губернатора	114
Адам Густав Михайлов	248
Адамович Владислав	227
Ажинов Иван, и.д. секретаря	19
Аксман Рудольф, австрийский подданный	73, 77
Александр I Павлович (1777–1825), российский император	4, 5, 7, 61
Александр II Николаевич (1818–1881), российский император	87, 118
Александр III Александрович (1845–1894), российский император	216
Александрович Мацей Андреев, бондарь	253
Теодора Петрова	
Алексеев, корнет Дерптского конноегерского полка	36
Аленсинов, и.д. секретаря	23, 119
Алинишевич, секретарь Минского губернского правления	160
Альтман Линггорд	248
Ян Фердинандов	
Альтнер Иосиф, австрийский подданный, техник на лесопильном заводе в им. Янове	146
Альтфрертер Август Кристианов	248
Амантов Мартин Афанасьевич, витебский городничий	188
Англиос Людвик Бернардов, цеховой	256
Каролина	
Андреева Надежда Михайловна, дочь действительного статского советника	228
Андрукевич Якоб, пруссак, военнопленный	49
Андрушкевич Иоган Мартинов, выходец из Цезарии, бродяга	253
Ансельм Адам Иоаннов	86
Ансельм Вильгельм Иоаннов, потомственный почетный гражданин	86
Ансельм Екатерина Фридриховна	86
Ансельм Иван Иоаннов	86
Анспах (Anspach), пастор реформатской общины в Санкт-Петербурге	64
Антипов Иван Федоров, надворный советник, член Витебской городской управы	126
Арбейтер Даниил Христианов	248
Аргод Иозефина, французская подданная, учительница	174
Арендт Карл, прусский подданный	80

Арензон, купец, домовладелец	162, 163
Аринкин Петр Георгиевич, делопроизводитель Минского управления земледелия и государственных имуществ	56
Аристархов, столоначальник правления Ковенского округа путей сообщения	134
Ардгольм Александр, шведский подданный	107
Арцимович Фелициан, ассессор Минской губернской строительной комиссии	190
Арцимович Михаил Викторович (1859–1933), витебский гражданский губернатор	152, 237, 241
Арцишевский Фелициан, секретарь	159
Астафьев Н. А., минский вице-губернатор	245
Бабко Михаил Михайлов	248
Баг Курт Вольдемарович, дворянин	242
Багот, британский посол	16
Бадри Зузеф, рядовой 102-го пехотного полка французской армии	37
Баер Юлиус Генрихов	248
Бажослен Ернестине, французская подданная, учительница пения и музыки	161
Бай, ротный капитан 17-го пехотного полка французской армии	40
Байзерт Генриетта	224
Байор Юлиус	193
Бакунин Михаил Михайлович, могилевский гражданский губернатор	155
Балеус Иосиф, австрийский подданный	73
Францишка	
Францишек	
Юзефа	
Ян	
Балькон Август	193
Альбертина	
Каролина	
Банковский Самуил Петров	248
Петр Петров	
Фридрих	
Банцлебан Иоган (Bancleben Iohan), староста Минского иностранного общества	263, 264
Барановская Клара, см. Гофман	
Бариц Карл	193
Бартел Леопольд, прусский подданный, помощник машиниста	124
Августа	
Анна	
Емилий	
Клар	
Макс	

Мария	
Франц	
Бартель Андрей Генрихов	248
Барцаль Игнатий, австрийский подданный	73
Марья	
Барьбье Алберт Францев, австрийский подданный, учитель мужской гимназии	181
Басселон Давид Янов, уроженец Франции	253
Анна Иогана	
Анна	
Марианна	
Батурский, варшавский нотариус	90
Баур Юстин, немецкий подданный, суконный фабрикант	107, 113
Георг	
Баум Вильгельм, прусский подданный	120
Густав Адольф	
Урлика Матильда	
Эрнест	
Баум Юльюз	248
Баум Иосиф Иванов фон, немецкий подданный, учитель	156
Баумгард Вильгельм Даниилов	248
Бачин Вацлав Вацлавов	248
Бачина Венцель, австрийский подданный	73
Анна	
Марья	
Башинский (Baszynski), 1-й бургомистр Минского городского магистрата	39
Баэр Франц Михель (Bauer Franz Michel, 1887–1914), рядовой резервного 5-го гренадерского полка германской армии, военнопленный	54
Бегер Иоган Кристофов	248
Бедрот Кристиан (Bedrot Christian) Кристианов, швейцарец	104
Катерине	
Кристиан	
Фенрих	
Бейер, секретарь	15
Беймерт Богумил Мартинов	248
Готфриш	
Бейнишова, витебская мещанка	104
Бейснер Иоган Готлибов, прусский подданный, мастер сапожного и башмачного ремесла	118, 119
Бейтлер Альберт Августов	248
Беккер Карл-Эдуардов	248
Юлиус Самуилов	
Беклемишев Александр Петрович, могилевский гражданский губернатор	71, 72, 174, 179

Бела Томаш, германский подданный, землекоп	145
Беленький Арон	148
Беликович Антоний Михайлов, камергер польского двора, помещик	58
Белоголовый, ксендз Витебского римско-католического костела св. Антония	227
Белоградский, генерал-майор российской армии	48
Белугин, повытчик	159
Бельбах Людвиг Яковлев	248
Бем Эдуард Иванов, прусский подданный, столярный мастер	121
Бемерт Юсем	248
Бендарек Войцех Лаврентьев, германский подданный, батрак	144
Бенеке Готлиб Готлибов	248
Бенке Готлиб Мартинов	248
Рудольф Эдуардов	
Бенске Фридрих, прусский подданный	83
Августина	
Альберта	
Вильгельм	
Фердинанд	
Фридрих	
Эмануель	
Бергер Фридрих, саксонский подданный, землемер	66
Берлович Исидор Самуилов, прусский подданный, владелец лесопильного завода	249, 251
Берман Юлиус Петров	248
Бернадский Август-Фердинанд-Эрнест Карлов, германский подданный, ревизор лесов кн. Радзивилла	96
Бернадский Вольдемар Августов-Фердинандов-Эрнестов, германский подданный, винокур	96
Бернадский Иван Осипович, австрийский подданный, винокур	142
Бернацкий Георгий, германский подданный, лесничий	96
Бернацкий Филипп, коллежский асессор, учитель исторических наук, статистики и немецкого языка	157
Бернт Густав Иоакимов	248
Бертович, настоятель Игуменского римско-католического костела	221
Бетке Фердинанд Фридрихов	248
Биберштейн Владислав Фаддеевич фон, германский подданный, владелец земли с постройками	242
Владислав Владиславович	
Бибиков Дмитрий Гаврилович (1791–1876), министр внутренних дел	22, 24
Бигальке Густав Карлов	248
Бидерман Станислав Матвеевич, австрийский подданный	92
Бильская Эва Фридрихова	248
Биндер, владелец дома на ул. Соленской в Витебске	121

Биндт Иосиф, австрийский подданный, шляпочный подмастерье	107, 113
Биркгольц Иоган	193
Вильгельм	
Дорота	
Карл	
Мария	
Мина	
Ридке	
Фридрих	
Биркнер (Лейбих) Елисавета, баварская подданная	113
Битнер Вильгельм	248
Битный Шляхтар Казимир Викентьев, член Витебской городской управы	126
Бледько Иосиф Иванов, крестьянин	85
Блейх Христиан	248
Блек Фридрих	193
Блидкевич Иван-Францевич, совладелец мануфактурного магазина	151
Близе Иоан	193
Блимович Беер Гдалев, прусский подданный, владелец мыловаренного завода в Минске	129
Блиох Готлиб Мартинов	248
Самуил	
Юлиус Иванов	
Блок Август-Яков, прусский подданный, изготовитель кирпича	143
Блюм Ельева, еврейка	262
Блянк Осип (Blank Iozef) Карлов, прусский уроженец	62
Блянкар Андрей Жозефов, брабандец, военнопленный, витебский мещанин	46
Бобольс Фридрих Иосифов	248
Юлиус	
Богайский Семен Иоганов, австрийский подданный, хлебопашец	144
Богач Антон Иванович, австрийский подданный, землевладелец	242
Анна Михайловна	
Богач Венцель, австрийский подданный	73
Анна	
Антон	
Иосиф	
Розалия	
Францишка	
Юзефа	
Богач Георгий, австрийский подданный	73
Анна	
Анна	
Венцель	
Иоган	

Богач Иван Иосифович, чех	238
Богач Иоан, австрийский подданный	73
Анна	
Иосиф	
Франц	
Богач Николай, австрийский подданный	73
Вероника	
Иосиф	
Францишка	
Богач Франц Иосиф, чех	239
Богачевский, владелец дома в Пинске	145
Богдан Фридрих (Bagdahn Friedrich), прусский уроженец	169
Богданович Ян Леонов, плотник	253
Каролина Иеремиева	
Богданский Август Карлов	248
Богдашевская София Клементьевна, помещица	87
Богушевич Иван (Иосиф), минский городской голова	259
Богушевич, советник Минского губернского правления	160
Боден Иван-Карл Фридрихов, саксонский подданный	82
Бокиянов Лаврентий	256
Болгарский Т., люстратор	78, 79
Боре Иван, француз, военнопленный	42
Борисевский, советник Минского губернского правления	76
Бородич Игнатий Федоров, германский подданный, помощник управляющего	96
Борта Иосиф, австрийский подданный	73
Иосиф	
Марья	
Бортлов Иоганн, прусский подданный	83
Аврора	
Екатерина	
Борфелт Юрий Андреев, выходец из Анбурха, медник	100
Иван	
Леонора Яковлева	
Борхерт Август, немец, работник ереминской колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268, 275
Вильгельмина	
Герман	
Карл	
Люиза	
Паулина	
Фридрих	
Фридрих	
Борхерт Вильгельм Болеслав	248
Август	
Александра	

Екатерина	
Борхерт-Устинье Александра Карлова	248
Бохенская Мария Эмануиловна, австрийская подданная, владелица лесопильного и винокуренного заводов	154
Бочан, смотритель	93
Бошман Иоган	262
Бошман Иоган, пруссак, военнопленный	49
Боштик Тобиаш, австрийский подданный	73
Брадке Фридрих Егорович фон, статский советник	226
София Адольфовна, дворянка	
Бразовский, полицейский надзиратель 2-й ч. Речицы	97
Брамштед Иван Федоров (Brahmstadt Jehan Ficedrich), прусский подданный	104
Бранд Франц Иванов, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Брандт Эдуард Самуилов	248
Браницкая Мария-Ружа Владиславовна, графиня, см. Радзивилл	
Георгий-Фридрих-Вильгельм	
Брант Людвик	248
Брауер Густав, германский подданный, владелец двух колбасных лавок	151
Брауер Эльза Адольфовна, прусская подданная	230
Бреза Иосиф Константинов, прусский подданный, владелец им. Хойно	143
Брейткопф Адольф Иосифов, германский подданный, чернорабочий на Старевском стеклянном заводе	144
Брейтшпрехер Георг Георгов, выходец из Королевства Копенгаген	104
Бреннер Генри Августинов, вестфалец, военнопленный	47
Бринкман Фридрих	193
Елена	
Бринкман А. А. фон, неперменный член судебного отделения Минского губернского присутствия	225
Брозе Рудольф Христианов, швейцарский подданный	82
Брок Вильгельм, инженер механик Горы-Горецкого земледельческого института, баварский подданный	71
Амалия-Иоганна	
Каролина-Луиза-Иоганна	
Броуквальд Бернард, любский подданный, земледелец	107
Броунов П. И., профессор, член ученого комитета Главного управления землеустройства и земледелия	185
Броуч Емануил, прусский подданный, слуга	193
Брохоцкая, помещица	193
Брунке (Брунков) Людвиг, немец, работник ереминской колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268, 275, 276
Вильгельмина	
Вильгельмина	

Карл	
Люиза	
Франц	
Фридрих	
Брунков, см. Брунке	
Брюа Люи, француз, военнопленный	47
Брюльгарт Иван-Франц Германович, швейцарский подданный, преподаватель французского языка в Могилевской гимназии	183
Брюнэ Мария, французская гражданка, бонна	181
Брюхолова В. П., председательствующий Могилевской соединенной палаты уголовного и гражданского суда	91
Брянцев, старший заседатель	192
Бубен Венцель, австрийский подданный, артист	113, 161
Бубольц Константин Иванов, германский подданный, земледелец	233
Екатерина	
Мария	
Сабина	
Стефанида	
Бугайский Иван, австрийский подданный	77
Бумке, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Бунковский Карл Иванов	248
Бур Готфрид Готфридович, германский подданный, занимается выделкой лесных материалов	144
Бураков Д., бобрыйский уездный исправник	144
Бургард Иван Станиславов, германский подданный, чернорабочий	143
Бурхарт Густав	248
Бурцев, помощник секретаря	84
Бусс Иоан-Петр Иоаннов	248
Бутеневы	94
Бутович Алексей Петрович (1758–1830), витебский гражданский губернатор	6
Буткевич К., цеховой старшина Витебской цеховой слесарно-кузнечной управы	128
Бухгольц Михаил	248
Буховецкий Валериан Мечиславович, владелец им. Городыще	95
Бухольц Эдвард	248
Бучек Вильгельм Карлович, германский подданный, арендатор водной мельницы	139, 248
Бучек Иван Францев, австрийский подданный, стекольный мастер	244
Мария	
Бучковский Август Иоанов	248
Быстреевский, генерал-майор	245
Бялецкий Михаил, германский подданный, управляющий имением	146

Бронислав	
Констанция	
Марьяна	
Ромуальд	
Вагнер (Вангер) Вильгельм, саксонский подданный, землемер	66
Вагнер Карл Августов	248
Фридрих Иоганов	
Вайс (Вит) Иван Михайлов	248
Вильгельм Петров	
Вайтлер Эмилия Иванова	248
Валицкий Станислав Корнелий, кандидат философии, учитель естественной истории и технологии	157
Валлат Карл Вильгельмович, германский подданный, кузнец	146
Валтер Карл Иоганн, пруссак, военнопленный	38
Валуев Петр Александрович (1815–1890), министр внутренних дел	28
Валь Виктор Вильгельмович фон (1840–1915), витебский гражданский губернатор	31, 32
Валь Франц Иоганов, немец, лекарь, военнопленный французских войск	46
Вальтер Эрнст-Готлиб, германский подданный	149
Александр	
Анна	
Иоганна Федорова	
Кароль	
Мария	
Юзефина	
Вальчак Иосиф Мартинов, германский подданный, купец	142
Вангель Шарль Жак де, бельгийский подданный, каменщик	138
Вандрачек Иосиф, австрийская подданная	73
Вантом, генерал 17-й дивизии прусской армии, военнопленный	48
Ванькович Савастиян, помещик	40
Иван	
Васин, слуцкий уездный исправник	244
Вателет Иосиф, агент общества «Витебский трамвай», гражданский инженер	134
Вах Иоган, австрийский подданный, садовник	107
Вахек Иосиф, австрийский подданный	73
Алеизия	
Анна	
Барбара	
Барбара	
Иоан	
Катерина	
Марья	
Отылия	

Франц	
Францишка	
Вебер Богумил Готлибов-Кристианов	248
Вебер Гейрих, швейцарский уроженец, сыродел	107
Вебер Феликс Феликсов, швейцарский гражданин	91, 107
Вебер Феликс, швейцарский уроженец, сыродел	107
Вебер Фридрих, швейцарский подданный, выбойщик	113
Вебер, уроженец Гессена, военнопленный	49
Веген Рудольф-Андрей Готлибов	248
Ведринский, советник	231
Везер Матвей, австрийский подданный	73
Вейденбах Карл, прусский подданный	113
Александр	
Елена	
Елеонора	
Леонора	
Петр	
Фердинанд	
Вейдинталь Альбиною	227
Вейнрейх Жозефина, ганноверская подданная	165
Вейс Кристиан-Рудольф	248
Альберт Андреев	
Веккер Густав Эдуардов	248
Велемак Вацлав, австрийский подданный	77
Великопольский Николай Николаевич, витебский вице-губернатор	114
Велинский Венцель, австрийский подданный	73
Анна	
Анна	
Иосиф	
Франц	
Велио, барон, директор	31
Вельман Густав Георгиев	248
Вельяминов Александр Николаевич, минский вице-губернатор	223
Венгер Владислав Михайлов	248
Густав Самуилов	
Вендер, уроженец Гессена, военнопленный	49
Вендорер Елена, прусская уроженка	121
Вензель Рудольф Карлов	248
Венк Андреас Иванов, прусский подданный, изготовитель стекла	138
Альфред	
Иван	
Мария-Августа	
Венцель Иосиф (Wencl Jozef) Антонов, австрийский подданный	73, 196,
Анна	197
Антон	

Иосиф	
Терезия	
Франц	
Венцель Томаш, австрийский подданный	73
Венцель Фердинанд Адольфов, прусский подданный, отставной подпоручик прусских войск	81
Венцель Франц Францев, австрийский подданный, архитектор	143, 181
Венцель Юлиус Юлиусов, германский подданный, управляющий замком кн. Радзивилла	181
Верент Фридрих Карлов	248
Верман Юлиус Петров	248
Вернер Август Генрихов	248
Август Христианов	
Герман	
Густав Михайлов	
Михаил Августов	
Эмилия Михайлова	
Вернер Иозеф (Иоган) Матеев	256
Агафья	
Верник Фридрих, вольнонаемный мастер каменного дела	115
Весели Викентий Францев, австрийский подданный, письмоводитель	233
Антонина Игнатъева	
Владислав	
Елена	
Мария	
Станислав	
Ядвига	
Веселовский Вильгельм Карлов, прусский подданный	228
Веселовский Вильгельм Осипов, прусский подданный	87, 193, 228
Веснер-Везнер Альберт-Фридрих Андреев	248
Вессель Фридрих Михайлов	248
Вигано Феликс, итальянский подданный, управляющий	141
Виле Зан, рядовой 102-го пехотного полка французской армии	37
Виленкины, минские купцы	112
Виллиамс Петр, пастор Минской евангелическо-лютеранской церкви	262
Вильвер Иосиф, итальянец	107
Вилькен Н., правитель канцелярии	22, 24
Вильмен Петр, представитель Бельгийского общества в Брусселе	131
Винберг, директор	28
Винтер Генрих Карл, саксонский подданный, садовник	193
Винтер Фердинанд Генрихов	248
Виолин Я. А., временно и.д. помощника начальника Минского окружного военно-санитарного управления	245

Вит, см. Вайс	
Витвер Гелена, прусская подданная	181
Витгенштейн Петр, князь	80
Витгенштейн, князь	193
Витлаер Юлиан Кристианов	248
Витлиф Эдуард	248
Витлифт Самуил	248
Вицке Генрих	248
Фридрих Иванов	
Владимиров А. П., городской судья	140
Власенко	184
Воаргард Яков, учитель французского языка	157
Воейков А. И., профессор	185
Воженешк Франц, австрийский подданный	73
Анна	
Венцель	
Екатерина	
Франц	
Война-Куринский, директор Горы-Горецкого земледельческого института	70
Войнилович Казимир Иванович, заседатель Рогачевского земского суда	117, 174, 176
Войцех Август Фомин, германский подданный, лесничий	139
Воланж Лудвиг, ганноверский подданный, учитель музыки	172
Волжин, гофмейстер, директор 4-го отделения общих дел МВД	241
Волтер Кристиан Фридрихов	248
Волтер Фридрих, прусский подданный	107
Вольк Иосиф, пруссак, военнопленный	46
Вольский, помещик	193
Вольтер Самуил Михайлов	248
Вольтер Юлиус Даниилов	248
Вольф Михаил Мартинов	248
Вольф Фридрих, баварский подданный, волтежир	107
Вольф Фридрих-Вильгельм-Людвиг Александр, прусский подданный	167
Вольф, прусский подданный, землемер	66
Вольфграм Иван	193
Карл	
Вольфраш Адольф Христианов	248
Вон-ден Бос Юлиус Филиппов, бельгийский подданный, механик на фабрике	138
Вонсович, ассессор	167
Вонсовичева, графиня, помещица	110
Вороновичова Елисавета, крестьянка	198, 199
Воскес Антон, итальянец, военнопленный	42

Вострел Вацлав, австрийский подданный, машинист паровой мельницы	96
Восянский Густав Эдуардович, прусский подданный	192
Вроблевский Викентий Игнатъев, германский подданный, мельник	96
Вроблевский Войцех Игнатъев, германский подданный, мукомол	96
Вроблевский Игнатиий Мартинов, германский подданный, мельник	96
Вроблевский Матеуш (Wroblewski Mateusz)	262
Вроблевский Петр, германский подданный, мельник	96
Вульверт Эрнест Антонов, бельгийский подданный, мастер по чesке льна	138
Елена	
Фошантина	
Вульф Альберт Михайлов	248
Михаил Мартир	
Вутке Готфрид Михайлов	248
Высоцкий Семен, учитель философии и политических наук	157
Выход Ивану Валентиеву	248
Федор	
Вышинский И., голова Витебской общей ремесленной управы	128
Вышомирский Людвиг Францев, германский подданный, помощник лесничего кн. Радзивилла	96
Вюртембергский Александр Фридрих (1777–1833), великий герцог, белорусский военный губернатор	49
Вязмитинов Сергей Кузьмич (1749–1819), Санкт-Петербургский военный генерал-губернатор	49
Габель Базыль Иоганов, выходец из Пруссии, портной	253
Кристина Гаубова	
Габрилович, домовладелец в Минске	233
Гаек Вацлав Иосифов, австрийский подданный	194
Анна	
Екатерина	
Мария	
Оттон	
Розалия	
София	
София Иосифова	
Гаек Григорий, австрийский подданный	73
Анна	
Иоан	
Катерина	
Гаизе Иоган, прусский подданный	120
Август	
Анна	
Густав	

Карл	
Каролина	
Фридрих	
Гайн Август	248
Людвиг	
Гайслер Генрих	193
Галевский А. Я., главный врач 263-го полевого запасного госпиталя	245
Гальперини Карл Адольфович, студент Императорского Варшавского университета	90
Гальперини Каролина Викентьевна	90
Гальперн Бернадт Иосифович, австрийский подданный, фабрикант	145
Гамалея Михаил Михайлович, могилевский гражданский губернатор	172
Ганерт Ефроим Ефроимов	248
Иван Ефроимов	
Людвиг Людвигов	
Гансен Георг Август, датский подданный, медник	113
Ганц Генрих Адамов	248
Ганц Иоган, мещанин Минского иностранного общества	265
Ганц Иосиф Касперов	256
Антонина	
Иван	
Магдалена	
Фелициян	
Гараич, владелец дома в Пинске	145
Гардер Людвик, голландец, поручик, военнопленный	46
Гариж Венцель, австрийский подданный	73
Алеиза	
Барбара	
Барбара	
Марья	
Гарке Эдуард	248
Гартвиг Карл	248
Эдуард Кристоф	
Ян Фридрихов	
Гартвинг Эдуард Иоганов	248
Гартинг Константин, отставной подполковник, помещик	193
Гартман (Гартманн) Фридрих, уроженец Либавы	66
Гартман Людвик Михайлов	248
Гарц Адольф Фердинандов	248
Фердинанд Андреев	
Гаск Вячеслав Иосифов, австрийский подданный	78
Оттон	
Гаузер Адольф Людвигов	248

Гафке Вильгельм	248
Гдаловский, секретарь общества	60
Гебда Иосиф, австрийский подданный	77
Гебель Иоган, каретного дела мастер	254, 255
Гедеман Магнус-Иоганн Оттонович (~1851–1918), датский подданный, техник I разряда при Минском управлении земледелия и государственных имуществ	185
Гейдукевич Николай (Heydukiewicz Mikolaj), минский городской голова	256
Гейн Фридерик, пруссак, военнопленный	49
Гейнрих Карл Адамов	248
Гейслеру Людвиг Фридрих, датский подданный, садовник	161
Гелерт Ян Готлибов	248
Гельферт Елисавета, прусская подданная	107
Гемке Адам Людвиков	248
Гензель Варвара, римская подданная, дворянка	107
Генри Томас Стюарт Вильямовичем, британский подданный	126
Вильям Фомич	
Гентике Франц Роберт Евстафьев, прусский подданный, обрезчик стекла	138
Аделаида	
Артур	
Вильгельм	
Ольга	
Паулина Иванова	
Гентчке Артур Францев-Робертов, прусский подданный	149
Генцель Варвара, римский подданный, дворянка	165
Геншель Вильгельм, прусский кузнец	272
Гепке Рудальф Гелиодорович, германский подданный	243
Вацлав-Никадим	
Владислав	
Галина-Текля	
Мария-Королина	
Гепп Фридерик Готлибов, пруссак, военнопленный	47
Герасимов Федор Васильев	248
Гергард Христиан Фридрихов	248
Гергарди Вильям, британский подданный	135
Герзенкор Мартин Мартинов	248
Герзенкорн Адольф Готлибов	248
Мартин Мартинов	
Геринг Павел Осипов	248
Геринг Павел, прусский подданный, стеклянных дел мастер	144
Геринг Серафима Осиповна, германская подданная, владелица земли с постройками	242
Геринг Христиан	193
Луция	

Геришвальд Готфрид, прусский подданный, инструментальный мастер	107
Герке Фридрих Август Августович, германский подданный, капитан парохода	145
Герле Генрих Мартинов	248
Гермс Август Юлианов	248
Гертер Адольф Христианов	248
Гертер-Гинтер Кристиан Генрихов	248
Гертис Густав Михайлов	248
Гертунг Вильгельм, пруссак, военнопленный	49
Герцог Готлиб Креслибов	248
Иоан-Фридрих Августов	
Герцог Кристлиб Августов	248
Гершау-Флотов Бернгард (1853–1911), витебский гражданский губернатор	226
Гершкорн Готлиб Андреев	248
Гессе Вильгельмина Михайлова	248
Гефке Теодор-Иосиф Людвиков	248
Гехн Кристиан Иванов	248
Геч Готлиб	193
Юстина	
Гибенталь, владелец дома на Подвиньи в Витебске	121
Гибнер Бернгард Готлибов	248
Людвиг Петров	
Гигль Петр (Pietro Gigli), лукский подданный, изготовитель гипсовых фигур	161
Гизелль Лоренс Андреев, выходец из Гамбурга, бродяга	253
Гилер Яков Людвиков	248
Гильке Эрнест-Эмиль Адольфов, германский подданный, овчар	96
Гильона Ф. Ф., французский гражданин	131
Гильшер Бернгард-Фридрих, прусский подданный, каменщик	143
Гинбург, коллежский ассессор, член Минского евангелическо-лютеранского общества	190
Гинденбург	262
Гинденбург Вильгельм Даниилов, коллежский ассессор, акушер Минской врачебной управы	260
Гинкельман Даниил Иванов	248
Гинтембург Даниель Павлов, уроженец Пруссии, механик, гидравлик, архитектор	253
Дорота Даниеля	
Хелена	
Гинтер Готлибов Яковлев	248
Густав Иоганов	
Гинтц Герман Михайлов	248
Гинтц Иоан	193
Гинц Иоган Людвиков	248
Гинц Карл Федоров, уроженец Мекленбурга	191

Амалия	
Вильгельм	
Тересса	
Гинц-Хинц Фридрих Михайлов	248
Гиплер Фердинанд (Ferdinand Hipler), столяр Горы-Горецкой земледельческой школы	65
Гирс Алексей Федорович (1871–1958), минский гражданский губернатор	56, 234, 235, 236, 239, 242, 244, 245
Гирш Оскар Оскаров, германский подданный	149
Владимир	
Елена	
Елена	
Зинаида	
Николай	
Гиселант Шарлота, прусская подданная	107
Гиске Генрих Вильгельмов	248
Гитке Фридрих	248
Глеске Генрих Михайлов	248
Глуховский Иеремия Леонов, выходец из Польши, плотник	253
Иозефатта	
Катерина Михалова	
Глязук Венцель, австрийский подданный	73
Голенпольт Андрей, прусский подданный, кузнец	113
Голер Адольф	248
Голицын Андрей Михайлович (1792–1863), генерал-губернатор витебский, могилевский и смоленский	162, 164, 167
Голлаш Альфред-Иулиус Иоганнов-Иулисов, германский подданный, садовод	233
Голонский, см. Голонско Александр Томашевич	242
Голонско Александр Томашевич, германский подданный, землевладелец	242
Голонско Феликс Андреевич, германский подданный, землевладелец	242
Гольвик Генрих Эдуардович, германский подданный, владелец земли с постройками	242
Паулина Германовна	
Гольвих Густав Иванов	248
Гольденер Иосиф Иосифов, швейцарский гражданин, землепашец	96
Иосиф Михайлов	
Гольденер Михаил Иосифов, швейцарский гражданин, управляющий	96
Гольмс Артур Жорж, британский подданный, мастер по сбору машин	138
Анна	
Гольц Готфрид Готфридович	248

Эдмунд Генрихов	
Гомермейстер Адольф	248
Гомон Николая, француз, военнопленный	47
Гондек Мартин, австрийский подданный	77
Гонести Рудольф, владелец пляца	132
Гоппе Герман Людвигов	248
Гоппе Кароль Иоганов, иностранец, фабрикант	105
Эльжбета Лаврентьева Славинская, по второму мужу Гоппе	
Гопча Франц	193
Горватт Александр, помещик	73, 196, 197
Горватт Станислав, помещик	73, 76
Гординер Якуб Джемс Генрих, британский подданный	89
Гординин, поручик	43
Горнштейн Вольф, австрийский подданный, оптик	113
Городецкий, за секретаря	6
Городецкий, столоначальник Витебской казенной палаты	106
Горр Хрисанф Федор, прусский подданный	83
Августа-Луиза	
Дорофея-София	
Вильгельмина	
Луиза	
Эттилия-Эмилия	
Гортонс Бросье, французский подданный, учитель	174
Гортынская Марья Тимофеевна, жена статского советника	213
Горчевский Казимир Августович, германский подданный, управляющий имением	142
Готлеб-Гашлакевич Мариуш Владиславов, австрийский подданный, арендатор им. Речицы	143
Готлиб Криштоф, немец, шляхтич, огородный мастер	58
Готлип Кристиан	101
Готфрид Виль	193
Гофман Иоган Андрей Иоганов	248
Фридрих Фридрихов	
Гофман Клара, урожденная Барановская	232
Гофман Франц Францов, прусский подданный	122
Гоффман Карл (Hoffman Karl)	262
Гох Иоган Кристианов, см. Кох	
Гох Петр Иоганов, немец, военнопленный	46
Гохвиллер Готлиб Мартинов	248
Грабовецкая Марья, дворянка	63
Грагин Фридрих, мещанин Минского иностранного общества	265
Гралько Франц Андреевич, германский подданный, землевладелец	242
Гральман Вильгельм, прусский подданный	133

Грасевич, секретарь Речицкого уездного полицейского управления	81
Грасс Иван-Фридрих Фридрихов	248
Грачев В., инженер, делопроизводитель	35
Гренке Густав Яковлев	248
Герта	
Рихард	
Фридрих	
Эльза	
Гримм Людвиг Фридрихов	248
Людвиг	
Гринберг, владелец механического завода в Витебске	57
Гриневич Ермолай, коллежский ассессор, директор училищ Могилевской губ.	157
Гринкевич Стефан Павлович	214
Гринфелт Дементей Фомин, выходец из Пруссии, лекарь	100
Гринфельд Самуил Зигфридович, прусский подданный, совладелец участка по разработке леса	249, 251
Гро Жанна, французская подданная, компаньонка при детях	179
Громьяк Казимир Антонов, австрийский подданный, медник	145
Грон Иоган Кристианов	248
Гронь Марьяна, австрийская подданная	77
Гросс Даниил Готлибов	248
Оттилия Мартинова	
Эрнест-Иван Фридрихов	
Гросс-Крейн Юлий	232
Гросскрейт Эмма, см. Манш Фердинанд	
Грунгальд Фридрих Давидов	248
Эмиль	
Грунилвон Матвей Мишель Этьен, француз, дворянин, военнопленный	48
Грушинский Гринион	248
Грюнвальд Михаил Давыдов	248
Эрих	
Губицкий Болеслав, австрийский подданный, управляющий по лесной части	144
Гуде Вильгельм	248
Гудер Карл Герман Густав, германский подданный, рабочий на картонной фабрике	146
Гуленко Михаил, судебный пристав при Минской соединенной палате уголовного и гражданского суда	85
Гулла Фабиан, австрийский подданный, владелец галантерейного магазина	151
Гультен Дарья фон	104
Гурита (Гуритта) Иосиф Иосифов, австрийский подданный	78, 194
Екатерина	
Иосиф	

Мария	
Гуткнехт Иоган Готлибов	248
Гутт Петр, австрийский подданный, столярный подмастерье	107
Гутурб Жан, француз, военнопленный	47
Гутцайт Амберт, германский подданный, колбасник	145
Гутцайт Израиль Зеликов, мещанин	90
Гюнтер Василий Иосифов, германский подданный, занимается выделкой лесных материалов	144
Гюрц Мартин, немец, работник волотовской колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268, 275
Августина	
Анна	
Генриетта	
Густав	
Карл	
Мари	
Роберт	
Эмилия	
Гюттель Георг Иоганов, баварец, военнопленный	47
Давид Иоанн Самуилов	248
Людвик Самойлов	
Христиан	
Давицкий Феликс Иванов, пруссак, военнопленный	47, 49
Давыдов Сергей Иванович, князь, минский гражданский губернатор	63, 108, 109
Дай Густав	248
Дайн Иоган Кристианов	248
Дайс Готлиб, прусский подданный	123
Далежак Франц, австрийский подданный	73
Анна	
Анна	
Маря	
Франц	
Дальке Карл	193
Аугуста	
Вильгельмина	
Эмилия	
Эмилия	
Далек Иван Петров, австрийский подданный, учитель мужской гимназии	181
Данештерн, помещик	83
Даниер Иоан, швейцарский подданный	107
Данилов, за столоначальника Витебской городской управы	150
Данкевич Алексей, священник Пинской Преображенской церкви	229
Данст Карл Людвигов	248
Даус Иван Михайлов	248

Дациоро Францишка Христофорова, австрийская подданная, белошвейка	233
Дебакер Эмилия, французская подданная, гувернантка	181
Дейзенгаммер Карл, австрийский подданный, музыкант	161
Делижоль Иоган, австрийский подданный	73
Анна	
Варвара	
Ян	
Дели-Оглы Байрам-Али сын Османа, турецкий подданный, пекарь	143
Деллениус Яков Федорович, прусский подданный, владелец смолярного завода в урочище Давидовщине	129
Дельпаце	260
Дельпеш Леопольд Валентиевич	262
Делятр Александр, француз, военнопленный	47
Дембовецкий Александр Станиславович, могилевский гражданский губернатор	180
Дембровский Андрей Михайлов, агент служащий пути Полесских ж.д.	229
Демль Иоган Матеушов, австрийский подданный, механик на фабрике по выделке искусственной шерсти	139
Демчинский Михайло	105
Демянцевич Федор, священник Могилевской Крестовоздвиженской церкви	213
Денниг Август (Denning August), прусский подданный, мельник	224
Анна, урожденная Шерке (Schoerke)	
Мария-Людовика (Maria Ludowica)	
Минна (Minna), урожденная Торк (Tork)	
Эрнст-Леон (Ernst-Leon)	
Дер Иоган	193
Альберт	
Карл	
Дер, приказчик	123
Деринг Магда	193
Диемунш Станислав, французский подданный	70
Дир Август Готфридов	248
Эдуард Иоганов	
Дитман Кристиан	248
Длиунгинов, директор Департамента внутренних сношений МИД	196
Дмишевич Фабиян Карлович, титулярный советник	80
Доберштейн Эдуард-Людвигов	248
Добринский Павел Михайлович, минский гражданский губернатор	36, 37, 38, 39, 40, 42
Доброва Матвей, австрийский подданный	73
Анна	
Екатерина	
Иосиф	
Магдалина	

Марья	
Терезия	
Юзефа	
Долги Кристиан	256
Долгоруков Василий Михайлович (1842–?), князь, витебский гражданский губернатор	33, 34, 35
Долгоруков Николай Андреевич, князь, виленский военный губернатор, генерал-губернатор гродненский, белостокский и минский	63
Долгоруков Сергей Алексеевич (1809–1891), витебский гражданский губернатор	21
Доляк Юлия-Елисавета Вильгельмовна, австрийская подданная, землевладелец	242
Домбек Генрих Карлов	248
Домбровский, дворянин	193
Домке Генрих Самуилов	248
Карл Карлов	
Самуил Яковлев	
Эдуард Самуилов	
Домс Феликс Августов	248
Эдуард	
Драбант Георгий Яковлев	248
Густав Михайлов	
Михаил	
Яков Вильгельмо	
Дравант Яков Кристианов	248
Екатерина Георгиева	
Драгопат Эдуард	193
Берта	
Емма	
Еужел	
Лида	
Лили	
Ольга	
Рихарт	
Древс Эдуард Августов	248
Эрнест-Эфроим Фридрихо	
Дрейер Эмилия Готлибова	248
Дрейфс Эонест Егоров	248
Дрешер Готлиб Кристофов	248
Дрешер Франц Фридрихов, германский подданный, писмоводитель новогрудского нотариуса	141
Дрие Ашиль, французский гражданин, администратор-распорядитель льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Дриксен Фриц, прусский подданный	83
Друцкой-Соколинский Владимир Андреевич (1880–1943), минский гражданский губернатор	250, 251

Дуе Георгия, минский житель	123
Дунст, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Дурлажер Аугуст, еврей, баденский подданный, доктор медицины	161
Дурново, начальник Ковенского округа путей сообщения	134
Дутрелин Фердинанд, бельгийский фермер	67, 68
Дьяченко Василий Миронович, секретарь правления Горы- Горецкого земледельческого института	72
Дыбовский Стефан Иванович, помещик	88
Дымек Карл Иванович, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Дюбо Вильгельм Вильгельмов, французский подданный	125
Дюмель Иоган, немец волотовской колонии кн. Паскевича	275, 276
Август	
Августина	
Карл	
Мари	
Дюммш, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Дюпюй Жозев, француз, военнопленный	47
Дютрелин Теофил (Doutréline T.), бельгийский подданный, агроном	161
Еберс Генриг (Ebers Heinrich), выходец из провинции Ганобрии	104
Евгений (Бажанов Александр Филиппович, 1784–1862), епископ Минский и Гродненский	15
Егер Мартин Даниилов	248
Эмиль Михайлов	
Ейгер Самуэль, еврей, прусский подданный	112
Екельбек Гарн, французский подданный	107
Елец Иосиф Фомин, шляхтич	102
Еллепо Франц Иозар, баварский подданный, коновод	107
Ельский Станислав Владиславов, помещик	100
Енакиев, старший советник Минского губернского правления	76
Енгельман Богдан Егоров, пруссак, дворянин, поручик желтого гусарского полка 4-го корпуса 17-й дивизии прусской армии, военнопленный	48
Енгельц, см. Англиос	
Енш Юлиус Кристианов	248
Еншин Готлиб Фридрихов	248
Ермолаев Р., член Витебской общей ремесленной управы	130
Еске Даниил Готлибов	248
Ефремов Н., секретарь Санкт-Петербургского цензурного комитета	177
Жаба Тадеуш Иванов, тайный советник	102
Жабо Ипполит Северинович, коллежский секретарь	92

Жакмен Жан, французская подданная, неутвержденная учительница	161
Жан Француа, француз, военнопленный	47
Жданович, за секретаря	260
Жданович, секретарь Пинского уездного полицейского правления	222
Железников, владелец дома в Пинске	145
Жерард Иван Иванович, французский подданный, титулярный советник, учитель французского языка	172
Жермен С., французский уроженец	161
Жижин, капитан	245
Жилинский Георг, прусский подданный, ружейный мастер	107
Жилинский Иван Фомин, дворянин	221
Жилинский, генерал-майор	51
Жилко Василий Францев, прусский подданный, овчар	96
Жилко Иосиф Яковлевич, см. Зилько	
Жинткевич Викентий, австрийский подданный, столяр	107
Жиро Валентин, поляк, лекарь	36
Жолудов Н.	216, 217
Жом Франтишек, французский подданный, бывший капельмейстер Императорского театра	107
Жуковский Игнатий, подкоморий Чаусского у.	103
Завал (Изавал) Самуил Герман	248
Фердинанд Самуилов	
Заговалка Михаил Францев	214
Зайдлец Адам Мартинов	248
Зайферт Иоган Кристофов	248
Розалия Якобова	
Залесский Август	193
Заливский М. Карл	221
Заликер Эрнест Леонардов, прусский подданный, столярный мастер	121
Зам Ализа Францевна	226
Зампольский Михайло, регистратор	186
Зантвельт Иоган (Santuealtdt J.), шведский подданный, кузнечных дел мастер	114
Заржицкий Адольф Вильгельмов	248
Вильгельм Георгиев-Антонов	
Зас Михаил Иванов, мекленбуржец, механик	113
Зассе Адольф, прусский подданный, торговец	141
Захаревич	199
Зевелд Ян Михалов, выходец из Пруссии, галантерейщик, купец 3-й гильдии	253
Барбара Богдана вдова	
Бенедикт	
Катерина Томашова	

Соломея Юзефова	
Зегерт Рудольф Карлов	248
Зелинг Юлиус	248
Землер Вильгельм Готлибов	248
Земмер Густав Филиппов	248
Земрау Рудольф-Адольф Михайлов	248
Зенкевич, секретарь	90
Зенкевичева Дорота, служанка	262
Вильгельм	
Зибер Себастиан, пруссак, военнопленный	49
Зиберт Отто Иоганов	248
Зигерт Рудольф, прусский подданный	83
Зилько (Жилко) Иосиф Яковлевич, германский подданный, землевладелец	242
Зис Фридрих Андреев	248
Зисерман Ионас Рафаилов, австрийский подданный, лесопромышленник	142
Зитка Иосиф Филицианов, австрийский подданный, плотник	143
Зихау Герман Яковлев	248
Зихирт Катерина	104
Зоммер Яков Христофоров	248
Зоммер, гессен, хирург, военнопленный	49
Зорич Семен Гаврилович, серб, генерал-лейтенант	59
Зотке Август Христианов	248
Зубаревский, старший заседатель Речицкого уездного полицейского правления	81
Зубов Эр., за директора	35
Зудке Август Августов	248
Зыс Вильгельм Августов	248
Зюземиль Генрих Иванович (Зуземиль), германский подданный, владелец им. Гай	143, 242
И ваненко Л. Г., член Минского окружного суда	184
Иванов А. А., член Могилевской соединенной палаты уголовного и гражданского суда	91
Иванов П. П., земский начальник	140
Игнатовичова Устина, крестьянка	198, 199
Игнатъев Гаврила Александрович, минский военный губернатор	38, 40
Игнатъев Николай Павлович (1832-1908), граф, министр внутренних дел	32
Игнациус (Игнатиус) Вильгельм, немец волотовской колонии кн. Паскевича	269, 274, 275, 276
Августина	
Вильгельм	
Герман	
Роберт	
Эмилия	

Иеффке Фридрих Иогана сын Кристофа, выходец из Пруссии, перчаточник	253
Каспер	
Кристина Базылев	
Извеков Егор Николаевич, витебский вице-губернатор	167
Измайлов, повытчик	12
Иккерт Эмиль Вильгельмов	248
Ингам Егор Егоров, британский подданный	69
Инерский, секретарь	15
Иоаб Яков Фридрихов	248
Яков Яковлев	
Иоллес Мендель Исаев, еврей, австрийский подданный	111
Иошко Игнатий Иванов, германский подданный, приказчик	96
Иссаевич, ксендз, декан	216, 217
Итерман Вильгельм Карлов	248
Ишков, купец	269
К ваважик Венцель, австрийский подданный	73
Иосиф	
Марья	
Францишка	
Юзефа	
Кавроа Жак, французский гражданин, член совета льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Кадинали Иосиф, иностранец	155
Казанский, мозырский уездный исправник	217
Казанти-Оглы Георгий Ильич, турецкий подданный, владелец булочной и бакалейной лавок	151
Кайзер Антон, австрийский подданный, учитель немецкого языка	107
Калмеру Ливику, датский подданный, гравировщик и резчик	107
Калуга Юзефа Петровна, германская подданная, землевладелец	242
Калушин, начальник 1-го временного отделения Департамента полиции исполнительной МВД	22
Калюжин А., член Минской соединенной палаты уголовного и гражданского суда	201
Калюжин, рогачевский уездный исправник	208
Каменецкий Гирсан, лидский мещанин	87
Каплинский Антон, минский ратман	258
Каплинский Фадей, минский ратман	259
Каптуркевич Севестиан, австрийский подданный	77
Карабанова Магдалена Михалова	100
Карабин-Оглы Халан Садыка, турецкий подданный, пекарь	143
Карасек Иосиф, австрийский подданный	73
Анна	
Анна	
Марья	

Карельс Жак, бельгийский подданный, член совета льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Кареницкий Я. И., член Могилевской соединенной палаты уголовного и гражданского суда	91
Карлик Иван Иосифов, австрийский подданный	78
Карлик Иосиф Иосифов	194
Анна	
Францишка	
Карнилович, помощник исправника	81
Карнович, ярославский помещик	67
Карова Христиан, немецкий подданный	74
Карпович Ф., 1-й бургомистр	259
Карролин Луиза Александровна, жена витебского лютеранского пастора	226
Касперик Лаврентий, крестьянин	242
Касперчук Варфоломей, австрийский подданный	77
Катц Арнольд Эмануилев, австрийский подданный, совладелец участка по разработке леса	249, 251
Каутзский Иосиф, австрийский подданный	73
Розалия	
Каушиль Эрнст-Карл-Людвик, австрийский подданный	149
Артур Каушиль	
Вильгельмина Венцелева	
Каффко Катерина, см. Кенинг	
Кацьков, судебный следователь 2-го уч. Борисовского у.	198
Качковский Ян Бенедиктов, поляк, бродяга	253
Качмарик Андрей Андреев, германский подданный, овчар	96
Качуров, карповицкий волостной писарь	194
Кашнов Пинхус, купец, член Витебской городской управы	126
Кашуб Густав Карлов	248
Кашуба Фердинанд	248
Кашубо Фердинанд Фридрихов	248
Кащицова, помещица имения Обрино	193
Кеберник Адольф Михайлов	248
Кеич Иозеф Иванов, пруссак, рядовой 3-го пехотного полка 3-й дивизии прусской армии, военнопленный	48
Кейта Иоган	193
Кеккер Карл Карлович	248
Кельм Эмилиян, германский подданный, торговец	141
Кельнер Вацлав Францев, австрийский подданный	149
Констанция	
Леокадия	
Янина	
Кеневич, вотчинник	242
Кенель Вальдемар Александр, швейцарский подданный, сыровар	137
Кенель Карл Петров, швейцарский подданный, сыровар	137

Кениг Павел, прусский подданный	227
Катерина, урожденная Каффко	
Фердинанд-Владислав	
Кенс Готлиб Готлибов	248
Керн Иоган (Kern Iohan)	262
Керстер Михаил	193
Керто Антоний	256
Кеселовский, могилевский уездный исправник	203
Кешлер Яков Иоганов, саксонец, военнопленный	47
Кешнер Викентий Антонович, германский подданный, землевладелец	242
Кибан К., витебский ремесленный голова	121
Киевель Иоган Андрея, выходец из Пруссии, колесник	253
Анна Богумилова	
Богумил	
Кириан Фердинанд Готлибов, германский подданный, торговец	141
Кин Вильгельм Вильгельмов	248
Иоган Вильгельмов	
Войцех	
Кинас Генрих	248
Вильгельм Мартинов	
Кинитц Вильгельм Вильгельмов	248
Кирхнер, учитель	270, 271
Кирш-Коршер Вильгельм (Kirsch-Korscher Wilhelm, 1885–1914), рядовой пешной артиллерии германской армии, военнопленный	54
Кирштейн Самуил, прусский подданный	104
Кисель, домовладелец в Минске	233
Кислар Эрвин, прусский гражданин	72
Киссер Август Эфроимов	248
Вильгельм Михайлов	
Фридрих Вильгельмов	
Кистер Александр Петров, дворянин	84
Кистер Фердинанд Иван Петров, дворянин	84
Кишкин, капитан, комендант Борисова	38
Кламер Эмиль Иоганов	248
Клейн Фридрих, прусский подданный	83
Август	
Анна	
Генрих	
Королина	
Луиза	
Марья	
София	
Фридрих	
Эдуард	
Клекоцкий, владелец дома в Пинске	145

Клементьев Никтополион Михайлович (1793–1871), витебский гражданский губернатор	17
Кленце Б., германский подданный, преподаватель Могилевской гимназии, надворный советник	180
Софья Матвеевна	
Клименков (Клименко), командир Бобруйской инженерной команды	115
Клинок Михаил	248
Клоксиан, см. Клоксин	
Клоксин Кристиан Фридрихов, выходец из Пруссии, столяр	253, 254, 255
Беата Фридрихова	
Кристиан	
Каролина	
Кломпп Иван	248
Клосинская Ядвига Иосифовна	184
Клоссовский Болеслав Эдмундович, германский подданный, земский врач	141
Клушин Павел Николаевич (1810–1886), витебский гражданский губернатор	175
Клышинский Героним (Klyszynski H.) Игнатов, прусский подданный	198, 199
Клюк Готлиб Вильгельмов	248
Готлиб Готлибов	
Клюксын, см. Клоксин	
Клюнер Петр Криштофоров	248
Ключинский, столоначальник городского магистрата	259
Клюшко Густав	248
Клямер Эмиль Иванов	248
Клян Вильгельм Яковлев	248
Фридрих Якубов	
Клянгер Иван Кристофоров, выходец из Саксонии, кожевник	100
Кристиан	
Христина	
Христина Рыхторова	
Клярк Джон, подданный Великобритании	107
Клятт Самуил Самуилов	248
Кляудиус Густав, саксонский подданный, лесной кандидат	113
Кмита Иоанн, священник Острошицко-Городецкой Свято-Духовской церкви	214
Кмито Екатерина Васильева	91
Кнесель Виктор, австрийский подданный, арендатор им. Стаховичи	143
Кнорре Елисавета Егоровна, германская подданная, гувернантка	146
Кнотек Иоанн, австрийский подданный	79
Осип	
Станислав	
Федор	

Кнотек Иосиф Иосифов, австрийский подданный	194
Вацлав	
Екатерина	
Иосиф	
Францишек	
Княжич А., директор	64
Кобервейн Адольф-Иван, германский подданный, садовник	146
Кобро Иван (Иоган) Иванов, уроженец Мекленбурга, военнопленный, суражский мещанин	46, 49
Ковалевский, домовладелец в Минске	233
Ковальский Франц Карлович, германский подданный, землевладелец	242
Когоут Франц Францев, австрийский подданный, каменщик	138
Кожевников (Кажевников) Андрей Львович (1802–1867), минский гражданский губернатор	73, 120
Козаковский Андрей Даниилович, германский подданный, землевладелец	242
Козаковский Даниил Валентиевич, германский подданный, землевладелец	242
Козик Владислав-Карл Игнатьев, австрийский подданный, управляющий по хозяйственной части	144
Козодавлев Осип Петрович (1754–1819), министр внутренних дел	6
Коллет Пьер Жермен Жан Батист, француз, военнопленный	47
Колм Михаил	248
Коль Иоганн Андреевич, германский подданный, землевладелец	242
Коль Кузьма Карлович, германский подданный, землевладелец	242
Коль Франц Андреевич, австрийский подданный, землевладелец	242
Кольба Кристиан (Колоб Кристиан) Иоганов	108, 109
Анна	
Ева	
Кольм Раймунд Фридрихов	248
Яков Фридрихов	
Коляда Кондратий Иоганов, саксонский уроженец, слесарный подмастерье	261
Комаров И., управляющий Минской казенной палаты	250, 251
Кон Иоган Генрихов	248
Кондратович, коллежский регистратор	260
Конопацкий Николай Иванов	248
Конопка Петр, австрийский подданный	77
Конопко Франц Францевич, германский подданный, землевладелец	242
Конти, тосканский подданный	164
Копке Иоганн Иоганнов, уроженец Пруссии, кочующий (неоседлый)	253
Копф Яков Людвиков	248
Корзенко, заведующий делопроизводством Витебской городской думы	226

Коршт Рафал, польский подданный, галантерейщик	107
Косаговский, директор	30
Косак Иоганн, иностранный подданный	95
Костелянец, владелец дома в Пинске	145
Костылев П., директор	94
Костюкевич Василий, псаломщик Острошицко-Городецкой Свято-Духовской церкви	214
Котепцки Франц	193
Бригида	
Каролина	
Магдалена	
Фридрика	
Кох Иоганн Кристанов	256
Крестина	
Каролина	
Иосиф	
Дорота	
Кох Роберт, гамбургский уроженец	70
Вальдемар	
Кохлер Лукаш Томашов, выходец из Кракова, портной	253
Марианна Сымон	
Кочек Юзеф, прусский подданный	222, 223
Кочубей Виктор Павлович (1774–1834), граф, министр внутренних дел	2, 104
Кракель Эдуард Францов, уроженец Гамбурга, изобретатель машин	104
Кран Август Людвиков	248
Красавин, майор	162, 164
Красинский, владелец с. Еремино	272
Кратц, генерал-майор, начальник учебных заведений при 1-й Российской армии	158
Краузе Густав, дессаусский подданный, машинист	124
Амалия	
Гейнрих	
Луиза	
Краузе Карл Эдуард, австрийский ремесленник	108
Краузе Фридрих, прусский подданный, физик	107
Крафт	262
Крейс Нил Семенович, купец, член Витебской городской управы	126
Кремер Иоанн	193
Крениг Даниил Гергиев	248
Фридрих-Вильгельм Даниилов	
Кренц Генрих Яковлев	248
Кретор Эмилия Генрихова	248
Кригер Андрей Самуилов	248
Андрей Криштофоров	

Крипер Самуил Готфридов	248
Кришак Яков Иванов	248
Кроль Август Фридрихович	248
Людвиг Степанов	
Степан Иоганов	
Крумзых Амалия, уроженка Австрии, вдова, жена бывшего мозырского уездного доктора	191
Круска Готлиб	248
Крюгер, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Кузьменко Анисия, крестьянин	242
Григорий	
Никон	
Кузьминский Иосиф Кузьмич, хорват, военнопленный, суражский мещанин	46
Кук Карл, баварский подданный, волтежир	107
Кукавко Петр Кристианов	248
Кульча Андрей Ежи, выходец из Венгрии	253
Кульчин, надсмотрщик Минской соединенной палаты уголовного и гражданского суда	201
Кунке Даниил-Людвик Михайлов	248
Кункель Адольф Генрихов-Густавов	248
Кунун Герман	248
Купиш Юлиус Карлов	248
Купч Иоган	248
Курд-Оглы Абдула-Рахмана, турецкий подданный	150
Куржентковский Бронислав Теодоров, германский подданный, садовник	145
Куржик Иван Иосифов, германский подданный, столяр	143
Курлов Павел Григорьевич (1860–1923), минский гражданский губернатор	141, 142, 143, 144, 145
Куртцгалс Август, немецкий подданный	193
Анна	
Тереса	
Курхенбекер Фридрих, выходец из Пруссии, пекарь	253
Анна	
Кароль	
Элеонора Готфрида	
Курц Август	248
Куцнер Карл Степанович, прусский подданный	192
Кучевская София Адольфовна, помещица	90
Кучерга Иоган, австрийский подданный	73
Анна	
Екатерина	
Иосиф	
Марья	

Франц	
Кучеров, секретарь	242
Кучинский Федор, дворянин	116
Кушель Соломон, минский бургомистр	259
Куява Станислав Станиславов, германский подданный, чернорабочий	144
Кюн Карл, немец ереминской колонии кн. Паскевича	275, 276
Шарлота	
Герман	
Карл	
Юлиус	
Кюрхан-Оглы Гамха Абрагимов, турецкий подданный, булочник	146
Лавгинен, за обер-секретаря	29
Ладыженский Митрофан Васильевич, витебский вице-губернатор	136
Лазов, начальник 2-го отделения Департамента сельского хозяйства МГИ	67
Ланге Иоган (Lange Joachim) Иванович, уроженец герцогства Мекленбург, столяр	104
Вильгельм	
Карл	
Катерина	
Луиза	
Ланге Карл Людвиг, прусский подданный	120
Антония	
Кристияна	
Мария	
Эмилия	
Ланге, магистр фармации, аптекарь	190
Ланевский	262
Ланской Василий Сергеевич (1753–1831), министр внутренних дел	11
Лауер Иосиф Ианнов, германский подданный, эконом	96
Лаутербах (Лаутер-бах) Генрих, германский подданный, владелец лесопильно-бочарного завода	154, 242
Рихард	
Лебедев М., письмоводитель Витебской общей ремесленной управы	130
Лебль Карл Антонов, германский подданный, старший лесничий	139
Лебрен Жозеф Пьер Поль, брабандец, военнопленный	46
Левашов Владимир Александрович (1852–?), витебский гражданский губернатор	134
Леве Фердинанд Генафрид, саксонский подданный, землемер	193
Левин Исаак, купец	228
Левин Хонон Лейбович, минский мещанин	118
Левинский, исполняющий должность управляющего Витебской казенной палатой	226

Легри Франц-Урбан, французский подданный, учитель французского языка	172, 173
Лейбих Осип, баварский подданный, слесарный мастер	113
Елисавета, урожденная Биркнер	
Лейднепер Мария	193
Каролина	
Лейнарт Кристиан Готфридов	256
Марья	
Лейске Фридрих-Даниил	248
Лейтман Эдуард, австрийский подданный, владелец галантерейного магазина	151
Лейтнекер Герман, владелец изразцового завода в Новогрудке	127
Леман Иоан, немецкий подданный	74
Лемантчик Иоганн	193
Август	
Вильгельмина	
Герман	
Иоган	
Минна	
Павлина	
Лембке Густав Августов	248
Лемке Август Вильгельмов	248
Фридрих-Эдмунд Фридрихов	
Лемперт Шолом, землевладелец	242
Ленардов, повытчик	10
Ленгенфельд Яков Эдуард, прусский подданный, владелец мастерской кузнечно-слесарного ремесла в Витебске	130
Леневский Виврор Викентиев, помещик	88
Леничка Антон Вячеславов (Вацлавов), австрийский подданный	78, 194
Анна	
Анна	
Анна	
Георгий	
Екатерина	
Иосиф	
Мария	
Розалия Леонора	
Леничка Иосиф Вячеславов, австрийский подданный	78
Леничка Франц Францов, австрийский подданный	78, 194
Анна	
Иван	
Иосиф	
Леничка Юрий Антонов, австрийский подданный	78
Леничко Иосиф Вацлавов, австрийский подданный	194
Мария Иосифова Старая	
Розалия	

Францишка	
Францишка	
Ленкевич Игнатий, помещик	63
Ленский Павел, староста Любонецкого староства	101
Ленц Иоган Фридрих, прусский подданный	120
Карл	
Мария	
Мария	
Мария Люиза	
Ленц Эмиль Людвигов	248
Леонович, советник Минского губернского правления	160
Леопольд Людвиг, мекленбург-шверинский подданный	70
Лепретр Казимир Иванов, французский подданный, помощник машиниста	215
Лерх Вильгельм Юлиусов	248
Леске Фридрих	248
Леснер Антон Францов, австрийский подданный	108, 109
Генрих-Вильгельм	
Дорота	
Едуард	
Сабина	
Леснер Леонард	248
Леснер Франц, австрийский подданный, изготовитель голландского холста	109
Лещинский Игнатий, военнопленный из польского 11-го уланского полка французской армии	40
Лигорский Франц Янович, австрийский подданный, землевладелец	242
Лигорский Юльян Павлович, австрийский подданный, землевладелец	242
Лилиом Генрих Федоров, швейцарец, дворянин, военнопленный	48
Лимбрэнц Иоган Фридрихов	248
Линденау Генрих, прусский подданный	162, 163
Линднер Карл, прусский подданный	120
Тереза Рестель	
Христиан-Фредерик	
Линевальд, помещик	83
Лининг Генрих Августов	248
Лиознер А., член Витебской общей ремесленной управы	130
Лиоре, уроженец Брабанта, военнопленный	45
Лиорети Ян, уроженец Испании, денщик при обозе французского войска, военнопленный	40
Лиорж А., секретарь Канцелярии могилевского гражданского губернатора	107
Литвинов В. П., член Минского окружного суда	184
Литке Михаил Михайлов	248
Вильгельм	

Литман Иоган Готлибов	248
Лихлих Филипп Христианович, вюртембергский подданный	82
Лиходзиевский Андрей Адамович, коллежский секретарь	90
Лихтаревич Людвиг Петров	214
Лихтенштейн Израиль, купец	228
Лобанов-Ростовский Дмитрий Иванович (1758–1838), князь, министр юстиции	7, 8, 10, 12
Лоок Андрей	193
Лоппе Фридрих Вильгельмов	248
Лопухин Петр Васильевич (1753–1827), князь, председатель Государственного совета	8
Лоренс Ян Иоганов, выходец из Пруссии	253
Анна Мартина	
Даниель Якубов Вульф	
Людвик	
Филип, кузнец	
Ян	
Лоренц Карл-Герман Адольфов, германский подданный, садовник	141
Лоренцен Карл Фридрихов, датский подданный, молочник	144
Лоррен Людвиг, французский подданный, учитель	179
Жозефина	
Лохмиллер Карл	93
Лукаш Елеонора, австрийская подданная	73
Францишка	
Лукашевич Осип	214
Лукомская Францишка, см. Яцевич	
Лулигре Луи (Louligrer Luis)	186
Лухт Александр	232
Лухт Альвина, см. Фелькнер Юлий	
Лухт Фридрих	232
Лучинский Александр Васильевич, минский вице-губернатор	192
Любощинский Николай, поручик, заведующий военнопленными в Витебске	41, 45
Любчик Кирила, крестьянин	40
Людвич Ева Станиславовна, германская подданная, владелица земли с постройками	242
Люиз Жан, рядовой 102-го пехотного полка французской армии	37
Люка Жоржетта Альфонсовна, французская гражданка, учительница	246, 247
Люра Жан Батист Франсуа, военнопленный	46
Люц Фердинанд, прусский подданный	120
Вильгельм	
Генериета	
Генериета	
Матыльда	

Каролина	
Люю де Люй Албер, военнопленный французских войск	43
Лякруа-Бюиссон Иосиф Генрихович, французский подданный, директор шелкомотальной фабрики в им. Лохозва	225
Лянге Адольф Готлибов	248
Генрих	
Леопольд Феликсов	
Людвиг Фридрихов	
Эдуард Фристофов	
Лянге Минна	193
Вильгельм	
Иоган	
Иоганна	
Каролина	
Карл	
Тина	
Лянгис Эдуард-Юлиус Иванов	248
Лянкгамер Иван, помещик	110
Ляпс Даниил Яковлев	248
Ляу Самуил Иванов	248
Эдуард Адамов	
Юлиус	
Маевский Иван Иосифов, цеховой	256
Майстер Фридрих Вильгельмов	248
Макарович, ратман Минского городского магистрата	39
Маклаков Николай Алексеевич (1871–1918), министр внутренних дел	241
Маков Лев Савич (1830–1883), министр внутренних дел	30
Маковецкий М. М., секретарь Могилевской соединенной палаты уголовного и гражданского суда	91
Маковский Якуб Андреев, с Волыни, служит у кузнеца	253
Максимов Иван Федорович, могилевский гражданский губернатор	10, 11, 12
Максимов, мальчик Горы-Горецкого казенного имения	67
Малафеев И., советник Минского губернского правления	160
Малек Михаил Станиславович, германский подданный, землевладелец	242
Маленко	87
Малио Генри Жан Клюд, пруссак, военнопленный, витебский мещанин	46
Мальщицкий, мозырский письмоводитель	191
Мальцан Карл Яковлев	248
Мамонов Сергей Федоров, купец, член Витебской городской управы	126
Манака Август, вестфалец, военнопленный из 2-го пехотного линейного полка французской армии	39

Манге Аделаиде Кристин, французская подданная, учительница	161
Мантей Едуард	193
Мантык-Мантай Готфрид Кристианов	248
Манш Фердинанд (Mansch Ferdinand), прусский подданный	232
Каролина (Caroline)	
Эмма (Emma), урожденная Гросскрейту (Gross Kreutz)	
Марк Жозев, итальянец, военнопленный	47
Маркварт Карл Вильгельм Карлов	248
Рудольф	
Маркевич Сигизмунд Александров, германский подданный, совладелец мануфактурного магазина	151
Маркс Август Вильгельмов	248
Марсант Антони Казимиров, купец 3-й гильдии	253
Герман	
Ева	
Марцианна Теодорова	
Томаш	
Мартенс Павел, бельгийский подданный, доверенный ответственного агента	153
Мартин Карл Людвигов	248
Юлиус Людвигов	
Мартин, учитель лютеранского прихода Минской губернии	224
Мартын Вильгельм Людвигов	248
Марунде, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Марцинович, старший фельдшер	267
Марцынкевич, полицейский надзиратель Мозыря	217
Марченко Александр, губернский секретарь	260
Маршаль Ахиль-Жозеф Николаевич, бельгийский подданный, учитель музыки и французского языка в Полоцком кадетском корпусе	182
Массальская Клавдия, австрийская подданная	146
Владислав	
Изабелла	
Станислав	
Янина	
Матнер Густав-Эрнест	248
Матуро Франц Иосифович, австрийский подданный, владелиц земли с постройками	242
Матуш А., законоучитель минского евангелическо-лютеранского училища, пастор	230
Матыс Иоган Томашаов, выходец из Пруссии, кожевник по выделке лайки	253
Готфрид	
Дорота Якубовова	
Матыскевич Владислав Осипов, прусский подданный	132

Маус Фердинанд, немецкий колонист Гомельского имения кн. Паскевича	275
Августина	
Анна	
Берта	
Емилия	
Мария	
Отто	
Рудольф	
Махатый Иосиф Войцехов	248
Иосиф Иосифов	
Махитко Август Францев	248
Иван	
Мацкус Генриета, прусская подданная, горничная	193
Мевиус Карл-Альберт, германский подданный, котельный мастер	145
Медель, барон, председатель Санкт-Петербургского цензурного комитета	177
Меер Фридрих Кристофов	248
Мейберг Иоганн-Людвик-Александр Людвинович, германский подданный, землевладелец	242
Мейвас Вильгельм Фридрихов, выходец из Бранденбурга, кузнец	253
Катерина Богумилова	
Мейер Мартин Адольф Вольдемар, германский подданный, колбасник	145
Мейзнер Антоний Иоганов	259
Фелициян	
Мейзнер Ян (Jan Meuzner)	260
Мейс Яков, швейцарский подданный, сыродел	113
Мекельбург Давид Вильгельмов	248
Густав Давидов	
Мелишер Христиан	193
Мельгерт Иоган Мартинов, выходец из Пруссии, неоседлый	253
Мельникель Даниил Даниилов	248
Август Даниилов	
Мемель Августине, голландская подданная	107
Менаховский Нахману, пинский мещанин	122
Менге Василий Васильев, прусский подданный, сапожный мастер	121
Менькович Иван, псаломщик Могилевской Крестовоздвиженской церкви	213
Мериканти Витольд, мещанин Минского иностранного общества	265
Меркич Теодор Юлиус Евгений, прусский подданный	82
Мертинг Карл Августов	248
Мерц Карл Вильгельм Эдуард, отставной поручик прусской армии, экспедиент королевского суда в г. Лансберг	60
Метелка Иоан, австрийский подданный	73
Марья	
Метнер Иоган-Карл Карлов	248

Метге Карл Фридрихов, вюртембергский колонист	88
Мещерин Н., губернский секретарь, соучредитель газеты в Витебске	177
Мещерский Петр Сергеевич (1778–1856), князь, обер-прокурор Синода	15
Мигай А. Ф., уездный член Минского окружного суда	140
Мигай Михаил Илларионович, дворянин	242
Мика Антон Флорианов, австрийский подданный, эконо	142
Мика Гилярий, австрийский подданный	77
Микинфус Кароль Иванов, выходец из Цыцарии, красенник	100
Варвара	
Дорота	
Миклея Екатерина, австрийская подданная	73
Миллер Андрей	193
Елисавета	
Иоганна	
Маргвальд	
Миллер Вильгельм Мартинов	248
Карл Мартинов	
Михаил Витлиф Юлиус	
Фердинанд Карлов	
Миллер Мартин Фоминов (Martin Miller), выходец из Швабии	104
Мильке Август Иоганов	248
Вильгельм Андреев	
Генрих Яковлев	
Самуил Германов	
Мильхерт Иоган Фридрихов	248
Мино Иосиф, итальянец, военнопленный	47
Минут В. Н., генерал-лейтенант, начальник штаба Минского военного округа	245
Минц Людвиг Адамов	248
Карл Адамов	
Фридрих-Вильгельмов Адамов	
Минькевич, советник Минского губернского правления	76
Миркулла Герман-Гуго, германский подданный, эконо	143
Мисевич Филип, австрийский подданный	77
Мисенковская Катерина	45
Мительштедт Густав Иоганов	248
Мительштейдт Леопольд, прусский подданный	107
Мительштет Густав Иванов	248
Иоган	
Людвиг	
Михальский Николай Осипов, германский подданный, сотрудник газеты «Северо-Западная жизнь»	233
Алексей	
Ева Абрамова	

Михель Самуил Фридрихов	248
Эмель Фридрихов	
Михельсон, помещик	43
Михитко Эрнест Францевич, австрийский подданный, земледелец	146
Мицкевич, начальник правления	173
Мишак Франц, австрийский подданный	73
Антонина	
Венцель	
Марья	
Ян	
Млынарчук Иосиф, австрийский подданный	77
Модергак Август	193
Емилия	
Каролина	
Каролина	
Фридрих	
Модзалевский Иван, машинист свечного стеаринового завода Е. Рабиновича	129
Мойжес Ян Иоганнович, германский подданный, землевладелец	242
Молуган Каролина	248
Монето Марк, пьемонтец, военнопленный	47
Моннерот дю Маине Иван Клеменс, французский подданный, учитель	157, 158
Монперт Катерина, французская подданная, учительница французского языка	113
Монтозин Елисавета, французская подданная, учительница	174
Моравек Томаш Мартинов, австрийский подданный	194
Мария	
Францишек	
Моравек Фома, австрийский подданный	79
Федор	
Моравец Ян-Иосиф-Игнат Иванович, австрийский подданный, директор фабрики	137
Морджеевский А. Ф.	245
Морель Шарль Шарлев, уроженец провинции Брабант, сержант, военнопленный	45, 46
Онуфрий	
Мореншильдт С. А. фон, минский уездный предводитель дворянства	245
Морон Фридрих Францев	248
Мортельманс Петр (Mortelmans Piere) Корнелиев, французский уроженец	186
Морхе Вильгельм, прусский подданный	120
Августа	
Августа	
Густав	

Оттон	
Паулина	
Морхель Готфрид Степанов	248
Мотуковский Иполит, помещик	193
Мочалов Роман Михайлов, пинский мещанин	229
Мроз Флор Иванович, германский подданный, землевладелец	242
Мулюкин Ив., за начальника 1-го отделения Департамента внутренних сношений МИД	196
Мур Вильям Вильямов, подданный Великобритании, мастер по сбору машин	138
Муравчинский Андрей, австрийский подданный	77
Мусин-Пушкин Александр Александрович (1856–1907), минский гражданский губернатор	96
Мышель Григорий Николай (Micheli Gregorio Nicolao), лукский подданный, лепщик	161
Мюг Густав Федор, доктор медицины Брауншвейг-Люнебургского герцогства	113
Мюллер (Миллер) Эдуард Кондратов, прусский подданный, учитель	166, 168
Набе Петр Янов, выходец из Франции, купец 3-й гильдии	253
Анна Янова	
Хелена Теодорова	
Навицкий, секретарь Минского губернского правления, столоничальник	76, 112
Найдич, владелец дома в Пинске	145
Наймон Адольф Андреев	248
Налягава, секретарь Витебской городской полиции	188
Нарин Н.	30
Наркевич-Иодко, помещик	184
Наркусский Александр, помещик	63
Нарушевич Роман, минский городской староста	256
Невинский, полковник польского 11-го уланского полка	40
Негардовский, заседатель Борисовского нижнего земского суда	40
Нейбацер Готлиб Иосифов	248
Нейман Готфрид Христианов	248
Август Михайлов	
Карл Карлов	
Фридрих Иванов	
Фридрих Михайлов	
Юлиус	
Нентвих Францишка, австрийская подданная	73
Непрот Франц Иосифов, австрийский подданный	78, 194
Анна	
Екатерина	
Екатерина	
Иосиф	

Розалия	
Франц	
Неранчич-Зорич Давыд Гаврилов, генерал-майор	59
Неринг Людвиг Людвигов	248
Нерлинг Эдуард Карлов	248
Давид Эдуардов	
Нессельроде, граф, статс-секретарь	4, 16, 17
Нестерович Михайло Иванов, шляхтич, приказчик	58
Нецер Кристиан	248
Нижевский Антон Михайлов, германский подданный, овчар	96
Николай I Павлович (1796–1855), российский император	13, 14, 111
Нимше Генрих (Nimsche Heinrich, 1886–1914), солдат гвардейского полка германской армии, военнопленный	54
Ничке Карл Вильгельмов, германский подданный, занимается выделкой лесных материалов	143
Новак Людвиг Францевич, германский подданный, землевладелец	242
Новатный Иван, австрийский подданный, кузнец	143
Новатный Франц Францев, австрийский подданный, рабочий по выделке лесных материалов	142
Новгород М., минский губернский контролер	119
Новотный Александр, австрийский подданный, булочник	145
Норейко Даниель Иванов, прусский подданный	192
Август-Клеменс	
Генрих-Густав	
Гертруда Адольфовна	
Емилия-Августа	
Людвиг	
Эльвира-Юлия	
Носичен, старшина Кишино-Слободского волостного правления	252
Носке Август Тадеушов	248
Обермейер Федор, коллежский регистратор	43
Оборник Иосиф Францевич, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Оборник Франц, австрийский подданный	77
Оглы Исмаил Алисаров, турецкий подданный, хлебопек	144
Оголин Александр Степанович (1821–1911), витебский гражданский губернатор	177, 178
Огонек Бронислав Томашев, австрийский подданный, садовник	139
Окерт Генрих Эдуард, датский подданный, сахаровар	113
Аделаида	
Александр	
Наталия	
Наталия	
Окунев Николай Александрович (1788–1850), попечитель Варшавского учебного округа	173

Ондекоп, генерал-майор, дежурный генерал 1-й русской армии	48
Оппен Казимир Викентьев, прусский подданный, винокур	137
Оржевский, директор	18, 22, 24
Орлов, за начальника отделения Департамента торговли и мануфактур министерства финансов	127
Орля-Ошменец Фердинанд, учитель российской и польской словесности	157
Ортлиб Карл Фридрихов	248
Геңрих Мартинов	
Эмилия Карлова	
Фридрих	
Осецинский Рудольф Бонавентурьев, помещик	88
Осмоловская Вильгельмина, уроженка Мекленбурга	191
Остерманн Иосиф (Ostermann Josef, 1884–1914), унтер-офицер 5-го гренадерского полка германской армии, военнопленный	54
Остроумов Петр Степанович, минский вице-губернатор	77
Оточко Адам Францев, прусский подданный, винокур	233
Елизавета Федоровна	
Валентина	
Оточко Ядвига-Жозефина-Фредерика, германская подданная, мещанка	233
Отто Эмилия	248
Офли Ахмет Гусейн, турецкий подданный	140
Офли-Заде Алинета Эдиковна, турецкая подданная, владелица булочной и кофейной лавок	151
Охерсгаузен Иохан Карл (Ochershqaussan Johan Carl), немец, часовых дел мастер	187, 188
Павелецкий Франц Иосифов, прусский подданный, винокур	146
Павлик Франц, австрийский подданный	73
Иосиф	
Францишка	
Пагель Иоган, пруссак, военнопленный	49
Падерин Иван, земский управляющий	69
Пакмор Иосиф Андреев, германский подданный, владелец мукомольной мельницы	142
Паляс Карл Иванов	248
Рудольф Карлов	
Паначек Иоанн Иосифов, австрийский подданный	194
Екатерина	
Иоанн	
Юзефа Вацлавова	
Панов, за помощника обер-секретаря	29
Панчулидзе В. А., исполняющий должность главного врача Минского тылового эвакуационного пункта	245
Пап Карл Кирилов, мекленбургский подданный, стекольных дел мастер	113

Папке Вильгельм Иоганов, германский подданный, слесарь	142
Паризек Виталия Викентьевна, австрийская подданная, землевладелец	242
Паротт Ян Ежи сын, выходец из Цезарии, пекарь	253
Антонина	
Ельжбета	
Каспер	
Теофиля Мартинова	
Пасас Апостол, греческий подданный, заводской рабочий	145
Паскевич-Эриванский, князь	93, 268, 270, 271, 272, 274, 276
Пастаремчак Андрей Альбертович, германский подданный, садовник	96
Пастернацкий Александр Игнатьевич, коллежский регистратор, и.д. надсмотрщика крепостных дел	88
Патон, помещик	83
Паточка Франц, см. Поточка Франц	
Пауль Андрей Андреев	248
Пауман Кристьян Фридрихов, саксонец, мастер железного завода	102
Пацер Фердинанд Иоганов	248
Пашек Андрей Фадеев	248
Пашик Иустина Демьянова, солдатская дочь	214
Педде Густав Готлибов	248
Педе Альберт Кристофоров	248
Пезлер Фердинанд, немец, работник волотовской колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268, 275, 276
Луиза	
Пекарский, домовладелец в Минске	233
Пеллегрини Бенедетто (Венедикт), лукский подданный, изготовитель гипсовых фигур	161
Пельценнер Франсуа, пруссак, военнопленный	49
Передков Иван, член комиссии по долгам и делам Шкловского имения	59
Перовский Лев Алексеевич (1792–1856), министр внутренних дел	17, 18, 20, 21
Петерс Кристьян, датский подданный, агроном	113
Александра	
Вольдемар	
Генриета	
Георг	
Карл	
Кристьян Гергард	
Отилия	
Филипу	
Эмс	

Юлий Николай	
Петерсон Яков Яковлев, голландец, военнопленный	47
Петраевская Мальвина Филиповна, вдова статского советника	90
Петрат Людвиг, прусский подданный, управляющий имением	141
Петров Александр Иванович, минский гражданский губернатор	127, 215
Петрович Феликс Михайлович, германский подданный, землевладелец	242
Петшелис Фридрих Фридрихов, прусский подданный, мастер слесарно-кузнечного ремесла	128
Пиршлевич Лаврентий Казимиров, германский подданный, арендатор	139
Пиутти В., саксонский подданный, соучредитель газеты в Витебске	177
Плеве Вячеслав Константинович (1846–1904), министр внутренних дел	32, 33, 34
Плешник Антон Густавов, австрийский подданный	149
Густав	
Людвига Антон.	
Мария	
Мечислав	
Площинский Станислав Павлов, крестьянин	85
Плышевский Антоний, псаломщик Острошицко-Городецкой Свято-Духовской церкви	214
Повальский Даниель	193
Поджус Иоанн, германский подданный, эконо	142
Позин, владелец сургучного завода в Витебске	57
Покорный Антон Осипов, австрийский подданный, управляющий имением	142
Покорный Иосиф Иосифов, австрийский подданный, лесной сторож	142
Покровский Вениамин Степанович, статский советник и кавалер, директор училищ Могилевской губ.	166
Полинский Август Готлибов-Фридрихов	248
Поль Готфрид Августов, саксонский мещанин, Бобруйский поветовый штаб-лекарь	159
Поль Мартин	193
Вильгельмина	
Поляк Иван Матвеевич, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Поляковский Семен Михайлов, прусский подданный, старообрядческий наставник	146
Помановский Франц Петров	256
Помнер Ежи Ежев, выходец из Норемберга, помощник столяра	253
Поначек Иван Иосифов, австрийский подданный	78
Иван и Николай	
Понтус, полицейский надзиратель привокзальной ч. Пинска	97

Посьет Константин Николаевич (1819–1899), министр путей сообщения	35
Потемкин Александр Михайлович, тайный советник	69
Потоцкий Август, граф	139
Потоцкий Степан	43
Поточка Франц (Patočka František) Иванов, австрийский подданный	73, 196, 197
Анна	
Екатерина	
Марья	
Франц	
Францишка	
Почицкий Иосиф Иосифов, австрийский подданный	194
Терезия	
Францишка Вацлавова	
Францишек	
Прайсе Иоган, прусский подданный	120
Август	
Вильгельм	
Вильгельмина	
Иоган	
Карл	
Прибытков Александр Михайлович, заведующий немецкой колонией Гомельского имения кн. Паскевича	268, 269, 270
Прикаполиц Мария Павловна	232
Прокопович Михаил, директор	6
Прокшо Януарий Матвеев, прусский подданный, лакей	182
Просчсбирек Станислав Станиславов, германский подданный, землепашец	96
Протывенский Иосиф, австрийский подданный	73
Барбара	
Карл	
Францишка	
Профессер Федор	253
Прохаска Алеиз, австрийский подданный	73
Анна	
Варвара	
Венцель	
Иосиф	
Магдалина	
Прушинский Евстафий Станиславов, действительный статский советник	85
Прюньз Шарлес, французский подданный, технический директор льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Пуж Адольф Михайлов	248
Пурн Эрист Андреев	248
Пуш Кристиан Карлов	248

Иван Карлов	
Пячицкий Иосиф, австрийский подданный	79
Федор	
Раас Артур, бельгийский подданный, член совета льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Рабинович Ельясберг, купец 1-й гильдии, владелец свечного стеаринового завода в Альбрехтово	129
Рабо Бернард, военнопленный	40
Рабчевский Александр Степанов	248
Радзевич, помещик	40
Радзивилл Антоний, князь	219
Радзивилл Георгий-Фридрих-Вильгельм-Павел-Николай Антонович, князь, прусский подданный	219, 220
Вильгельм-Рафаил-Антон-Николай-Альбрехт	
Генрих-Николай-Карл	
Екатерина-Павлина-Елисавета-Терезия	
Мария-Ружа Владиславовна, урожденная Браницкая, графиня	
Николай-Владислав-Лев	
Павлина-София-Елисавета-Матильда-Габриеля-Антония-	
Ружа	
Радзивилл М. И., княгиня	242
Радике Герман Фердинандов, прусский подданный, лесной бракер	143
Радке Иоганн	193
Иоганн	
Карл	
Радке Христиан	248
Карл Христианов	
Рудольф Иванов	
Фридрих Якубов	
Радун Фридрих	248
Раю Пиер Давид (Раю), французский уроженец, капиталист, учитель французского языка	161, 172
Райкевич Иосиф Юрьевич, помещик	88
Райков, витебский полицмейстер	243
Райман Карл Эрнестов, прусский подданный	214
Райпаль Антуанета, французская подданная, гувернантка	181
Райсмеер Федор Федорович, прусский подданный	192
Ральцевич, пристав Пинска	122
Ранвид, помощник минского губернского архитектора	190
Ранке Карл-Эмель Иоганов	248
Растовцов, начальник отделения	28
Ратьковская Вера Петровна, помещица	90
Раут Георг, прусский подданный	107
Рафалик Мария, австрийский подданный	77

Рачинский Владислав, прусский подданный, управляющий им. Хойно	143
Рашкевич Войцех Станислав, выходец из Цезарии, портной	253
Ревертер, граф	195
Редер Фридрих Августов	248
Редольский Иван Августов, черноработчий	182
Резевич, старший делопроизводитель	231
Резлер, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Резницкий, генерал дивизии польских войск, военнопленный	48
Рейзер Яков	248
Рейх Готлиб Готлибов	248
Рейхе Карл Иванов, шлифовщик стекол	138
Артур	
Вильгельм	
Карл	
Ольга	
Эмилия-Фридриха Юлианова	
Юлиус	
Рель Рудольф	248
Рельейт Иосиф, австрийский подданный, печатных дел подмастерье	107
Ренерт Яков Иоганов	248
Ренц Готфрид	248
Эдуард Готлибов	
Репко Фридрих Кристьянов (Friedrich Repko), минский мещанин	260
Репко Фридрих Фридрихов	256
Репко Фридрих, житель г. Минска	262, 263
Иван	
Рестель Иоган, прусский подданный	120
Августа	
Анеиза	
Тереза	
Франц	
Ретих Фридрих Вильгельм, прусский подданный	120
Август-Вильгельм	
Вильгельмина-Генериета	
Ернестина Вильгельмина	
Марта Антония	
Паулина Ернестина	
Ржецкий П. Л., секретарь Минского уездного съезда	140
Риверс Иоахим, мекленбургский подданный, бондарский подмастерье	107
Римский-Корсаков Александр Михайлович (1753–1840), белорусский военный губернатор, управляющий гражданской частью	187, 188

Рипинский, губернский секретарь	63
Риске Людвиг	248
Ристау Петр Адамов	248
Рихтар Фридрих Юлиуш, прусский подданный	120
Карл	
Карл Емиль	
Люиза	
Рихтер Адольф, австрийский подданный, рабочий стекольного завода	146
Рихтер Готлиб Людвиков	248
Эдуард Людвигов	
Рихтер Карл, прусский подданный	120
Августа	
Антония	
Генериета	
Густав	
Карл	
Мина	
Риц Самуил Готфридов	248
Элеанора-Юлия	
Рицке Михаил Войцехов	248
Рогнау Ян-Эрнест Фридрихов, см. Ронгно	
Роде Даниил Августов	248
Ефрос	
Михаил Михайлов	
Яков Иоганов	
Родес Август Готлибов	
Родин А., секретарь	26
Рождественский, губернский секретарь	15
Роздяловский Андрей, псаломщик Пинской Преображенской церкви	229
Розе Вильгельм Христианов	248
Яков Христианов	
Розенбаум, помещик	83
Розендорн Густав (Rosendorn Gustav), прусский подданный, купец	232
Клара Иоганна Августа (Clara Johanna Augusta), урожденная	
Иехельт (Lechelt)	
Оттон Александр (Otto Alexander)	
Рокицкий Людвиг Михайлов, граф	81
Ролеф Юльюз	248
Ролиов Адольф Готлибов	248
Роман Михаил	248
Романчук Яков Иванов, австрийский подданный, садовник	143
Ронгно Иоган Фридрихов	248
Росигноль Генриэтта Леонтьева, французская гражданка, гувернантка	143

Росол Михаил Георгиев	248
Христиан Георгиев	
Росса Карл Иванович, прусский подданный, рабочий на кирпичном заводе	141
Россель Дорсон Францев, бельгийский подданный, браковщик льна	138
Россов Лука	221
Мария	
Францишка	
Ростовцев Петр Яковлевич (1826–1882), витебский гражданский губернатор	30, 52, 83, 209, 210, 211, 212
Роуфлер Иоганн, швейцарец, военнопленный из 4-го пехотного линейного полка французской армии	39
Роше Доминик	256
Рошек Иван Францев	248
Рошино Янек, прусский подданный	83
Руб А. Г.	245
Рубинштейн Гилель, купец	90
Рубкер Франц	256
Руде Иосиф Людвигов	256
Рудницкий, тайный советник	35
Ружичка Павлина, австрийская подданная	73
Вацлав	
Ружичко Иосиф Иосифов, австрийский подданный	79, 194
Анна	
Анна	
Владислав	
Екатерина	
Францишка	
Рулиов Михаил Андреев	248
Рулиоф Даниил Готлибов	248
Самуил Даниилов	
Румпель Адольф Эрнестович, прусский подданный	86
Руса Франц, военнопленный из 7-го пехотного артиллерийского полка французской армии	39
Русель Николь, рядовой 69-го пехотного полка французской армии	37
Рутковская Филомена Станиславовна, землевладелец	242
Рух Вильгельм	248
Иван Кристианов	
Рыбаков В. Ф., слуцкий уездный предводитель дворянства	245
Рыбкин Александр Владимирович	232
Рымлянд Людвик Юльев	248
Рынас Густав Мартинов	248
Рынский Лука Алексеевич, одесский нотариус	86

Рысин, правитель Канцелярии минского гражданского губернатора	236
Савиж Людвиг, французский подданный, медик	107
Савинский Альберт Игнатьев	248
Сазонов Мирон, батрак	198
Сайдель Иван Иосифович, австрийский подданный, землевладелец	242
Сайчуков Актуариус	37
Сакович Петр Яковлевич, секретарь Рогачевского земского суда	116, 174
Салмонс Леон, французский подданный, председатель совета правления льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Сальводер Ян Юзефов, выходец из Цезарии, каменщик	253
Михаил, найденыш	
Роза Станислава	
Самойленко Б. Н., председатель Минской губернской земской управы	245
Самотья Андрей Антонович, помощник делопроизводителя Минского управления земледелия и государственных имуществ	56
Самуилов Карл Иоганов	256
Анна	
Гофман	
Марья	
Санковский Ю., губернский секретарь	161
Сапило Иосиф, германский подданный, рабочий чугунолитейного завода	143
Сапих Франц, иностранный подданный	95
Сасинович Людвик Григорьев, выходец из Пруссии, сапожник	100
Антонина	
Катерина Осипова	
Устинья	
Францишка	
Саукуп Фридрих Осипов, австрийский подданный, управляющий имением	143
Сауре Антон, военнопленный из 17-го пехотного полка французской армии	40
Сахновский Николай Николаевич, статский советник	213
Свенторжецкий, помещик	62
Свидзинская Эмилия Антоновна, помещица	92
Свобода Венцель, австрийский подданный	73
Анна	
Иоан	
Святополк-Завадский Константин Петрович, землевладелец	242
Сейденс Михаил Богумилов	248
Сейлер Август Самуилов	248
Сейферт Карл Александров (Seyfert Karol Alexander), саксонский подданный, учитель музыки	176

Каролина	
Селавенц, надворный советник	212
Сельхау-Гансен Христиан Христианов, датский подданный, объездчик лесных дач им. Бацевич	144
Семенов Алексей Васильевич (1799–1864), минский гражданский губернатор	20
Семин Иван, начальник отделения Минской казенной палаты	250, 251
Семов, правитель Канцелярии генерал-губернатора витебского, моголевского и смоленского	165
Серриер Жозефина, французская подданная, компаньонка при детях	179
Сивицкий Альбин, учитель физики и математики	157
Силинич Петр Иванович, пристав 3-го стана Оршанского у. Моголевской губ.	71
Симачек Иоган Иоганов, австрийский подданный, приказчик по лесной части	144
Симон Себастиан, швейцарский подданный, помощник архитектора	161
Синаутек Франц, австрийский подданный	73
Анна	
Сиренс Карл Альфонсов, бельгийский подданный, директор льнопрядильной фабрики	138
Скирмунт Александр Семенов, помещик, бывший предводитель дворянства Пинского у., камер-юнкер	110, 120
Скобш Савестиян, польский уроженец, ситный подмастерье	107
Скопин Петр Николаевич, минский вице-губернатор	62
Скороходов Иван Иович, губернский секретарь, крепостных дел писец	88
Скржипек Андрей Петров	244
Антонина Францева	
Станислав	
Скробан Иоганн, австрийский подданный, мастер на стеклянном заводе	146
Скульский Иван Александрович, дворянин	228
Славинская (Гоппе) Элжбета Лаврентия	105
Слезак Викентий Карлов, австрийский подданный	79, 194
Винцентий	
Иван	
Иосиф	
Оттон	
Федор	
Франц	
Слижевич Лаврентий, минский бурмистр	258
Слизень Тит, дворянин	225
Слотвинский Людвиг, помещик, камер-юнкер двора Его Императорского Величества	110
Смейкаль Викентий Иосифов, австрийский подданный	194

Анна	
Анна	
Иоанн	
Иосиф	
Флора	
Смейко Вячеслав Ив., австрийский подданный	78
Иван	
Иосиф	
Флориан	
Смусь Ури	262
Соболевский Л. Н., земский начальник	140
Соболевский, заседатель Минского городского магистрата	39
Соваж Иван Людвиг, французский подданный, из военнопленных	161
Соколич Базылий, военнопленный	40
Соллогуб Иван Антонович, граф	99
Соллогубова Наталия Львовна, графиня	102
Сонн Мишель, пруссак, военнопленный	49
Сонневиль Жан Батист, бельгийский подданный, метрдетель	113
Сонтер Вавжынец Вильгельмов, пекарь	253
Анна Станиславова	
Ян	
Анна	
Соремский Павел Осипов, германский подданный, младший лесничий	139
Соутор (Судер) Вавжинец Вильгельмов	256
Иосиф	
Фелицианна	
Ян	
Спар Вильям, подданный Великобритании, механик	113
Спрогис Иван, заведующий делом производством витебского гражданского губернатора	237
Стайкович Георг, австрийский подданный, венгр	107
Станкевич, могилевский земский комиссар	155
Староневич Вацлав Марцельевич, австрийский подданный, владелец аптеки	151, 250
Староневич Иван Марцельевич, австрийский подданный, владелец ренского погребя	151
Старый Елисей Иванович, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Стасевская София, прусская подданная, бонна	181
Стевенс Альберт, бельгийский подданный, член ревизионной комиссии льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Стефанович Викентий, дворянин, минский городской капельмейстер	171
Стипс Карл	193
Сторек Матвей, австрийский подданный	73
Екатерина	

Магдалина	
Марья	
Францишка	
Страфт Джек, британский подданный	107
Стрельчик Иван Семенович, германский подданный, владелец земли с постройками	242
Франц	
Стржелец Иосиф	224
Стржелец Карл-Венцель Иоганов, германский подданный, плотник	143
Стржельчик Андрей Семенов, германский подданный, хлебопашец	143
Стржельчик Симон Семенов, германский подданный, земледелец	96
Стридецкий Иоанн, австрийский подданный	194
Анна	
Анна	
Вацлав	
Викентий	
Иоан	
Иосиф	
Франц	
Строганов Александр Григорьевич (1795–1891), граф, министр внутренних дел	189
Стрычев Карл Бернардов	248
Субботко Иван Фр., австрийский подданный	78, 194
Иосиф	
Лев	
Франц	
Судар Иоган, поверенный Минского иностранного общества	259
Судер, см. Соутор	
Сукачев Н. Ф., председатель Минского окружного суда	184
Сулистровская, помещица	155
Сулковский, помощник исправника Пинского уездного полицейского управления	222
Суляж Максим-Леон Иванов, французский гражданин, рабочий на шелкомотальной фабрике	141
Суман Иосиф Сымонов, военнопленный, суражский мещанин	46
Сутович, штатный смотритель	170
Схунмахерс Ренэ, нидерландский подданный, член ревизионной комиссии льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Сцюрек Филип, австрийский подданный	77
Сымонов Джемс, британский подданный	63
Юстина	
Сынек Антон, австрийский подданный	73
Антон	
Екатерина	
Иосиф	

Сюире Михаил Матвеев	248
Таборецкий Иосиф, австрийский подданный, управляющий имением	141
Таме Франц Францов, швейцарец, военнопленный	46
Тапаль Франц, австрийский подданный	73
Иосиф	
Магдалена	
Марья	
Францишка	
Тарон Альберт	248
Густав Людвигов	
Татаринов Михаил Михайлович (1794–?), витебский гражданский губернатор	18
Таубе Фридрих	248
Эдуард	
Тедли Матиас, уроженец Швейцарии	113
Тезе Готлиб Людвиков	248
Теличеев Егор Сергеевич, витебский гражданский губернатор	22, 24, 69
Тельке Андрей Павлов	248
Телькен Адам Павлов	248
Темпер Данель, каретного дела мастер	254
Тепер Иоган Мартинов	248
Тепфер Иоган Гебель Даниель	255
Тер, ректор Королевско-Прусской земледельческой академии	61
Тесман Фридрих Иванов	248
Тефке Фридрих Карлов, чернорабочий	144
Течин, писарь Кишино-Слободского волостного правления	252
Тим Франц	193
Аугуста	
Иозефина	
Вильгельм	
Емилия	
Юста	
Тихи Венцель, австрийский подданный	73
Антоний	
Барбара	
Вацлав	
Иоан	
Марья	
Франц	
Францишка	
Товберт Яков Даниилов	248
Тодт Франц, прусский подданный, фабрикант	107
Токарев Владимир Николаевич, минский гражданский губернатор	29
Толар А., инспектор народных училищ 1-го уч. Минской губ.	230

Толстой Дмитрий Александрович, могилевский гражданский губернатор	48
Томирошерович Гжегож Стефанов, выходец из Цезарии, пекарь	253
Анна	
Ельжбета Готфрида	
Томсон Шарль Вильямов, британский подданный, директор-распорядитель на льнопрядильной фабрике	138
Анна	
Тон Адольф Петров	248
Торк Минна, см. Деннинг Август	
Тормасов Петр Петрович (1757–1831), витебский гражданский губернатор	41, 45, 46, 47
Травничек Франц Осипов, австрийский подданный, поденный рабочий	142
Траутфеттер Рудольф Эрнестович, директор Горы-Горецкого земледельческого института	72
Тритерский Иван Иванов, австрийский подданный	78
Тритерский Иван Мартынов, австрийский подданный	78
Викентий	
Вячеслав	
Иосиф	
Франц	
Трокенбродт Бартгольд	232
Трокенбродт Фрида	232
Трубецкой Николай Николаевич (1836–1902), минский гражданский губернатор	94, 218, 219, 220
Трудрунг Эдуард-Людвиг Иванов	248
Трыбель Ян Кристианов, выходец из Пруссии, столяр	253
Антоний	
Франтишка Михаилова	
Ян	
Турек Иосиф, австрийский подданный	77
Турние Франсуа, французский гражданин, владелец гребеночной фабрики в Минске	148, 234
Турчинский, помещик	3
Туш Мария, французская гражданка, гувернантка	143
Тфельт Дезире Августович, бельгийский подданный, директор-распорядитель льнопрядильной фабрики «Двина» и ответственный агент в России	152, 153
Тхейлер Иван Матфеев, выходец из Саксонии	101
Иосиф	
Михайла	
Роза Христофорова	
Франтишек	
Тым Карл Вильгельмов	248
Тымер Август Андреев	248
Тышкевич, граф, помещик	108

Тышлер Вильгельм	248
Углиж Венцель, австрийский подданный	73
Анна	
Екатерина	
Узун-Али-Оглы Хусейн Измаилов, турецкий подданный, пекарь	143
Узун-Али-Оглы Эшреф Хасанов, турецкий подданный, пекарь	143
Ульянов, уездный исправник, майор	81
Унгер Иван Георгиев	248
Ундрачек Францишек Вацлавов, австрийский подданный	194
Емилия	
Мария	
Томаш	
Ундрачек Франц Фр., австрийский подданный	78
Урбан Франц, прусский подданный, приказчик	96
Урванцов С. Н., минский губернский врачебный инспектор	245
Урсения Гликерия Павловна, австрийская подданная, владелица земли с постройками	242
Фабр Георгий Александрович, французский подданный, штатный преподаватель французского языка в Полоцком кадетском корпусе	182
Фаламих Фома, прусский подданный, суконщик	107
Фалк, французский подданный, капельмейстер	107
Фальдерман Карл, иностранец, учитель арифметики и геометрии Могилевского уездного училища	170
Фалькамп Франц Генрих, прусский подданный, жестяных дел мастер	113
Анна Барбара	
Фалькенау Фридрих Фридрихов, прусский подданный, стеклянных дел мастер	144
Фалькин Герман-Людвиг Фридрихов, прусский подданный, стеклянных дел мастер	144
Фаянс, комиссионер	266
Фегель Теофил Александр-Эдуард, швейцарский гражданин, землемер	96
Федосеев, мальчик Горыгорецкого казенного имения	67
Федотов Ф. Ф., председатель витебской общей ремесленной управы, ремесленный голова	130
Фейерик Жак, бельгийский подданный, член совета льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Фейерик Фердинанд, бельгийский подданный, администратор-распорядитель льнопрядильной фабрики «Двина»	153
Фекарнш, учитель Минского евангелическо-лютеранского училища	230
Фекеч Станислав Иванов, австрийский подданный, лекарь	233
Фелициантов, владелец дома на ул. Петровской в Витебске	121

Фельдзер Леонтий Тимофеев, потомственный почетный гражданин Витебска	131
Фелькерзам, генеральный консул в Париже	80
Фелькнер Юлий (Volkner Julius), прусский подданный Александр (Alexander) Альвина (Alwine), урожденная Лухт (Lucht)	232
Фелько Валентий Валентиевич, германский подданный, землевладелец	242
Фендаш Карл Иванов	248
Фенцке Людвиг Людвигов Густав Людвиков Михаил Людвиков	248
Фер Вильгельм, иностранец	104
Ферле Адольф Готлибов	248
Феро Вильгельм (Fera W.) Антонов, уроженец Гамбурга	104
Феферкорн Кароль Янов, уроженец Пруссии, аптекарь Иоганна Фергелева Кароль Регина Юзефа Яна	253
Фибико Людвиг	193
Фиделяк Готфрид Готлибов Юлиус	248
Фидлер Апполониус, прусский подданный	84
Фидлер Эрнест	224
Филиберг Иоган Филипов	253
Филиберн Иозеф Самуэлев, выходец из Цилуга, помощник столяра	253
Финдер Август Кристианов	248
Финер Веньямин	248
Финке Вавжин Адамов, германский подданный, чернорабочий	144
Фирасевич Адам, протоиерей	76, 194, 195
Фитенгоф, генерал-майор, старший член Евангелическо-лютеранского общества	190
Фицнер Ян Кристофов, бондарь Марианна Андреева	253
Фишер Дедо Готлибов (Годлевич), прусский подданный, директор свечного стеаринового завода Е. Рабиновича Кляра Людвигова	129, 192
Фишер Фердинанд, саксонский подданный	94
Фишер Фридрих	193
Фишер Эфроим Августов	248
Фишер, владелец дома в Одессе	86
Флейшер Иоган-Мартин Христианович, германский подданный, вагонный мастер в депо трамваев	243

Анна	
Генрих	
Георг	
Елизавета-Дария	
Леонард	
Флемингова Катерина Антониева,	253
Казимир Фомов	
Констанция	
Флориан, чиновник Пинской городской полиции	97
Фогель (Фогес) Адам Егор, баварский подданный, столярный мастер	107, 113
Фойхт Лювиг	276
Фольтмин Фридрих	248
Форх, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Фос Ердман, немецкий подданный	74, 193
Вильгельм	
Вильгельмина	
Иоган	
Иоганна	
Матильда	
Франц	
Фот Иоган, член Минского евангелическо-лютеранского общества	190
Фотт Елисавета Петровна, вюртембергская колонистка	201
Фотт Иоган, мещанин Минского иностранного общества	265
Фохт Фердинанд Фердинандов	248
Фохт Фердинанд-Юлиус Львович, германский подданный, владелец имения Божин	139
Фохт, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Фраймунт Вильгельм Леонардов	248
Франк Карл (Frank Carl), швейцарский подданный, музыкант	161
Франк Карл, австрийский подданный, учитель музыки	172
Франк Фердинанд	248
Юлиус Вильгельмов	
Францкевич Иван Васильев, крестьянин	85
Францов, поручик Симбирского внутреннего гарнизонного батальона	38
Француа Леонар Мишель, француз, военнопленный	47
Фредеркинг Адольф-Бертрат Иоганов	248
Фредеркинд Иоган Иоганов	248
Фрейнд Александр, австрийский подданный, доктор медицины и хирургии	160
Фрейтаг Кристоф Станиславов	248
Фрейхерт Эдуард Людвиков	248
Френкель Довид, минский домовладелец	201

Фрибес Викентий, повытчик	159
Фридберг Пейсах Нахманов, покупатель	125
Фридрих Филипп Антонов, прусский подданный	216, 217, 218
Фриндлендер С., совладелец лесопильного завода в Игуменском у.	251
Фрио Иосиф Иосифов, француз, военнопленный	46
Фриц Иван Готлибов	248
Фрицлян Франц, прусский подданный	82
Фришкорн Август, прусский подданный, столярный мастер	121
Фрончковский Казимир Михайлов, австрийский подданный, кассир им. Березино	139
Фрончковский Михаил, австрийский подданный, на попечении у гр. Потоцкого	139
Фрышы Карл Францев, бельгийский подданный, мастер по чesке льна	138
Виктория	
Эрнест	
Фухс (Фукс) Мартин, австрийский подданный	116, 117
Анна	
Карл	
Осип	
Терезия	
Фухт Карл, немец, волотовская колония кн. Паскевича	275
Августина	
Берта	
Карл	
Луиза	
Фридрих	
Харват Александр, см. Горватт Александр	
Харевич Иван Станиславов, уполномоченный коморник Новгородского воеводства	101
Хаупт Готфрид Готфридов	248
Густав Готфридов	
Христиан-Юлиус Готфридов	
Хаши-Оглы Идрис Ибрагимов, турецкий подданный, владелец кондитерской	146
Хаютовская Баська, продавщица булочной в Минске	140
Хекель Юзеф Юзефов, выходец из Пруссии, кожевенник по производству лайки	253
Хертыкова Марианна Иоганова	253
Агата	
Хитраль Кристиан Андреев, выходец из Пруссии, портной	253
Розалия Матеушова	
Хлусов, губернский секретарь	161
Хмелевский Ян Янов, выходец из Пруссии, кожевенник	253

Винценты	
Каролина	
Марианна Германова	
Схолястика	
Франтишек	
Хмелик Августин	73
Хмура Станислав, австрийский подданный	77
Хованский Николай Николаевич (1777–1837), генерал-губернатор смоленский, витебский и могилевский	61
Холодовский К., управляющий Департаментом сельского хозяйства МГИ	67
Хоменко Федор Степанов, крестьянин	242
Хопмовский Александр Адамов, дворянин	214
Хотяинцов Дмитрий, майор, могилевский полицмейстер	48
Хрептович, граф	94
Хржановская Мария Станиславовна, германская подданная, землевладелец	242
Христофорович Леонард, витебский городской голова, коллежский советник	126
Худзинский Базыль Янов, кожевенник, купец 3-й гильдии	253
Иоахим	
Марианна Мацеева	
Михаил	
Хупч Эмиль Карлов	248
Цандер, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Цвеер Даниил Готфридов	248
Цвилинский Д. Е., товарищ прокурора	140
Цебельский Мартин Валентиев, выходец из Пруссии, гончар	253
Магдалена Богданова	
Мацей	
Станислав	
Юзеф	
Ян	
Цейзман Адольф Иоганов	248
Людвик Иоганов	
Рудольф Адольфов	
Цейнерт Готлиб Иоганов	248
Цейхнер Иоган Иоганов	248
Цельнер Фридрих, немец, работник ереминской колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268, 269, 275, 276
Амалия	
Анна	
Герман	
Густав	
Карл	

Каролина	
Мина	
Роберт	
Фридрих	
Цепик Кристоф Яковлев	248
Цербе, немец, работник колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268
Церех Михаил Янов, столяр	253
Цеслинская Клара Филипповна	90
Цех Генрих Готлибов	248
Цизман Густав Эдуардов	248
Людвик Генрихов	
Эдуард Юлиус Карлов	
Цилке Яков Яковлев	248
Цильке Фридрих Фридрихов	248
Эмиль Готлибов	
Цимерман Готлиб Готлибов	248
Фридрих Фридрихов	
Цимерман Иоган	193
Иоанна	
Мария	
Матыльда	
Минна	
Фриц	
Циммерман Эмиль, прусский подданный	120
Августина	
Вильгельмина	
Густав Карл	
Ида	
Цитля Вильгельм Михайлов	248
Цызман Август Иванов	248
Ч ариков (Чарыков) Валерий Иванович, минский гражданский губернатор	50, 51, 89
Чепен Франтишек Иванов, чех, шляхтич, поверенный	58
Червинский Виктор Леонардов, германский подданный, эконом	96
Черник Иосиф, эконом	99
Чернис, секретарь	2
Черноевич Арсений Павлов, венгерский дворянин	59
Черноевич Семен Павлов, капитан	59
Чернявский Александр, минский ремесленный голова	255
Чернявский Александр Иванов, надсмотрщик Минской соединенной палатой уголовного и гражданского суда	90
Чернявский Андрей Гаврилович, минский гражданский губернатор	97
Чернявский, секретарь	167
Чершко Вл., помощник правителя канцелярии	50

Чеснаков, исправник Борисовского уезда	146
Чиж Николай	63
Чмыхов Иван Федорович, минский вице-губернатор	160, 261
Ш абан Юсуф, турецкий военнопленный	213
Шабишев Никита, столоначальник	59
Шабишев Николай, правитель канцелярии	59
Шалейф Иоган, германский подданный, сапожник	145
Шаловский Альфред Адольфов, прусский подданный, садовник	142
Шамердинер, секретарь Минского городского магистрата	259
Шамуль Эфроим Августов	248
Шанда Венцель, австрийский подданный	73
Венцель	
Иосиф	
Марья	
Марья	
Шандо Владимир Вацлавович, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Григорий Вацлавович	
Шапиро Залман, владелец дома на ул. Канатной в Витебске	121
Шапоич Кристиан Кристианов, выходец из Пруссии, бродяга	253
Шарпиот Петр-Павел Петров, вюртембергский колонист	85
Шарпиот Феликс Петров, вюртембергский колонист	85
Шахт Густав, прусский подданный, архитектор	175
Швару Михаил Всеволодович, дворянин	242
Шварц Фридрих Готфридов	256, 257, 258
Швейбер Август, прусский подданный	120
Августа	
Вильгельм	
Вильгельмина	
Генриета (сестра)	
Карл	
Карл	
Мария	
Швольковский Федор, пастор лютеранского прихода Минской губ.	224
Шеда Антон Матвеевич, австрийский подданный, владелец земли с постройками	242
Анна	
Марта	
Петр	
Фекла Титовна	
Шеда Матвей, австрийский подданный	73
Анна	
Терезия	
Шеделлю Жан, француз, военнопленный	47

Шедив Франц Вацлавов, австрийский подданный, пивовар	243
Владимир	
Мария	
Эмилия	
Эмилия	
Ярмило	
Шедо Франц Францев	248
Шейнрок Петр Готфридов	248
Шейрер Самуил Фредериков	248
Шелгунов Павел Никанорович (Александрович), минский гражданский губернатор	28, 79, 196, 197
Шелер Людвиг Августов	248
Шелинг Людвиг Людвигов	248
Шелятус Иоган Вильгельм, прусский подданный	120
Вильгельмина	
Шелятус Шарлота Зофия, прусская подданная	120
Шемрок Густав Петров	248
Шене Фридрих-Карл-Павел, германский подданный	149
Ванда	
Ида Эрнестовна	
Ольга	
Юзефина	
Шенн Карл, ганноверский подданный, садовник	107
Шенрок Густав	248
Шерке Анна, см. Деннинг	
Шестак Владимир Григорьев, австрийский подданный, торговец колбасами	142
Шефер Франц, прусский подданный, слуга	193
Шиблих Иоган, саксонский подданный	83
Александр	
Маргарита	
Шидловский Иван, батрак	198
Шиманн Елисавета Готлибова, прусская подданная, бонна	143
Шиманский Готлибу Людвиков	248
Шифко Иоган	193
Паулина	
Эмилия	
Шишкин Сергей Алексеевич (1762–1833), витебский гражданский губернатор	104
Шия Елена Фомина, прусская подданная	229
Шкляревич Федот Николаевич (1799–?), минский гражданский губернатор	115
Шкудлярская Елена Степановна, германская подданная, владелица земли с постройками	242
Шлак Людвик Иванов	248
Шлегел Вильгельм, прусский подданный, машинист	124

Клара	
Шлюттер (Шлютер) Андреас Матвеев, пруссак, военнопленный	47, 49
Шмальц Адольф Фридрихов	248
Шмехель Иоганн, прусский подданный	83
Гульдея	
Устинья	
Шмигельский Вильгельм Христианов	248
Шмидке Франц Юлиус	248
Альберт Юлиусов	
Готлиб Михайлов	
Фридрих Вильгельмов	
Шмидт Анна Фридрихова, германская подданная, мещанка	233
Шмидт Готлиб Михайлов, пруссак, военнопленный	47, 49
Шмидт Давид	193
Ернестина	
Павлина	
Шмидт Иоганн, поверенный Минского иностранного общества	265
Шмидт Карл Фридрихов, германский подданный, мещанин	233
Шмидт Самуил Христианов	248
Август Самуйлов	
Андрей Самойлов	
Вильгельм Криштофов	
Густав Самуйлов	
Юлиус Самуйлов	
Шмидт Фердинанд Федорович, помещик, генерал-майор	88
Шмит Давид, немецкий подданный	74
Шмит Эмиль-Густов Иоганов	248
Шмольц Фердинанд	193
Шмул Франц	193
Август	
Иоганн	
Мария	
Мария	
Матыльда	
Франц	
Шмус, минский еврей	260
Шнайдер Генрих	248
Кристиан	
Михаил Матеушов	
Эдуард Христианов	
Шнауде Вильгельм	193
Ганна	
Карл	
Каролина	
Мария	
Михаил	

Юстина	
Шнейдер Амалия, прусская подданная, гувернантка	193
Шнейдер Паулина Густавова	248
Шныгарт Сымон, уроженец Пруссии	44
Шпачек Анна, австрийская подданная	73
Шперлинг Андрей Андреев, уроженец Реселя, кузнец	98, 99, 103, 106
Шперлинге Михайле, иностранец, каретных дел мастер	106
Шпилевский А. М., землевладелец	242
Шплецер Адольф-Иоган Самуилов	248
Август Адольфов	
Людвиг Самуилов	
Шпотанский Людвиг Самуилов	248
Эдуард	
Шпрингер Густав Готфридов	248
Шрагер Лев Гишков, австриец, мещанин, военнопленный	48
Шредер Иоан	193
Шрейдер Андрей Людвигов	248
Штабс Вильгельм Генрихов	248
Штанге Александр Францев	248
Виктор Францев	
Штанге Карл, ганноверский уроженец, пекарь	107
Штауфикер Феликс, швейцарский уроженец	107
Штеббе Вильгельмина	224
Штейвен Иоганн, голландец, военнопленный из 126-го пехотного линейного полка французской армии	39
Штейгер Рудольф Рудольфов фон, барон, родовой швейцарский дворянин, коллежский ассессор, член-агроном Высочайше учрежденной Горы-Горецкой Строительной Комиссии	64
Елизавета	
Рудольф	
Эдуард	
Эмилия	
Штейн Александр	63
Штейн Петр, пруссак, военнопленный	49
Штейн, заседатель Мозырской дворянской опеки	63
Штейнгоф Иоган Яковлев, саксонец, сапожник	104
Анна Гершова	
Иосиф	
Карл	
Штейнмилер Фердинанд Вильгельмов	248
Штирмер Генрих	248
Эдуард	
Штокфельд Иоанн Иванов, прусский подданный	83
Штраус Герман Карлов, клецкий мещанин	235, 236
Владимир	

Карл	
Штрауфегер Иоган, швейцарский подданный	107
Штрейх Густав Эрнстов	248
Штубе Карл Готфридов	248
Адольф Карлов	
Эдуард Карлов	
Штуберт Эмилия Даниилова	248
Штундер Фридрих Петрович, австрийский уроженец, учитель немецкого языка	191
Шу Павел Андреев	248
Шуберт Адам Флоров	248
Шуберт Жан, пруссак, хирург, военнопленный	49
Шукановский, официант	87
Шулковский Филип Мартинов, выходец из Цезарии, портной	253
Францишка Винцентиева	
Шульц Брем Мартин	248
Готлиб Августов	
Густав Вильгельмов	
Даниил Кристианов	
Даниил Криштофов	
Мартин Мартинов	
Фриц	
Эмилия Даниилова	
Эмиль Иванов	
Юлиус Иванов	
Шульц Вильгельм	193
Франц	
Фридрика	
Шульц Вильгельм, немец, волотовская колония кн. Паскевича	275, 276
Герман	
Карл	
Мари	
Шульц Готлиб, немец, работник Волотовской колонии Гомельского имения кн. Паскевича	268, 275
Август	
Августина	
Луиза	
Павлина	
Шульц Иоган, немецкий колонист Гомельского имения кн. Паскевича	275
Генриетта Вильгельмина	
Мина	
Отто	
Роберт	
Эмилия	
Шульц Иоган, пруссак, военнопленный	49
Шульц Фердинанд, прусский подданный	120
Шульц Фриц (Schulz Fritz), немец, владелец лесопильного завода	147, 154

в Бобруйском у.	
Шульц Христиан Фридрихов, германский подданный, механик, лесопромышленник	142
Шульц, директор 2-го департамента 1-го отделения МГИ	75
Шульц, машинист	266
Шульцовна Анна Иоганова, выходец из Пруссии	253
Шутт Иоган Станиславов, винокур	142
Шухт Иван, виртембергский подданный	107
Щ	
Щелкан Мария Викентьевна	90
Щербатов Григорий Алексеевич (1819–1881), попечитель Санкт-Петербургского учебного округа	168
Щербович-Вечор К. В., прокурор	184
Щетникович Фелициан, минский бурмистр	257, 258
Щировский, за правителя канцелярии	50
Щодро, бухгалтер 2-го отделения Департамента сельского хозяйства МГИ	67
Э	
Эбергард Август Генрихов	248
Эмилия Фридрихова	
Эберт Август Готлибов	248
Густав Готлибов	
Райнгольдт Готлибов	
Эбушек Франц Иванов, австрийский подданный, коновал	143
Эдам Август Иоганов	248
Эдель Юлиус Готлибов	248
Эдельбург Михаил Иоганов	248
Эдемова Эмилия Иоганова	248
Эденгаузер Юлиус Антонов	248
Берта Германова	
Эдуард Абрам	248
Эйсмонт, помощник правителя канцелярии	22, 24
Эккерт Гейнрих	232
Эккерт Михаил Генрихов	248
Экслер Адольф Теодоров	248
Экстер Андрей Иосиф, француз, военнопленный	38
Элерт Вильгельм Иванов	248
Фридрих	
Элле Франц, вольнонаемный мастер кузнечного и слесарного дела	115
Эльгерт Леон Михайлов	248
Эльке Густав Фридрихов	248
Энгель Генрих-Готлиб Вильгельмов	248
Энгефельт, коллежский секретарь, борисовский земский исправник	40
Энч Юлиус Кристианов	248
Эрдели Яков Егорович, минский гражданский губернатор	228, 231
Эстерберг Густав, шведский подданный, борейтер	107

Этцинц Рудольф Карлов	248
Ю зефович, старший советник	242
Юзман Михаил	248
Юнгблут Генрих Карлов	248
Юнкун Карл-Рыхард Христофов, прусский подданный	90
Юргенс, пастор	232
Юретко Блажей Матвеев, германский подданный, земледелец	96
Юретко Стефанида Леоновна, германская подданная, землевладелец	242
Юст Людовик Михайлов	248
Я бс Вильгельм Михайлов	248
Генрих Иванов	
Эдуард Кристианов	
Як, см. Церех Михаил Янов	
Яксену Герману Адаму, нидерландский подданный, ткач	107
Якубек Марья, австрийская подданная	73
Иосиф	
Якубов, секретарь Минской казенной палаты	119
Якубовский, советник Минского губернского правления	63
Якш Михель, столяр	254, 255
Яльнев, правитель Канцелярии минского гражданского губернатора	192
Яничек Франц Францев, австрийский подданный, маляр	143
Яничек Юльян Францев, австрийский подданный, маляр	143
Янишевский Кристиан Иванов	248
Альберт	
Иван	
Янковский А. К., и.о. секретаря Минского окружного суда	184
Янтц Иоган-Иван Михайлов	248
Вильгельм Кристианов	
Карл Яковлев	
Янц Фердинанд Якубов	248
Августина Людвикава	
Иоган Фридрихов	
Эдуард Фридрихов	
Янчевский, домовладелец в Минске	247
Яра Августин, австрийский подданный	73
Барбара	
Иосиф	
Франц	
Ясюкович И., начальник отделения	17
Яхальский Генрих-Гельмут, германский подданный, мельник	141
Яцевич Иван	221
Карл	
Францишка, урожденная Лукомская	

Географический указатель

		№ документа
Аарау	г. на севере Швейцарии, на р. Аар	163
Аарский	водопад на р. Аар	163
Австрия	часть Австро-Венгрии	28, 31, 48, 54, 196, 243
Австрийское владение	см. Австрия	
Австро-Венгрия	империя	58, 98
Азия	континент	163
Александрия	предместье Петергофа	14
Александровская ж/д	см. Московско-Брестская ж/д	
Александровская	ул. в г. Одесса	86
Александрово	им. Борисовского у. Минской губ.	228
Алоиенек	г. во Франции	172
Альбрехтово	им. Пинковичской вол. 1-го стана Пинского у. Минской губ.	129, 143, 192
Альпы	горы в Европе	163
Амельковщина	д. Малодушской вол. Речицкого у. Минской губ.	242
Америка	континент	163
Анбурх	(?)	100
Англия	часть соединенного кор-ва Великобритании	138
Ансбах	г. в Баварии	243
Антверпен	г. в Бельгии	68
Армавир	г. Кубанской обл.	149
Архиерейская слободка	ул. в г. Минск	233
Бабичи	мест. Минской губ.	185
Баборов	см. Барбаров	
Бавария	ист. обл. на юге Германии	71, 243
Баден	ист. обл. на юго-западе Германии	6
Барамия	(?)	163
Барановичи	ж/д станция	245
Барбаров	им., с., фольв. Наровлянской вол. Речицкого у. Минской губ.	73, 196, 197
Барборов	см. Барбаров	
Басин	им. Городечанской вол. Новогрудского у. Минской губ.	141
Батум	г. Батумского окр. Кутаисской губ. (совр. Батуми)	35

Бахаревичи	д. Дудичской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Бахманинг	мест. Линдской губ.	161
Бацевичи	им. Бацевичской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Бацевичская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Беларусь	республика	202
Беликов	д. Телядовичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Белоруссия	см. Белорусский край	
Белорусская	губ.	99, 103, 155
Белорусский край	территория Витебской и Могилевской губ.	61, 177
Белорусско-Могилевская	губ.	59
Белосток	г., центр Белостокской обл.	131
Белостокская	обл.	9, 42
Белоцерковная	ул. в г. Минск	233
Бельгия	гос-во	45, 67, 68, 138, 172
Бельфосин	(?)	138
Беневщизна	им. Витебского у. Витебской губ.	82
Беник	им. Вересковской вол. Новогрудского у. Минской губ.	193
Березина	мест. Березинской вол. Борисовского у. Минской губ.	198–199
Березина-Пилавская	им. Должанской вол. Игуменского у. Минской губ.	242
Березино	им., мест. Погостской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Березинская	вол. Борисовского у. Минской губ.	198–199
Березниовка	им. Борисовского у. Минской губ.	40
Березовский	фольв. Витебской губ.	43
Берлин	г. в Германии	161, 163, 209
Бернард-Кестль	крепость в Шотландии	163
Беррехтсгарден	н.п. в Баварии	163
Бессарабия	часть Российской империи	9, 25, 42
Бешенковичи	им. Лепельского у. Витебской губ.	137
Бигдаский	департамент Прусского владения	48
Блеа	французское владение	39
Блесницкая	часть им. Михалово Витебской губ.	66
Бобовня	им. Телядовичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Бобруйск	г., центр Бобруйского у. Минской губ.; ж/д станция; крепость	115, 132, 159, 245
Бобруйский	у. Минской губ.	77, 90, 101, 144, 147, 154, 159

Богемия	пров. в Чехии	93, 138, 163
Божин	им., с. Бродецкой вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Бор	пустошь Полоцкого у. Витебской губ.	82
Борисов	г., центр Борисовского у. Минской губ.	38, 40, 44, 133, 146, 252
Борисовский	пов., у. Минской губ.	40, 58, 62, 102, 108, 146, 198–199, 228, 252
Боров	см. Борово	
Боровая	д. Горковской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Боровичи	д. Домановичской вол. Речицкого у. Минской губ.	242
Боровляны	им. Минского у. Минской губ.	88
Борово	им. Городокского у. Витебской губ.	83
Бостынь	им. Лунинецкой вол. Пинского у. Минской губ.	143
Босфор	пролив между Мраморным и Черным морями	163
Брабант	историческая область в Сев.-Зап. Европе, пров.	45
Бранденбург	пров. Пруссии	60, 253, 266
Брауншвейг-Люнебургское	герцогство	113
Бреславль	г. в Пруссии	104
Брестская	ул. в г. Пинск	145
Бродецкая	вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Броды	г. (?)	48
Бромберг	г. прусской провинции Познань	266
Бруксель	см. Брюссель	
Брюссель	г. в Бельгии	45, 131
Бульварная	ул. в г. Могилев	162
Буюкдер	мест. в Турции	163
Быстрица	им. Быстрицкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Бытчанская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Быхов	г., центр Быховского у. Могилевской губ.	70
Быховский	у. Могилевской губ.	206
Валки	г. в Курляндии	104
Варта	р., приток Одера в Польше	60, 266
Варшава	г. в Польше	104, 173, 197, 266
Варшавский	учебный окр.	173
Василевичи	им. Лидского у. Виленской губ.	87
Василевичи	мест. Минской губ.	185
Везер	р. в Саксонии	39

Велижский	у. Витебской губ.	34, 210
Великие Луки	г. Псковской губ.	52
Великобритания	соединенное королевство	16
Великое княжество Литовское	гос-во	7
Вена	г., столица Австро-Венгерской империи	48, 93, 163
Венгрия	часть Австро-Венгерской империи	253
Венеция	г. в Италии	163
Вержилова	(?)	149
Верхмен	с. Верхменской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Верхменская	вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Верховино	фольв. Ястребинской вол. Новогрудского у. Минской губ.	242
Верхутин	им. Осовецкой вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Верхутино	пос., ж/д станция Бобруйского у. Минской губ.	147, 154
Вершовка	д. Холопеничской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Веселая	ул. в 1-й части г. Минск	151
Веселая	фольв. Медведичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Вестминстер	ист. р-н Лондона	163
Вестфален	см. Вестфалия	
Вестфалия	ист. обл. на юге Германии	39, 54
Веся	им. Слуцкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	181
Ветраная	см. Ветринная ул.	
Ветринная	ул. в г. Могилев	162
Вилейский	у. Виленской губ.	184
Виленская	губ.	74, 87, 104, 184
Виленский	военный окр.	52, 53
Виленский	учебный окр.	183
Вилла Гранга	н.п. во Франции	179
Вильна	см. Вильно	
Вильно	г., центр Виленского у. и Виленской губ.	40, 104, 155
Вильное	см. Вильно	
Винницкий	у. Подольской губ.	243
Витебск	г., центр Витебского у. и Витебской губ.	41, 45, 46, 49, 52, 57, 61, 104, 106, 114, 121, 124, 126, 128, 130-131, 134, 136, 150, 152-

		153, 177, 187–188, 202, 210, 226, 237, 243
Витебская	губ.	33–34, 40–41, 46–47, 52, 54, 57, 82–83, 104, 113–114, 152, 161, 167, 175, 177–178, 198, 202, 209, 210, 215, 237
Витебский	евангелическо-лютеранский приход	54, 226
Витебский	мост	134
Витебский	римско-католический приход	227
Витебский	у. Витебской губ.	34, 82, 138, 153, 202, 210
Владивосток	г. Приморской обл.	149
Владикавказ	г. Терской обл.	35
Владимир	г. Владимирской обл.	149
Вокзальная	ул. в г. Витебск	130
Вокзальная	ул. в г. Пинск	145
Волосовичи	им. Крюковичской волости Речицкого у. Минской губ.	142
Волотово	с. Гомельской вол. Гомельского у. Могилевской губ.	267, 274
Волчая Гора	д. Ровенско-Слободской вол. Речицкого у. Минской губ.	79, 242
Волчья Гора	см. Волчая Гора	
Вольнская	губ.	245, 253
Волынь	см. Вольнская губ.	
Воронча	им. Циринской волости Новогрудского у. Минской губ.	141
Воронуха	сельцо Полоцкого у. Витебской губ.	82
Вульвичи	им. Пинского у. Минской губ.	192
Вюртемберг	ист. обл. на юго-западе Германии	6
Вышемирье	д. Речицкого у. Минской губ.	135
Гай	им. Жабчицкой вол. Пинского у. Минской губ.	143, 242
Гайно-Слободская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Галиция	провинция в Австро-Венгрии	58
Гамбург	г. в Германии	104, 187
Ганаверия	область в Германии	172
Ганобрия	пров.	104
Ганцевичи	пос. Круговичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	244
Гарволинский	у. Седлецкой губ.	244

Гатчин	г. С.-Петербургской губ.	70
Гваделупа	о. в Карибском море	157
Гейдельберг	г. в Германии, на северо-западе земли Баден-Вюртемберг	163
Гент	г. в Бельгии	138
Германия	гос-во	31, 54, 209–210
Германия	территория	6, 74, 163
Герсбах	н.п. в Саксонии	72
Гильдин	г. в Курляндии	104
Гишпания	см. Испания	
Глинка	им. Теребежовской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Глинка	ур. Лясковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Голевцы	с. Винницкого у. Подольской губ.	243
Голевцизна	заст. Слуцкого у. Минской губ.	80
Головчицы	д., им. Наровлянской вол. Речицкого у. Минской губ.	73, 142, 239
Гомановка	д. Погорельской вол. Игуменского у. Минской губ.	242
Гомель	г., центр Гомельской вол. Гомельского у. Могилевской губ.; им.; ж/д станция	93, 215, 266–276
Гомельская	вол. Гомельского у. Могилевской губ.	266
Гомельская	экономия	276
Гомельский	у. Могилевской губ.	272, 276
Горецкий	фольв. Могилевской губ.	68
Горки	им. Горковской вол. Бобруйского у. Минской губ.; почт. ст. Минской губ.	147, 245
Горки	мест. и г. Могилевской губ.	64, 70–72, 206
Горковская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Городецкий	см. Городокский	
Городечанская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	141
Городзея	им. Новогрудского у. Минской губ.	193
Городище	мест. Новогрудского у. Минской губ.	141
Городковская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Городок	г. Городокского у. Витебской губ.	83
Городок	мест. Острошицкой вол. Минского у. Минской губ.	214
Городокский	у. Витебской губ.	34, 66, 83, 202, 210
Городыще	им. Новогрудского у. Минской губ.	95
Горохов	д. Шиичского с/о Дудичской вол. Речицкого у. Минской губ.	78
Горы	мест. Белорусской губ.	99, 103
Горы-Горецкое	им. Горецкого у. Могилевской губ.	67
Горынь	ж/д станция	245
Грабовская	вол. Мозырского у. Минской губ.	242

Греск	мест., центр вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Грицевичская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	235
Гродненская	губ.	74, 224, 245
Гродно	г., центр Гродненского у. и Гродненской губ.	109
Грозово	мест., центр вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Грузия	территория Кутаисской и Тифлисской губ.	27
Грусский Мох	д. Речицкого у. Минской губ.	76
Губернаторская	ул. в 1-й части г. Минск	140, 151
Давидовщина	ур. Ивенецкой вол. 2-го стана Минского у. Минской губ.	129
Давидполе	им. Семково-Городецкой вол. Минского у. Минской губ.	242
Дания	гос-во	104
Данковичи	д. Шкловской вол. Могилевского у. Могилевской губ.	59
Данциг	г. в Германии (совр. Гдыня в Польше)	54, 163
Дассиц	г. в Австрии	196
Двина	р.	126
Двинский	военный окр.	57
Дворец	им. Кажан-Городецкой вол. Пинского у. Минской губ.	143
Дворжице	им. Минского у. Минской губ.	62
Дворжицкое	им. Витебской губ.	66
Дерибасовская	ул. в г. Одесса	86
Дерновичи	д. Дерновичской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Дерновичская	вол.	142
Джики	д. Хорощанской вол. Белостокского у. Гродненской губ.	224
Дзедзин	им. Тумиловичской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Дзедзино	см. Дзедзин	
Дрезден	г. в восточной Германии	37
Динабург	г., центр Динабургского у. Витебской губ.	104, 210
Динабургский	у. Витебской губ.	34, 210
Добратычи	им. Новогрудского у. Минской губ.	193
Докшицкая	вол. Борисовского у. Минской губ.	146

Долгое	д. Тимковичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Долгое	фольв. Должанской вол. Игуменского у. Минской губ.	242
Должанская	вол. Игуменского у. Минской губ.	242
Домановичская	вол. Речицкого у. Минской губ.	242
Дорошевичские	ур. Лясковичской вол. Мозырского у.	242
Слензаки	Минской губ.	
Дриссенский	у. Витебской губ.	34, 202, 210
Дубойская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Дудичи	с. Игуменского у. Минской губ.	100, 142
Дудичская	вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Дудичская	вол. Речицкого у. Минской губ.	78, 142
Дяковичи	им. Дяковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	154, 242
Дяковичская	вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Европа	континент	1, 162–163
Ельск	см. Королин	
Еммо	(?)	163
Еремино	с. Поколюбичской вол. Гомельского у. Гомельской губ.	272, 275
Еремичская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	141
Жабчицкая	вол. Пинского у. Минской губ.	143, 242
Железники	им. Новогрудского у. Минской губ.	193
Желязницы	см. Железники	
Женевская	республика с центром в г. Женева	48
Жидовичи	хут. при фольв. Красыничи Круговичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Житковичи	ж/д станция	245
Жорновки	им., д. Погорельской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Жуховичи	им. Жуховичской вол. Новогрудского у. Минской губ.	141
Забелин	им. Витебской губ.	66
Заболотье	им. Витебской губ.	66
Заболоцкое	с/о Пышнянской вол. Лепельского у. Витебской губ.	198
Заборовка	им. Витебской губ.	66
Заборы	им. Витебской губ.	66
Заборье	двор Борисовского у. Минской губ.	40
Заборье	им. Вилейского у. Минской губ.	62
Загалье	им. Речицкого у. Минской губ.	74
Заглинное	хут. имения Милковичи Старобинской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242

Загорье	д. Белорусско-Могилевской губ.	59
Загорье	д. Загорского с/о Еремицкой вол. Новогрудского у. Минской губ.	92
Заднепрское	предместье мест. Шклов	59
Залоговье	д. Борисовского у. Минской губ.	40
Залядзе	им. Чаплицкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	181
Замошская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Замошье	им. Витебской губ.	66
Замошье	им. Зембинской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Заольховье	д. Березинской вол. Борисовского у. Минской губ.	198
Заостровье	ур. Лясковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Западная Двина	р. в Витебской губ.	134
Заровцы	д. Старосельской вол. Оршанского у. Могилевской губ.	59
Затишье	см. Давидполе	242
Захарьевская	ул. в 1-й части г. Минск	140, 151, 201, 246–247
Заходы	д. Могилевской губ.	59
Зеленки	фольв. Беличанской вол. Игуменского у. Минской губ.	221
Зембинская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Земцы	д. Могилевской губ.	59
Зубки	с. Клецкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Зябно	фольв. Чериковского у. Могилевской губ.	179
Иванищевичи	см. Юзефполь	
Ивановский	фольв.	68
Иванск	им. Лепельского у. Витебской губ.	137
Ивань	им. Царевской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Ивенецкая	вол. Минского у. Минской губ.	129
Игумен	г., центр Игуменского у. Минской губ.	36, 221, 258
Игуменский	пов., у. Минской губ.	39, 44, 62, 100, 139, 156, 242, 249, 251, 258
Изабелино	им. Франопольской вол. Лепельского у. Витебской губ.	66
Иловое	г. в Австрии	243
Инспрук	г. в Австрии (совр. Инсбрук)	163
Исерно	д. Погостской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Испания	гос-во	4, 40
Италия	гос-во	4, 161, 163–164

Ишколдь	им. Ишколдского с/о Городзейской вол. Новогрудского у. Минской губ.	193
Кавказская линия	пограничная территория	4
Кадлубице	им. Березинской вол. Борисовского у. Минской губ.	198
Кажан-Городецкая	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Каленковичи	им. Дудичской вол. Речицкого у. Минской губ.	76, 142
Каменка	д., фольв. Узденской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Канатная	ул. в г. Витебск	121
Каплановичи	д. Грицевичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	235
Каплановичское	с/о Грицевичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	235
Карлсруе	г. на юго-западе Германии	161
Каролинская	вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Карповичская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142, 194
Кершева	д. Шоицкой губ.	48
Киев	г., центр Киевского у. и Киевской губ.	131, 238
Киевичи	д. Киевичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Киевская	губ.	64
Кишино-Слобода	с. Кишино-Слободской вол. Борисовского у. Минской губ.	252
Кишино-Слободская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Клесин	им. Дерновичской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Климовичи	г., центр Климовичского у. Могилевской губ.	207
Климовичский	у. Могилевской губ.	207
Княжество Литовское	см. Великое княжество Литовское	
Ковенская	губ.	74, 175
Ковенский	окр. путей сообщения	134
Ковно	г., центр Ковенского у. Ковенской губ.	134
Козлов	г. Тамбовской губ.	35
Козьяны	им. Городокского у. Витебской губ.	83
Койдановская	вол. Минского у. Минской губ.	242
Кологривский	у. Костромской губ.	70
Колодищи	ж/д станция Минского у. Минской губ.	249
Коломбо	г. во Франции	179
Коломенская	ул. в г. Минск	233, 250
Комаровичская	вол. Мозырского у. Минской губ.	242

Константинополь	г. (совр. Стамбул в Турции)	104
Копачевичи	им. Старобинской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Копенгаген	кор-во в Дании	104, 113
Копысский	пов., у. Могилевской губ.	59
Копысь	г. Могилевской губ.	206, 232
Кореглио	н.п. в Северной Италии	161
Корженевский	православный приход	195
Корзюки	д. Минского у. Минской губ.	85
Королин	им. Мозырского у. Минской губ.	86
Королинские	лесные дачи	86
Корчага	д. Речицкого у. Минской губ.	76
Корытно	им. Городковской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Костромская	губ.	70
Котечное	ур. Лясковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Кошелевская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	184
Краков	г. в Польше	253
Красыничи	фольв. Круговичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Креслядто-Дром	н.п. во Франции	174
Крещенская	ул. в г. Минск	140
Кричев	мест. Чериковского у. Могилевской губ.	179
Кричин	им. Кицино-Слободской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Крошин	мест. Стволовичской вол. Новогрудского у. Минской губ.	242
Круговичская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	242, 244
Крюковичская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Кубань	регион в России	4
Куль	фольв. Телядовичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Куносы	им. Говезнянской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Кунцовщина	им. Клецкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Кур	г. в Швейцарии	104
Курин	д. Рудобельской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Куринская	вол. Витебского у. Витебской губ.	138
Курляндия		9, 25, 42, 104
Курляндская губ.	см. Курляндия	
Курск	г. Курской губ.	131
Куртре	г. в Бельгии	68, 161
Кухоцковольская	вол. Пинского у. Минской губ.	143

Кухцицы	им. Узденской вол. Игуменского у. Минской губ.	62
Кухчицы	д., им. Клецкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Кушнерово	им. Лосвидской вол. Витебского у. Витебской губ.	66
Лансберг-на-Варте	г. прусской провинции Познань	60, 266
Латыголичи	с. Богдановской вол. Борисовского у. Минской губ.	58
Лахозва	им. Ново-Мышской волости Новогрудского у. Минской губ.	141, 225
Лейпциг	г. в Германии	147, 176
Лемберг	г. в Австрии	113
Лепель	г., центр Лепельского у. Витебской губ.	202
Лепельский	у. Витебской губ.	34, 66, 82, 137, 202, 210, 212
Лешница	им., с. Пережирской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Лещенская	ул. в г. Пинск	145
Либава	г. Курляндской губ.	64
Либаво-Роменская	ж/д Либава — Ромно	215, 245
Лида	г., центр Лидского у. Виленской губ.	87
Лидс	г. в Англии	138
Лидский	у. Гродненской губ.	87
Линдская	губ., австрийское владение	161
Линце	д. в Богемии	138
Лиохов	им. Городокского у. Витебской губ.	83
Липова	им. Карповичской вол. Речицкого у. Минской губ.	76, 142, 194
Литва	регион	74
Литовницкая	часть им. Михалово	66
Лобча	им. Петриковской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Логойск	им., мест. Логойской вол. Борисовского у. Минской губ.	62, 108
Лондон	г., столица Великобритании	163
Лопатино	д. Койдановской вол. Минского у. Минской губ.	242
Лопушно	им. Кошелевской вол. Новогрудского у. Минской губ.	184
Лохозва	см. Лахозва	
Лошица	им. Минского у. Минской губ.	62, 85
Лубенец	н.п. Минской губ.	245
Лукка	герцогство в Центральной Италии	161

Лунин	им. Луинецкой вол. Пинского у. Минской губ.	143
Луинец	пос. Луинецкой вол. Пинского у. Минской губ.	143, 245
Луинецкая	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Львовская	губ.	48
Любакштайн	мест. в Саксонии	100
Любешов	мест. Пинского у. Минской губ.	143
Люблинская	губ.	244
Любоньское	староство	101
Любча	им. Любчанской вол. Новогрудского у. Минской губ.	193
Люцинский	у. Витебской губ.	34, 66, 210
Лядно	д. Чаплицкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	245
Ляндск	г. в Силезии	180
Лясковичская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144, 242
Ляховка	ул. в г. Минск	233
Ляховка	хут. Минского у. Минской губ.	84
Малаховцы	д. Ястребинской волости Новогрудского у. Минской губ.	141
Малево	им. Ланьской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Малиновщина	им. Ошмянского у. Минской губ.	62
Малодуша	с. Малодушской вол. Речицкого у. Минской губ.	142, 242
Манчестер	г. в Англии	138
Маньковичи	им. Столинской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Марианполь	см. Яковцы	
Мариерверден	г. в Прусском кор-ве	175
Маркова Слобода	д. Мишковской вол. Витебского у. Витебской губ.	138
Марлий	г. в Саксонии	159
Матесы	д. Шкловской вол. Могилевского у. Могилевской губ.	59
Махновщина	им. Лепельского у. Витебской губ.	82
Медведичи	мест., центр Медведичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96, 242
Медведичская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Мекленбург-Шверина	герцогство в северной Германии	104, 191
Мерт	департамент г. Нанси во Франции	179
Мерулин	им. Кашелевской вол. Новогрудского у. Минской губ.	193
Мехедовичи	д. Грабовской вол. Мозырского у. Минской губ.	242

Мец	г. во Франции	161
Микуличская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Милковичи	им. Старобинской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Минск	г., центр Минского у. и Минской губ.	40, 48, 50, 56, 74, 84, 108, 111–113, 118, 119, 123, 129, 140, 148, 151, 160, 169, 171, 185, 189–190, 192, 201, 215, 218, 220–221, 228, 233–234, 240, 246–247, 250–251, 253– 254, 256, 259– 260, 262, 265
Минск	ж/д станция	245
Минский	военный окр.	56
Минская	губ.	2, 23, 36, 40, 44, 58, 63, 73–76, 78–79, 86–90, 92, 95–96, 101– 102, 105, 109– 110, 120, 127, 129, 132–133, 135, 141, 143, 147, 154, 160– 161, 181, 184, 185, 192, 194– 199, 215, 224– 225, 228, 230– 231, 234–236, 242, 245–246, 248–249, 251– 253, 256, 261, 265
Минский	кафедральный римско-католический приход	221
Минский	лютеранский приход	224
Минский	пов., у. Минской губ.	84–85, 88, 90, 110, 129, 230, 242, 249
Мир	мест. Новогрудского у. Минской губ.	193
Михалово	им. Витебской губ.	66
Мишковская	вол. Витебского у. Витебской губ.	138
Могилев	г., центр Могилевского у. и Могилевской губ.	48, 155, 157– 158, 162, 164–

		165, 172, 180, 204, 232
Могилевская	губ.	41, 59, 64, 70– 72, 91, 113, 116, 157, 161, 165– 166, 168, 170, 172, 174, 180, 200, 203, 206, 215, 232, 245, 266, 276
Могилевский	евангелическо-лютеранский приход	232
Могилевский	пов., у. Могилевской губ.	48, 59, 203
Могунская	пров. в Германии	156
Мозырский	у. Минской губ.	63, 76, 86, 154, 242, 245
Мозырь	г., центр Мозырского у. Минской губ.	48, 191, 217, 239
Мозырь- Калинковичи	ж/д станция	245
Мозье	г. во Франции	172
Мойск	г. в Голландии	107
Молодуша	см. Малодуш	
Молча	им. Паричской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Монбельардо	н.п. во Франции	172
Морховичи	д. Бобруйского у. Любонцекого староства Минской губ.	101
Москва	г., центр Московской губ.	35, 104
Московско- Брестская	ж/д Москва — Брест	123, 242, 245
Московско- Брестское	шоссе	245
Мстиславский	пов., у. Могилевской губ.	91, 103
Найда	ур. Лясковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Найзарг	см. Нейзорг	
Нанси	г. во Франции	179
Наровля	им. Наровлянской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Наровлянская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Нассау	г. в земле Рейнланд-Пфальц в Германии	163
Настолье	им. Речицкого у. Минской губ.	74
Неаполь	г. в Италии	163
Невельский	у. Витебской губ.	34, 210
Негорелое	ж/д станция	123
Нежкова	д. Могилевского у. Могилевской губ.	48
Нейзорг	мест. в Австрии	109

Несвиж	г., им. Слуцкого у. Минской губ.	96, 105, 181, 219
Несвижский	замок	219
Нидер-Криске	н.п. в Швейцарии	161
Нижне- Покровская	ул. в г. Полоцк	182
Новая Комаровка	предместье г. Минска	129
Новгородская	губ.	149
Ново-Борисов	городской посад; ж/д станция	146, 245
Ново-Лещинская	ул. в г. Пинск	145
Ново-Мышская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	141, 242
Новгородское	воев.	101
Новогрудок	г., центр Новогрудского у. Минской губ.	53, 125, 127, 141, 193
Новогрудский	у. Минской губ.	87, 92, 95, 141, 184, 225, 242
Новозыбков	г., центр Новозыбковского у. Черниговской губ.	245
Новомейская площадь	площадь в г. Минск	169
Новороссийский край	регион в России	27
Новый Двор	им. Вилейского у. Минской губ.	62
Новые Увологи	им. Игуменского у. Минской губ.	249, 251
Норемберг	г. в Германии	253
Обольское	им. Витебской губ.	66
Обрина	им. Еремицкой вол. Новогрудского у. Минской губ.	193
Овчиненки	д. Могилевской губ.	59
Одесса	г. Херсонской губ.	86, 104
Олесье	ур. Верхменской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Омельнянская	вол. Игуменского у. Минской губ.	242
Оренбург	г., центр Оренбургской губ.	244
Оренбургская	губ.	235
Оренбургская линия	пограничная территория	4
Орлик	фольв. Киевичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Орша	г., центр Оршанского у. Могилевской губ.	232
Оршанский	пов., у. Могилевской губ.	70, 71, 103
Осиповичи	гор. пос., ж/д станция Замошской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144, 245
Осовецкая	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Острица	им. Дубойской вол. Пинского у. Минской губ.	143

Острогляды	им. Микуличской волости Речицкого у. Минской губ.	142
Острошицко-Городецкий Ошмянский	православный приход у. Виленской губ.	214 62
Павии	о. возле Берлина	163
Парафианово	им. Вилейского у. Виленской губ.	184
Париж	г., столица Франции	48, 80, 163, 174
Паричская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Парма	г. в Италии	109
Парохонск	им. Погост-Загородской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Пауцин	г. в Саксонии	104
Пережирская	вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Переносины	д. Ново-Мышской вол. Новогрудского у. Минской губ.	242
Петергоф	предместье С.-Петербурга	14
Петриковская	вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Петровичи	им. Смиловичской вол. Игуменского у. Минской губ.	249, 251
Петровская	ул. в г. Витебск	121
Петропавловская	ул. в г. Пинск	145
Пиковичи	д. Могилевской губ.	59
Пинковичская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Пинск	г., центр Пинского у. Минской губ.	37, 53, 122, 145, 185, 229, 245
Пинский	пов., у. Минской губ.	37, 110, 120, 129, 143, 154, 192, 224, 242, 245
Плиговская	ул. в г. Полоцк	182
Плиса	фольв. Новогрудского у. Минской губ.	193
Погорельская	вол. Игуменского у. Минской губ.	139, 242
Погостская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	139
Погост-Загородская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Подвинье	р-н в г. Витебск	121
Подгорная	ул. в 1-й части г. Минска	151, 250
Позилиппо	ущелье возле г. Неаполь в Италии	163
Познань	пров. Пруссии	266
Полесские	ж/д Полесья	229, 245
Полоцк	г., центр Полоцкого у. Витебской губ.	54, 104, 182, 210
Полоцкий	евангелическо-лютеранский приход	54
Полоцкий	у. Витебской губ.	34, 54, 66, 82, 210, 211
Полуже	им. Новогрудского у. Минской губ.	87

Польша	гос-во, затем часть Российской империи	7, 8, 9, 12, 25, 27, 42, 173, 197, 253
Поплавка	д. Заболоцкого с/о Пышнянской вол. Лепельского у. Витебской губ.	198
Поречье	см. Поржеча	
Поржеча	им. Поречской вол. Пинского у. Минской губ.	120
Португалия	гос-во	4
Потсдам	г. возле Берлина	163
Поцейки	им. Поцейковской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Почевница	пустошь Полоцкого у. Витебского губ.	82
Прага	г. в Чехии	48, 163
Привокзальная	ул. в г. Пинск	145
Пробойная	ул. в г. Полоцк	182
Прудок	д., фольв. Гомельской вол. Гомельского у. Могилевской губ.	266, 267, 272
Пруссия	гос-во	17, 28, 44, 48, 60, 72, 100, 159, 175, 180, 219, 235, 253
Прусское владение	см. Пруссия	
Пуимут	о. в Барамии (?)	163
Путники	д. Любичинской вол. Горечского у. Могилевской губ.	59
Пхов	ж/д станция	245
Пщина	г. в Силезии	44
Пышногоры	д. Пышнянского с/о Пышнянской вол. Лепельского у. Витебской губ.	198
Пышнянское	с/о Пышнянской вол. Лепельского у. Минской губ.	198
Рааб	г. в Австрии	98
Раваничи	им. Игуменского у. Минской губ.	110
Радковщина	им. Игуменского у. Минской губ.	62
Радзивилимонты	им. Слуцкого у. Минской губ.	235, 236
Раевка	им. Поцейковской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Разводо- Барановичи	мест. Ново-Мышской вол. Новогрудского у. Минской губ.	141, 242
Разумовская	ул. в г. Одесса	86
Рачковичи	им. Чаплицкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	181
Режица	г., центр Режицкого у. Витебской губ.	215
Режицкий	у. Витебской губ.	34, 210
Рейн	р. в Европе	6, 39

Ресель	г. в Австрии	98
Рескрти	д. в Бельгии	172
Речица	г., центр Речицкого у. Минской губ.	51, 97, 142, 245
Речица	им. Столинской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Речицкий	у. Минской губ.	51, 74–76, 78–79, 81, 97, 135, 142, 194–197, 239, 242, 245
Речь Посполитая	гос-во	7
Рига	г. Лифляндской губ.	104, 149
Рижковичи	предместье мест. Шклов	59
Ровенско-Слободская	вол. Речицкого у. Минской губ.	79, 242
Ровное	им. Городокского у. Витебской губ.	83
Рогачевский	у. Могилевской губ.	174, 208
Роздяловичи	им. Хотыничской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Розендаль	с. в Чехии	117
Розендорф	г. в Австрии	113
Романовка	им. Наровлянской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Ромиаево	им. Мстиславского у. Могилевской губ.	91
Россия	гос-во	1–2, 4–6, 9, 10–13, 16–21, 24–28, 30–33, 35, 37, 42, 44–49, 59, 62, 67, 69, 71–72, 74, 76–77, 104, 109, 112, 117, 127, 136, 151, 153, 157, 160–161, 165, 167, 170, 173, 176, 187, 194, 196, 215–220, 228, 231, 233, 235, 237, 239, 240–243, 245, 248, 265
Российская империя	см. Россия	
Роспач	двор Борисовского у. Минской губ.	102
Ростов	г. Ярославской губ.	35
Росток	г. в герцогстве Мекленбург-Шверина	104
Ротт	г. в Баварии	71
Рудобелка	им. Рудобельской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144

Рудобельская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Русиновичи	д. Медведичской вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Русская империя	см. Россия	
Рязанская	губ.	22
Савичи	им. Савичской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Савичская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Саксония	пров. в Пруссии	72, 100–101, 159, 176
Сакт-Мари	н.п. во Франции	174
Салке	кантон в Швейцарии	113
Самохваловичи	им. Минского у. Минской губ.	62
Самуэлево	им. Дудичской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Санкт-Петербург	г., центр С.-Петербургской губ.	1, 4, 5, 7, 10, 17, 25, 35, 41, 45, 48, 64, 67, 69, 72, 87, 93, 104, 209, 270
Санкт-Петербургский	учебный окр.	168, 170
Саратов	г. Саратовской губ.	149
Свержень	мест. Старо-Сверженской вол. Минского у. Минской губ.	155
Свержень	см. Свержень	
Свислочская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Свяда	с. Борисовского у. Минской губ.	102
Святого Марка	площадь в Венеции	163
Себежский	у. Витебской губ.	34, 210
Селицкое	им. Витебской губ.	66
Селища	ур. Малодушской вол. Речицкого у. Минской губ.	242
Селище	фольв. Гайно-Слободской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Семково-Городецкая	вол. Минского у. Минской губ.	242
Сенно	г., центр Сенненского у. Могилевской губ.	232
Серпуховская	ул. в г. Минск	148, 233
Сибирская линия	пограничная территория	4
Сибирь	регион в России	22, 24, 27
Силезия	ист. обл. в Германии	180
Синявка	мест. Синявской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242, 245
Синявская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Скобелевская	ул. в 1-й части г. Минска	151

Скородное	им. Мозырского у. Минской губ.	63
Слоним	г., центр Слонимского у. Гродненской губ.	109
Слуцк	г., центр Слуцкого у. Минской губ.	96, 160, 181, 245
Слуцкий	у. Минской губ.	80, 96, 105, 181, 219, 235, 242, 244
Слуцкая	вол. Слуцкого у. Минской губ.	181
Смиловичи	мест. Смиловичской вол. Игуменского у. Минской губ.	44
Смолевичи	им. Смолевичской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Смолевичская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Смоленск	г. Смоленской губ.	113, 135
Смоленская площадь	базарная площадь в 1-й части г. Витебска	150
Смоловица	ур. Лясковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Соборная	ул. в г. Пинск	145
Соленская	ул. в г. Витебск	121
Соргемин	н.п. на северо-востоке Франции	161
Софиевка	фольв. Чериковского у. Могилевской губ.	179
Стакроце	им. Еремичской вол. Новогрудского у. Минской губ.	141
Станиславов	г. Львовской губ.	48
Старая Дуброва	д. Рудобельской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Старжинки	им. Минского у. Минской губ.	62
Старобинская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Староград	им. Довской вол. Рогачевского у. Могилевской губ.	174
Старо- Московская	ул. в г. Смоленск	135
Старошкловское	см. Старый Шклов	
Старый Борисов	им. Бытчанской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Старый Шклов	предместье мест. Шклов; с. Шкловской вол. Могилевского у. Могилевской губ.	59
Стаховичи	им. Жабчицкой вол. Пинского у. Минской губ.	143
Стволовичская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	242
Столбцы	ж/д станция	245
Столин	им., мест. Столинской вол. Пинского у. Минской губ.	143, 224
Столинская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Столовицкий	лютеранский приход	193

Столовое	ур. Омельнянской вол. Игуменского у. Минской губ.	242
Столпецкая	вол. Минского у. Минской губ.	242
Столпцы	мест. Столпецкой вол. Минского у. Минской губ.	123, 242
Страконице	г. в Чехии	93
Струга	им. Теребежовской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Судча	им. Кухоцковольской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Сураж	заштатный г. Витебского у. Витебской губ.	202
Суражский	у. Витебской губ.	69
Сутково	им. Холмечской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Тамбовская	губ.	25
Тарнопольская	обл.	9, 42
Тахов	г. в Чехии	117
Телеханская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Телеханы	мест. Телеханской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Теребеевка	д. Холмечской вол. Речицкого у. Минской губ.	242
Теребежов	им. Теребежовской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Теребежовская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Тересполье	двор, им. Борисовского у. Минской губ.	40
Тимковичи	мест., центр вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Тироль	г. в Австрии	163
Тифлис	г. в Грузии (совр. Тбилиси)	35
Токарня	им. Пережирской вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Торно	г. Бигдаского департамента Прусского владения	48
Торопец	г., центр Торопецкого у. Псковской губ.	52
Тосканское	герцогство в Центральной Италии	164
Троицкая	ул. в г. Новогрудок	125
Трубная	ул. в г. Минск	233
Тумиловичская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Турец	см. Туржец	
Туржец	им. Новогрудского у. Минской губ.	92
Турковская	вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Туровки	ок. Чериковского у. Могилевской губ.	91
Тыльжа	г. (?)	163
Уделард	г. в Бельгии	113

Узда	мест., центр Узденской вол. Игуменского у. Минской губ.	156
Узденская	вол. Игуменского у. Минской губ.	139
Урочище	д. Могилевской губ.	59
Усвяты	им. Суражского у. Витебской губ.	69
Ф астовичи	д. Комаровичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Федоровка	им. Городокского у. Витебской губ.	83
Федоровская	ул. в г. Пинск	145
Финляндия	часть Российской империи	9, 25, 42
Фландрия	пров. в Бельгии	68
Фотынь	им. Витебской губ.	66
Франбург	н.п. в Швейцарии	163
Франкфурт	г. в Германии	120
Франкфурт-на- Майне	г. в Германии	113
Франкфурт-на- Одере	г. в Германии	60
Франополье	им. Франопольской вол. Лепельского у. Витебской губ.	66
Франция	гос-во	45, 104, 163, 174, 182, 186, 246, 253
Фрейбург	г. в Швейцарии	183
Х атки	ур. Лясковичской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Ходулы	предместье мест. Шклов	59
Хоинская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Хойники	им. Хойникской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Хойникская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Хойно	им. Хоинской вол. Пинского у. Минской губ.	143
Холмеч	мест. Холмечской вол. Речицкого у. Минской губ.	142
Холмечская	вол. Речицкого у. Минской губ.	142, 242
Холопеничи	им. Лясковичской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Холопеничи	мест. Холопеничской вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Холопеничская	вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Холуй	им., мест. Погорельской вол. Игуменского у. Минской губ.	139, 242
Хорощ	д. Хорощанской вол. Белостокского у. Гродненской губ.	224

Хотиново	заст. Погостской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Хотыничская	вол. Пинского у. Минской губ.	143
Царевская	вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Царик	(?)	48
Царство Польское	см. Польша	
Цепра	им. Клецкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	193
Цезария	см. Цесария	
Цесария	провинция в Чехии (?)	48, 100, 253
Цесарское владение	см. Цесария	
Цешин	г. и крепость в Богемии	163
Цилуг	(?)	253
Циоск	д. Речицкого у. Минской губ.	76
Циринская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	141
Цыцария	см. Цесария	
Чаплицкая	вол. Слуцкого у. Минской губ.	181
Чаусский	пов., у. Могилевской губ.	103, 205
Чауссовский у.	см. Чаусский у.	
Чаусы	г., центр Чаусского у. Могилевской губ.	205
Чеман	департамент провинции Брабант	45
Червице	им. Угриничской вол. Пинского у. Минской губ.	154
Черя	гос-во	48
Чериков	г., центр Чериковского у. Могилевской губ.	91
Чериковский	у. Могилевской губ.	91, 179
Чернеевичи	им. Жабчицкой вол. Пинского у. Минской губ.	143
Чернецкое	фольв. Тимковичской вол. Слуцкого у.	96
Черногубово	д. Тимковичской вол. Слуцкого у.	96
Чехия	часть Австро-Венгерской империи	117
Чечерск	мест. Рогачевского у. Могилевской губ.	116
Шабуньки	заст. Царевской вол. Слуцкого у. Минской губ.	242
Шарин	д. Каролинской вол. Мозырского у. Минской губ.	242
Швабия	герцогство в Германии	104
Швейцария	гос-во	6, 104, 163, 183
Швейцарское владение	см. Швейцария	48
Шелковщизна	им. Бононской вол. Полоцкого у. Витебской губ.	66

Шерехов	им. Меркуловичской вол. Рогачевского у. Могилевской губ.	174
Шерстин	мест. Речковской вол. Гомельского у. Могилевской губ.	174
Шерстово	им. Владимирской вол. Полоцкого у. Витебской губ.	66
Шиичи	им. Дудичской вол. Речицкого у. Минской губ.	74
Шиичское	с/о Дудичской вол. Речицкого у. Минской губ.	78
Шипянский	приход	62
Шклов	им., мест. Шкловской вол. Могилевского у. Могилевской губ.	59
Шкловское	см. Шклов, им.	
Шлонск	г. (?)	58
Шоицкая	губ., прусское владение	48
Шотландия	северная часть соединенного кор-ва Великобритании	163
Штеин	(?)	163
Штокгольм	г. в Швеции (совр. Стокгольм)	114
Щепичи	д., им. Клецкой вол. Слуцкого у. Минской губ.	96
Щирица	д. Речицкого у. Минской губ.	76
Щолбов	им. Городокского у. Витебской губ.	83
Щорсы	им. Новогрудского у. Минской губ.	193
Юзефполь	им. Бобруйского у. Минской губ.	90
Юрздыка	предместье мест. Шклов Шкловской вол. Могилевского у. Могилевской губ.	59
Яковцы	им. Полоцкого у. Витебской губ.	82
Янин	им. Турковской вол. Бобруйского у. Минской губ.	144
Яново	им. Докшицкой вол. Борисовского у. Минской губ.	146
Ястребинская	вол. Новогрудского у. Минской губ.	242

Список фондов Национального исторического архива Беларуси, использованных при составлении сборника

- 21 Минский губернский статистический комитет
- 24 Минская городская дума
- 27 Минское управление земледелия и государственных имуществ
- 76 Минский главный суд 1-го Департамента
- 136 Минская духовная православная консистория
- 145 Минская палата уголовного суда
- 147 Минская соединенная палата уголовного и гражданского судов
- 149 Минский городской магистрат
- 155 Борисовский уездный суд
- 183 Минский окружной суд
- 242 Минское губернское по крестьянским делам присутствие
- 252 Минский уездный съезд земских начальников
- 295 Канцелярия минского гражданского губернатора
- 299 Минское губернское правление
- 300 Минское городское полицейское управление
- 311 Старший фабричный инспектор Минской губ.
- 319 Минское дворянское депутатское собрание
- 325 Минская губернская земская управа
- 333 Минская казенная палата
- 511 Минское губернское отделение Татьянинского комитета по оказанию временной помощи пострадавшим от военных бедствий
- 1289 Игуменский Крестовоздвиженский костел
- 1297 Канцелярия генерал-губернатора витебского, моголевского и смоленского
- 1304 Острошицко-Городокская Свято-Духовская церковь
- 1416 Витебское губернское правление
- 1430 Канцелярия витебского гражданского губернатора
- 1595 Минское губернское присутствие
- 1781 Могилевская римско-католическая консистория
- 1952 Евангелическо-лютеранские церкви Беларуси (коллекция)
- 2001 Канцелярия моголевского гражданского губернатора
- 2111 Могилевская соединенная палата уголовного и гражданского суда
- 2187 Могилевский губернский статистический комитет
- 2254 Дирекция народных училищ Моголевской губ.
- 2259 Горецкий земледельческий институт
- 2261 Могилевская мужская гимназия
- 2301 Могилевская духовная православная консистория
- 2496 Витебская городская управа
- 2502 Витебский губернский статистический комитет
- 2505 Витебская ремесленная управа
- 2514 Управление государственных имуществ Витебской губ.
- 2592 Канцелярия старшего фабричного инспектора Витебска
- 2640 Витебская губернская казенная палата
- 2649 Витебское губернское по делам об обществах присутствие
- 2717 Витебская губернская комиссия о военнопленных
- 3013 Вотчинное управление гомельским имением князя Паскевича-Эриванского
- 3219 Белорусское губернское правление

Содержание

Предисловие.....	3
Список сокращений.....	20
Р а з д е л 1 .	
Законодательство Российской империи о правах и обязанностях иностранных подданных	21
Р а з д е л 2 .	
Военнопленные иностранцы на территории Беларуси	84
Р а з д е л 3 .	
Иностранное землевладение. Участие иностранных колонистов, специалистов, управляющих в сельском хозяйстве Беларуси	112
Р а з д е л 4 .	
Участие иностранцев в инвестировании и организации ремесленного и промышленного производства, строительстве путей сообщения и объектов городского коммунального хозяйства на территории Беларуси. Иностранные рабочие и ремесленники	182
Р а з д е л 5 .	
Деятельность иностранных подданных на территории Беларуси в области науки, образования, медицины и искусства	256
Р а з д е л 6 .	
Социальные и экономические условия жизни и деятельности иностранцев на территории Беларуси	297
Р а з д е л 7 .	
Минское иностранное общество в 1795–1858 гг. Немецкая колония в Гомельском имении князя Паскевича-Эриванского в 1862–1869 гг. 390	
Минское иностранное общество.....	390
Немецкая колония в Гомельском имении князя Паскевича-Эриванского.....	416
Именной указатель	431
Географический указатель.....	501
Список фондов Национального исторического архива Беларуси, использованных при составлении сборника	526

Справочное издание

ИНОСТРАННЫЕ ПОДДАННЫЕ В БЕЛАРУСИ
(конец XVIII – начало XX в.)

Составитель
Вернер Ирина Львовна

Ответственный за выпуск *О.В. Островерхов*
Компьютерная верстка, дизайн *Я. А. Мальдис*
Компьютерный набор *Н. Ф. Харьянова*
Корректор *О. Р. Лукьянова*

Подписано в печать 22.06.2012. Формат 60×84^{1/16}
Бумага офсетная. Печать офсетная.
Усл. печ. л. 30,69. Усл. изд. л. 21,12.
Тираж 300 экз. Заказ 229/2

Издатель и полиграфическое исполнение:
общество с ограниченной ответственностью
«Типография Макарова и К».
ЛИ № 02330/0003898 от 14.03.2011
ЛП № 02330/0150429 от 19.11.2008
Ул. Ф.Скорины, 40-211, 220141, Минск.